

Cuando la Patria se Normalice: "Este País Recuperará Todas Sus Libertades"

Expresó el general Augusto Pinochet a periodistas.
Dirigió mensaje a soldados en Día de las Glorias del Ejército.

El Presidente de la Junta de Gobierno, General Augusto Pinochet Ugarte, expresó hoy que "cuando la Patria se recupere, salgamos del tumor maligno del marxismo y la gente vuelva a tener confianza en el país, este país recuperará todas sus libertades, ya que hemos luchado".

Les expresó mi gratitud por la lealtad, valor y espíritu de sacrificio que demostraron en cada acto en que tuvieron actuación. "En el Día de las Glorias de Chile y del Ejército, tienen ustedes y la ciudadanía la satisfacción de ver un Chile libre y soberano. La decisión que tomamos con profundo dolor emana de nuestra responsabilidad por los destinos de la Patria, por el pueblo, por las personas que estaban sufriendo. Lo hicimos para evitar daños mayores, fruto de la violencia, del odio, de la separación entre los hermanos chilenos, y por causa de los graves desaciertos, las tensiones que habían arruinado la convivencia, el progreso y la estabilidad institucional de Chile."

"Salvada la Patria de la amenaza cierta de una guerra civil, los soldados de Chile tienen la heroica misión de encarnar las aspiraciones del pueblo que ha sido frustrado en muchos de sus legítimos anhelos."

"Debemos ahora construir una nación de hermanos. Para ello es fundamental que la austeridad, la honestidad, el respeto que hacen la esencia de nuestras Fuerzas Armadas se extiendan a lo largo y ancho de la Patria para encontrar el camino del progreso, la paz social y el orden de las instituciones. "Más que reconstruir Chile necesita progresar social y económicamente. Esto requiere sacrificios de todos por igual. No podemos prometer fáciles soluciones, porque vivimos horas difíciles. Sólo con trabajo, esfuerzo, abnegación, el país entrará y encontrará la respuesta a los problemas que lo agobian. El espejo de ese sacrificio son los soldados de la República. En ellos la ciudadanía verá reflejada una verdad distinta que le permitirá confiar y tener fe en el futuro de la nación."

"Este ejemplo que nos dieran los próceres de la historia y que hoy recordamos con orgullo en esta dignidad a salvo, nos debe iluminar el camino para hacer de Chile la Patria grande y generosa que todos anhelamos."

"ESTE NO ES UN GOLPE DE ESTADO"

Posteriormente, en una ceremonia, el

(Continúa en la Pág. 10)

Canciller Chileno Hablará En la ONU

NACIONES UNIDAS, 19 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la Junta Militar de Gobierno de Chile llegará aquí en los próximos días para "decir la verdad" sobre la situación en su país ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, según se dijo hoy.

Un vocero chileno dijo que el Vicealmirante Ismael Huerta Díaz hablará ante la Asamblea General "en los primeros días de octubre", pero que aún no se conoce la fecha exacta de su llegada ni de su discurso.

Huerta fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores por la Junta Militar de Gobierno que asumió el poder en Chile después de la deposición del Presidente Salvador Allende.

Se tiene entendido que Huerta proyecta hacer ante la Asamblea General una exposición sobre la política exterior que seguirá la Junta que preside el General Augusto Pinochet Ugarte.

Hasta ahora, el principal paso concreto en materia de política exterior dado por la Junta, es la ruptura de relaciones diplomáticas con Cuba.

STALINISMO

LIMA, 19 (UPI).— El matutino "La Prensa" comenta hoy acerca del autogolpe que, según se dijo preparaba el Gobierno de la Unidad Popular en Chile y señala que esto demuestra que "los partidos comunistas tienen como doctrina central de su táctica y su estrategia, el ejercicio de la violencia".

En un editorial titulado: "Conjura roja en Chile", el diario limeño dice que "se están dando a conocer indicios y pruebas que revelarán que, en Chile, el germen stalinista prosperaba tras las espaldas del Presidente (Salvador Allende) muerto".

"¿Para qué tener doce regimientos debidamente armados? Las Fuerzas Armadas (chilenas) respaldaban plenamente al régimen socialista en todas y cada una de sus medidas. ¿Para qué organizar, entonces, un ejército paralelo?"

"Si la vía al socialismo"

(Continúa en la Pág. 10)



El Presidente de la Junta de Gobierno, General de Ejército Augusto Pinochet, explica los alcances de la recolección de dineros, valores y otras especies destinadas a reunir fondos para la recuperación de Chile. Los miembros del Gobierno militar uniformados y civiles entregaron cada uno 8.000 escudos como comienzo de la campaña en la que cada chileno podrá participar si ama a su Patria. Aparecen al lado del Ge-

neral Pinochet, el Almirante José Toribio Merino y el General del Aire Gustavo Leigh, quienes, junto con el General Director de Carabineros, César Mendoza, completan la Junta de Gobierno. A la derecha del Almirante Merino aparece el coronel Pedro Ewing Hodar, Ministro Secretario General de Gobierno

Reanudación de Faenas en Industrias y Fábricas.

Febri! Actividad en Medios de Producción

-- Hallaron Armas en Luchetti

Miles de trabajadores retornaron en el día de ayer a sus respectivos lugares de trabajo en el sector industrial de Vicuña Mackenna y Cerrillos, que en el pasado constituyeron los principales focos de violencia y resistencia. Desde las 7.30 horas se observó el ingreso de empleados y obreros que con entusiasmo y confianza se reintegraron al proceso de producción interrumpido en los últimos días.

La tranquilidad que se observaba en estos sectores sólo fue alterada ante el hallazgo de varias cajas con amon gelatina, detonadores, revólveres, balas de grueso calibre, miqueletos, cargadores de metralletas, en diversos puntos de la industria de fidecos "Luchetti", de Vicuña Mackenna, que permaneció en poder de extremistas alrededor de dos meses.

Patrullas de obreros descubrieron en el molino, maestranza y bodegas los explosivos y armas

introducidos por el ex interventor Pablo Muñoz Pinto, socialista mirista, y otros extremistas que ingresaron a la fábrica mientras se mantuvo tomada. De inmediato los directivos solicitaron la presencia de expertos del Ejército para que investigaran. Asimismo, se encontraron planos al parecer para la fabricación de explosivos. En principio se señaló que correspondían a FAMA E.

Llamó también la atención entre las armas la existencia de revólveres de propiedad de Investigaciones, que lucían la correspondiente inscripción.

NORMALIDAD

La actividad fabril comenzó con un ligero aumento de algunos obreros y empleados que fueron detenidos la semana pasada luego que resistieron la acción de las fuerzas de orden permaneciendo en el interior de las fábricas o em-

presas. En cuanto a la normalización de las industrias del sector textil y de otros rubros pertenecientes a CORFO, se informó que hoy a primera hora reanudan sus labores. En el día de ayer sus puertas permanecieron cerradas, mientras en su interior se practicaba un ordenamiento general y limpieza.

Muchas lucían sus frentes recién pintados luego que fue borrada la propaganda política marxista. Asimismo, los delegados de Corfo impartieron verdaderas instrucciones para que fueran retirados afiches, retratos y cualquier tipo de propaganda desde el interior de las oficinas y dependencias.

Un rápido recorrido por el sector Vicuña Mackenna evidenció la normalidad que se observa en el sector industrial. Siam di Tella, industria correspondiente al área mixta, desde temprano co-

(Continúa en la Pág. 10)

12 Países Reconocen A la Junta

Argentina y Portugal reconocieron ayer a la Junta Militar de Gobierno, según anunció oficialmente el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Con ello ascendieron a doce las naciones que han dado tal paso. Anteriormente lo habían hecho Brasil, Guatemala, El Salvador, Uruguay, España, Suiza, Nicaragua, Francia, Paraguay y Austria.

CON LA URSS

El Canciller, Almirante Ismael Huerta, definió la posición internacional de Chile, como "estamos en un sector que no es el marxista leninista. Yo no digo que es el sector oriental ni el sector occidental. Estamos con los países que nos respetan. Estamos con los países que tienen los mismos problemas nuestros, que son las naciones en vías de desarrollo, pero estamos en una posición de respeto a la autodeterminación de los pueblos, de cada uno de ellos".

El Ministro ratificó el rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba y Corea del Norte. Dijo cuando se le preguntó sobre el futuro de las relaciones con la Unión Soviética: "No nos han reconocido, pero nosotros estamos abiertos a mantener relaciones con todos los países del mundo. Solamente hemos puesto término a las relaciones con Cuba y Corea del Norte por su intervención abierta y descarada en nuestros asuntos internos. Si la Unión Soviética no interviene, vamos a tener relaciones con ella".

En cuanto a si ha habido algún contacto especial con Estados Unidos, dijo que no, pero "esperamos también continuar las relaciones que teníamos con ellos".

AYUDA EXTERNA

Dio cuenta el Almirante

(Continúa en la Pág. 10)



En la foto se pueden apreciar las armas encontradas ayer en la industria Luchetti por grupos de trabajadores. Se informó que tales armas fueron introducidas por

el interventor socialista-mirista Pablo Muñoz Pinto, y otros extremistas durante los dos meses que el recinto fue ocupado por ellos



Detonadores encontrados ayer en la industria Luchetti por grupos de extremistas durante el autogolpe que se hizo por patrullas de obreros que retornaron ayer a sus labores habituales en esa fuente de trabajo

En Esta Edición:

... Pág. 3.
... Pág. 4.
... Pág. 17.
... Pág. 5.
... Pág. 6.
... Págs. 9, 10, 12, 13, 14 y 15.
... Págs. 18 y 19.
... Págs. 20 y 21.
... Pág. 22.
... Pág. 18.

Establecimiento del Régimen de la Unidad Popular

En esta edición comenzamos a publicar una síntesis histórica de los hechos, actuaciones y cambios revolucionarios efectuados por

la Unidad Popular, cuya finalidad es trazar, desde luego, el guión para que investigadores documenten e investiguen acerca del régimen

recién derrocado con seguridad cronológica y material básico de documentación. Damos hoy

la relación que corresponde a los dos primeros meses de actividad del régimen fenecido.

Capítulo 1

"Aquí no hay primavera de Praga. Esta es la primavera de Chile". (Salvador Allende Gossens, Octubre 1970. Declaración al diario "Excelsior" de México).

1970

Noviembre 3.— De conformidad con el artículo 70 de la Constitución procederé a tomar juramento al Presidente electo, doctor Salvador Allende. Anunció el presidente del Senado, Tomás Pablo, añadiendo: "Juráis o prometéis desempeñar fielmente el cargo de Presidente de la República, conservar la integridad e independencia de la nación y guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes?". "Sí, prometo", respondió Allende.

Noviembre 3.— Salvador Allende ya investido Presidente de Chile, se asomó a uno de los balcones de La Moneda y pronunció un discurso improvisado diciendo, entre otras cosas, a sus partidarios: "Es un hecho trascendente el que hoy se abran las puertas de la historia para que todos juntos, con esfuerzo y sacrificio, escribamos el progreso de la patria... Nunca dejé de manifestar que los pueblos sólo progresan trabajando y produciendo más... Esta noche, el pueblo ha de reunirse para festejar su victoria y lo hará consciente de que no tuvo palabras demagógicas o falsas promesas".

Noviembre 4.— En su primera conferencia de prensa como Jefe de Estado, Allende declaró: "Yo no estoy en este cargo para hacer milagros; estoy en este cargo para enseñarle a un pueblo a trabajar sobre la base de planificar su economía y aportar su sacrificio y heroísmo en el esfuerzo diario".

Noviembre 5.— En el discurso que pronunciara en un acto de masas realizado en el Estadio Nacional, el Primer Mandatario dijo: "Hago mía la frase de Fidel Castro: 'En este Gobierno se podrán meter los pies, pero jamás las manos'. Será inflexible en la custodia de la moralidad del régimen".

Noviembre 5.— El Ministro del Trabajo, José Oyarcó, afirmó en conferencia de prensa que el derecho a huelga de los trabajadores será respetado durante el Gobierno de la Unidad Popular. Por su parte, Jacques Chonchol, Ministro de Agricultura, enfatizó: "Aquí, ahora, van a mandar los campesinos".

Noviembre 8.— La Municipalidad de San Miguel inauguró un monumento al "Che" Guevara, en el Paradero 6 de la Gran Avenida. Los delegados cubanos venidos a la Transmisión del Mando Presidencial fueron especialmente invitados a la ceremonia por el Alcalde, Tito Palestro.

Noviembre 9.— El Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, declaró que el Gobierno lanzará una ofensiva frontal contra la inflación. Dijo, además, que en ese momento no existían problemas por escasez de productos alimenticios, habiendo cantidades suficientes como para abastecer el consumo de la población.

Noviembre 9.— Un programa económico a corto plazo, destinado a ser puesto en práctica en un lapso de 14 meses, fue considerado en la primera reunión de Gabinete sostenida por Salvador Allende y todos sus Ministros. Los objetivos de este programa, según el comunicado oficial que se entregó posteriormente, fueron: "El levantamiento rápido de los niveles de la actividad económica, la absorción de un volumen importante de desocupación, un cambio significativo de la distribución del ingreso y la contención de las presiones inflacionarias".

Noviembre 10.— José Tóhá, Ministro del Interior, anunció que el Grupo Móvil sería disuelto y que sus efectivos pasarían a integrar la Prefectura de Servicios Especiales, añadiendo: "Estamos seguros de que la política del Gobierno popular hará innecesaria la existencia de grupos policiales que tengan que enfrentar a la población". En otro acápite de sus declaraciones, el Ministro Tóhá dijo: "Aquí no se ha hecho presente aquello que en un tiempo se hizo tradicional en nuestro país: la epetencia burocrática; la lucha desesperada por conquistar determinadas posiciones en la Administración Pública".

Noviembre 10.— El Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia dijo a los periodistas que por ningún motivo permitiría que el partidismo político se introdujera en las Fuerzas Armadas. Luego se refirió al Gobierno de la UP, diciendo: "Estamos frente a una gran responsabilidad. No podemos fracasar. No es sólo una empresa del pueblo chileno: esto tiene repercusión continental y mundial".

Noviembre 10.— El Ministro en Visita, José Cánovas, que instruyó un largo proceso por Ley de Seguridad Interior del Estado contra elementos del MIR, aprobó el destituir al Gobierno que pedía la libertad inmediata de los ministros procesados o condenados y el dejar sin efecto las querrelas por Ley de Seguridad Interior que se habían iniciado en la Administración anterior contra los extremistas.

Noviembre 12.— Sorpresivamente, Salvador Allende anunció la reanudación de relaciones entre Chile y Cuba, diciendo: "Tengo la satisfacción de comunicar al pueblo de Chile que, en uso de las facultades que la Constitución Política otorga al Presidente de la República, he resuelto restablecer las relaciones diplomáticas, consulares, comerciales y culturales con la República de Cuba".

Noviembre 13.— Ocho miembros del MIR, que estaban siendo buscados por la policía, dejaron de ser prófugos de la Justicia luego que el Ministerio del Interior presentara un destituir al Magistrado Sumariante, José Cánovas. Andrés Pascal Allende, Víctor Toro y los otros seis miristas eran procesados sólo por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Noviembre 18.— Redistribución más equitativa de los ingresos, incremento de la producción y absorción de mano de obra cesante, además de contención del aumento descontrolado de precios como una forma de combatir el flagelo inflacionista, son los resultados que espera obtener el Gobierno con su política de remuneraciones para el próximo año, según anunció Pedro Vuskovic, Ministro de Economía. "Lo que hay aquí —dijo el Ministro— es una política de reajustes combinada con una política de precios que defiende el poder real de compra de los trabajadores, además de un programa de abastecimientos que asegura la disponibilidad de los bienes y servicios de consumo".

Noviembre 23.— Según personeros de la Asociación Nacional de la Prensa, el Presidente Allende afirmó, en una reunión que sostuvo con ellos, que su Gobierno será una garantía para la libertad de información en el país. Allende también les anunció que se había decidido, "si no a terminar, por lo menos a reducir al mínimo compatible las actividades de todos los avisos fiscales", advirtiéndoles "que esto no debía tomarse como una medida discriminatoria, sino como parte de una política general de sobriedad frente al país".

Noviembre 23.— Jacques Chonchol, Ministro de Agricultura, declaró a la revista comunista argentina "Nuestra Palabra", que, con un acelerado desarrollo agrícola, "Chile puede ser para América latina y el mundo una especie de California dentro del mercado norteamericano". Chonchol añadió luego que "estamos en condiciones de producir para otros países".

Noviembre 31.— Ingiriendo una apreciable dosis de barbitúricos se suicidó Antonieta Maachel, propietaria del fundo "La Tregua" (Valdivia), luego que 30 campesinos, instigados por agitadores armados y extraños al lugar, se apoderaron del predio y la secuestraron.

Diciembre 1.º.— Salvador Allende firmó en Concepción el decreto de expropiación de la Fábrica de Paños Bellavista Tomé. El discurso que en esa oportunidad pronunciara el Primer Mandatario, terminaba con las siguientes palabras: "Este decreto expropiatorio es el primero que firmo y creo que no será el último".

Diciembre 1.º.— Arsenio Alcalde, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, declaró que más de 5.700 viviendas —1.700 de ellas pertenecientes al sector privado— habían sido ocupadas ilegalmente durante los últimos meses, hasta el 24 de noviembre. Anadió que, "contrariamente a lo esperado, los intentos (del Gobierno) de solu-

cionar el problema por medio de la persuasión no han dado frutos, ya que las viviendas invadidas siguen en poder de sus ocupantes ilegítimos".

Diciembre 2.— El estudiante mirista de la Universidad de Concepción Arnoldo Ríos Alarcón, murió a consecuencia de un enfrentamiento armado con militantes de la

Brigada Ramona Parra (PC). Para disminuir la tensión entre ambas fuerzas políticas, agravada con la muerte de Arnoldo Ríos, viajaron a la capital penquista Miguel Enríquez, Juan Bautista von Schowen y Luciano Cruz, cabecillas del MIR, reos rebeldes y prófugos de la Justicia, con orden de detención pendiente en juicios por delitos comu-



El ex presidente del Senado, Tomás Pablo, toma la promesa de rigor en la Transmisión del Mando en noviembre de 1970



Luis Fernández Oña declara la amistad chileno-cubana impulsada por el ex Presidente Allende



Comienza la usurpación masiva de predios agrícolas ordenada por el régimen pasado



Residencia de Tomás Moro, lugar donde Allende fue a vivir después de haber sido designado por el Congreso Presidente de Chile

nes. Lo hicieron en compañía del diputado comunista Jorge Insuza, quien, días más tarde, declaraba refiriéndose a la muerte de Ríos: "no se trata de un problema político, sino político", rubricando así que la acción judicial estaba de más. El asesino quedó en la impunidad.

Diciembre 2.— El Ministro de Educación, Mario Astorga, constituyó la comisión que se encargará de organizar la Unidad, el Ministro dijo: "Chile debe exaltar sus valores nacionales".

Diciembre 8.— Salvador Allende, en visita a la provincia San José de Chuchuco, cuyas casas fueron destruidas el 18 de octubre, anunció: "Este mes, todo el esfuerzo del Ministerio de Salud Pública estará destinado a combatir con los basurales abiertos que hay en Santiago. Los vehículos de contagio y de enfermedades, que han ido en países como se ha hecho un gran esfuerzo y actual se ha dedicado a matar el máximo de moscas y a matar moscas".

Diciembre 9.— El Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, al explicar la política de financiamiento para el plan económico del actual Gobierno, dijo: "Caracterizamos la economía chilena como controlada por un pequeño número de grandes monopolios, por la alianza entre imperialistas y los consorcios imperialistas que saquean la economía nacional y, además, por el aprovechamiento directo de la hacienda del aparato estatal por parte de los dueños de la riqueza. Ello dio por resultado la desocupación de la fuerza de trabajo, la subutilización de la capacidad instalada, el estancamiento económico, etc.". En esas mismas declaraciones Zorrilla se contenían conceptos que "El Mercurio" comentó editorialmente diciendo que "El Mercurio" pretar "un programa que eleva las remuneraciones en un mínimo de 35 por ciento y que simultáneamente asegura la estabilización monetaria, mantiene los precios fijos, reduce el del dólar, consulta una emisión de aproximadamente 5 mil millones de escudos y promete un crecimiento del producto nacional bruto del 10 por ciento en un año".

Diciembre 9.— Pedro Vuskovic, Ministro de Economía, indicó que la política central del Gobierno para enfrentar el problema del pan será mantener un abastecimiento adecuado y entregar un producto de calidad.

Diciembre 9.— Presentó sus credenciales ante el Gobierno chileno el Encargado de Negocios de Cuba, Luis Fernández Oña.

Diciembre 11.— "El Gobierno cree que debemos modificar sustancialmente el sistema jurídico nuestro, acorde dándolo a la nueva época que vive el mundo, liberados de las normas medievales, de la legislación caduca de la peluca y nafalina que trasunta la organización jurídica actualmente en uso", dijo el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, al inaugurar la Cuarta Convención de Magistrados que se celebra en Valdivia.

Diciembre 11.— Más de cinco mil trabajadores de los fundos de Linares pueden declararse en huelga industrial, dada con ocupación de los predios, a no mediar la acción del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

Diciembre 13.— Diversas ocupaciones de fundos y terrenos tuvieron lugar en San Fernando, Puerto Montt y San Bernardo.

Diciembre 14.— Desmintiendo declaraciones hechas en diarios por un dirigente poblacional, la Oficina de Prensa de la Presidencia de la República entregó un comunicado en el que se afirma que "el Presidente Allende ha sido categórico en declarar que durante su Gobierno no hay ni habrá "milicias populares", pues el Gobierno Popular sus institutos armados están plenamente conscientes de su deber para con toda la ciudadanía y ello hace innecesaria la preparación de organismos paramilitares".

Diciembre 14.— El Presidente de la República, en unión con jefes de la Administración Pública, advirtió a los miembros de la Unidad Popular de un servicio que se han imaginado que hemos llegado al Gobierno para continuar por el camino del aprovechamiento, del saqueo de las ventajas, se equivocan. Yo no estoy aquí para resolver el problema de la sobriedad administrativa, sino para asegurar la actividad económica, la producción, la riqueza, el bienestar. Yo, por ejemplo, he arrebatado a los campesinos una casa bastante cómoda porque la mía, en la cual viví desde el año 1953, no es adecuada en la seguridad para vivir de un hombre que va a expropiar el cobre, los bosques, los minerales y los monopolios".

Diciembre 15.— El diputado nacional Hardy Mombello denunció que sólo en la provincia de Cautín grupos organizados se habían "tomado" 52 fundos, portando armas y en franca actitud de rebeldía frente a las leyes y autoridades. Añadió el parlamentario que en el radio de tres provincias el monto de las "tomas" se eleva al total de 100. El Ministerio de Agricultura, por su parte, denunció categóricamente que se hayan producido enfrentamientos armados entre propietarios y campesinos de fundos de la provincia de Cautín.

Diciembre 17.— La reforma agraria se hará dentro la ley y la Constitución, reiteró el Presidente de la República durante una audiencia concedida a unos 40 dirigentes de los agricultores que concurrirán a La Moneda a expresar su inquietud por las ocupaciones de fundos en distintas provincias del país.

Diciembre 18.— La reforma agraria no se hará a través de ocupaciones de predios, sino dentro de un procedimiento técnico con una adecuada planificación, de manera que el país produzca más alimentos, dijo el Presidente Allende a 80 dirigentes de confederaciones y asociaciones campesinas, añadiendo textualmente: "De la retrocesión de ustedes depende que Chile no siga importando millones de dólares al año en carne, manteca, trigo, etc.". El efecto, para el Presidente, es un llamado a la prudencia.

Diciembre 20.— El Presidente Allende viajó a Mepuche para asistir a la clausura del Segundo Congreso Agrario. Mepuche, acto en el cual hizo uso de la palabra diciendo: "Deseo en esta ocasión recordar algunos conceptos que me refieren que en este país se ha sobrepasado el límite del Derecho, ya que no existe autoridad. Eso no es un problema de los campesinos, sino de la fuerza, sino de la persuasión y la calma". Aproximadamente 50 predios de la zona permanecen "tomados".

Diciembre 21.— 650 obreros de 46 fundos del Departamento de San Antonio iniciaron una huelga por el apoderamiento del control de los predios correspondientes.

Diciembre 21.— En la Plaza de la Constitución, el presidente de la República firmó un proyecto de reforma constitucional destinado a nacionalizar los grandes bancos del país. En esa misma oportunidad, el Primer Mandatario suscribió el decreto que crea el Consejo Nacional de Planificación.

Diciembre 27.— Fueron detenidos 10 agricultores de la zona de Cautín, incluido Juan Bautista Landrón, cuyo predio se produjo un intenso balceo tres días con un saldo de tres heridos. Simultáneamente, se apoderaron varios allanamientos en fundos donde se reportó existencia de armas.

Diciembre 28.— Se produjeron seis nuevos enfrentamientos ilegales en la provincia de Cautín, dirigidos por los "fios sin casa".

Diciembre 30.— El Presidente de la República anunció que enviará al Congreso un proyecto de ley para regular todos los bancos. Manifestó que el Gobierno continuará por todas las acciones de la banca privada que vence en enero próximo.

Diciembre 30.— El Ministro del Interior, Jorge Alessandri, reiteró ante la Comisión Especial de la Cámara que "el Gobierno no tolera la violencia en el agro, que en cualquier caso, bajo ningún concepto que en Chile, en cualquier parte del país, existan grupos armados que pretendan actuar al margen del orden y la seguridad". Pidió a los campesinos entregar todo antecedente que se refiera a poder diciendo: "no seremos remisos en actuar".

EL MERCURIO

FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Líneas para una Reconstrucción

Las nuevas autoridades de la República han recibido el país en las peores condiciones económicas de que se tenga recuerdo.

La desastrosa administración anterior condujo a un déficit fiscal cuantioso y a un desfinanciamiento de la llamada "Área de Propiedad Social" que obligaba al Banco Central a emitir cantidades crecientes de dinero, lo que a su vez estaba generando la inflación galopante.

El exceso de circulante, acompañado de una fijación de precios absurdamente bajos para muchos productos, daba origen a largas colas y a la aparición de una casta privilegiada que se estaba enriqueciendo mediante operaciones en el mercado negro.

En el sector productivo, la indisciplina laboral, el desprecio por el conocimiento técnico, y muy especialmente la falta de un conjunto de normas o reglas del juego dentro de las cuales debería desenvolverse la actividad económica, habían conducido a caídas en la producción agrícola superior al 20 por ciento y en la producción industrial cercanas al 10 por ciento para el último año.

El "suelo de Chile" no se estaba incrementando pese a las inversiones realizadas por la administración demócratacristiana en la Gran Minería del Cobre, y la coyuntura favorable derivada del alto precio del metal rojo no se estaba aprovechando para realizar inversiones productivas.

En materia del comercio exterior, la situación había llegado también a límites intolerables. La irracional política de mantener un sinnúmero de tipos de cambio distintos, todos ellos a niveles exageradamente bajos, se estaba sumando a la caída de la producción interna para generar un déficit de la Balanza de Pagos que bordeaba la cifra de los 400 millones de dólares.

Por otra parte, la formación de capital no tenía una alta prioridad en la administración anterior, la que se preocupaba casi exclusivamente del nivel de consumo de la población en aras de la obtención del poder político total. No tan sólo el Fisco no llevó adelante la cantidad de inversiones que habrían permitido a la actual administración un desenvolvimiento más adecuado, sino que además, a través de toda una maraña de controles y a través de una política de precios que fluctuaba extraviadamente, se desalentó la inversión privada.

Propiedad, Poder y Libertad

Los castrocomunistas que imperaron en Chile en los últimos tres años han enseñado a muchos ingenuos el verdadero valor e importancia de la propiedad sobre los medios de producción.

El derecho de propiedad o de dominio fue debilitado constitucionalmente con anterioridad al régimen marxista, pero este último hizo apreciar a la población el alcance de aquel derecho perdido.

En efecto, los castrocomunistas querían todo el poder para su grupo político y, a fin de lograrlo, pretendieron hacerse dueños de fábricas, empresas comerciales, actividades de transporte, medios informativos, tierras y demás bienes de producción.

Contra los ideólogos que se han preocupado de diluir el derecho de propiedad, los castrocomunistas emplearon el robo, el hurto y la usurpación, que son delitos que presuponen el derecho de propiedad, y cometiendo tales delitos—se hicieron dueños o tomaron al menos la posesión de los bienes deseados. Demostraron así que la manera de adquirir el poder real era posesionarse de los bienes de capital.

Ahora bien, cuando esos bienes quedan reservados al dominio exclusivo del gobernante, nos encontramos ante un despotismo, que es lo que se preparaba en Chile, donde los dirigentes de los partidos llamados "populares" estaban enseñoreándose de las empresas grandes, medianas y pequeñas, para generar la dictadura totalitaria más abyecta.

Por otra parte, cuando los bienes de producción pertenecen a unos pocos, estamos en presencia de una oligarquía, que es una variante de la situación anterior.

Finalmente, cuando los particulares, es decir, cada uno de ellos, es dueño de sus ahorros y puede adquirir y mantener con sus propios recursos bienes de producción sin limitación alguna, existe realmente un régimen de libertad.

Son éstas, entre otras, las condiciones en las que la Junta de Gobierno recibe la economía nacional.

Ante un cuadro tan desolador, el esfuerzo de reconstrucción no es una tarea fácil. La ciudadanía debe tener claro que no se han sufrido aún todas las consecuencias del fracasado experimento marxista, y que muchas de las primeras medidas correctivas no harán más que rectificar los profundos errores cometidos por la pasada administración.

Obreros, campesinos, empleados y empresarios deben comprender que un país sumido en tan profunda catástrofe no se reconstruye en un mes; deben saber que es más fácil destruir que reconstruir; que las medidas rectificatorias no surten todo su efecto de inmediato, sino que requieren de un cierto período para dar frutos visibles.

Si bien la tarea por delante es difícil, una adecuada conducción económica puede llevar al país, en un plazo razonable, a condiciones de franca recuperación.

Chile es un país que cuenta con valiosos yacimientos mineros, con tierras suficientes para alimentar a toda su población y lo que es más importante, con un capital humano valioso y emprendedor.

Lo que el país necesita en lo económico es un conjunto de normas generales de acción, que señalen el camino a los agentes económicos. Bajo este sistema de planificación descentralizada no tan sólo el Gobierno es más efectivo en el logro de las metas deseadas, sino que, además, productores y consumidores pueden hacer pleno uso de su creatividad y potencial económico para lograr niveles de vida más adecuados.

Chile tiene hoy una oportunidad para rectificar. El fracasado experimento marxista no hizo más que resaltar las deficiencias de un sistema económico excesivamente estatista que venía desarrollándose hace ya varias décadas.

Si Chile desea crecer, la mentalidad socialista debe ser dejada de lado. Debe tenderse a la libertad de muchos precios, a una racionalización y liberación del comercio exterior y a un fomento a la inversión a través de la agilización del mercado de capitales.

Si esta oportunidad se aprovecha, la herencia catastrófica tendrá algún beneficio, puesto que habrá servido para llamar la atención sobre la necesidad de una nueva organización económica que asegure a todos los chilenos un futuro más próspero.

La propiedad está vinculada al poder. Mejor dicho, es una especie dentro del género del poder. Cuando la propiedad se concentra en el Estado o en algunos pocos, los dueños del poder son los únicos libres frente a los desposeídos que carecen en la práctica de libertad. Por el contrario, cuando la propiedad está al alcance de todos, el poder se reparte y la libertad es patrimonio del pueblo.

Una mitología errónea, que viene directa o indirectamente del marxismo, ha convencido a muchos de que el afianzamiento del derecho de dominio contribuye a la concentración del capital y hace más ricos a los ricos y más pobres a los pobres. Pero la verdad es que ese proceso no ocurre en Chile sino en virtud de los socialismos o pseudo-socialismos que han imperado entre nosotros hace muchos años. La concentración de capital se ha producido porque hemos tenido oportunidades de ganancia fácil bajo la protección del Estado, ya sea en forma de créditos, de divisas baratas o de aranceles que prohíben la competencia con el exterior. La verdad es que no es el derecho de dominio sino el apetito de los que quieren que ese dominio se ejerza tan sólo por los funcionarios y no por el particular la verdadera causa de las desigualdades.

Reafirmemos el derecho de propiedad; establezcamos una economía abierta al exterior en que los recursos nacionales se apliquen a los sectores más productivos y competitivos; formemos un clima de trabajo y disciplina, y la libertad y el poder llegarán a todos instaurándose así una democracia verdadera.

Los comunistas le han enseñado al país que ser dueño particular de una vivienda, de un camión, de un taller, de un pedazo de tierra, es la cuota de poder que necesita la persona para ser libre. La voracidad de los marxistas por arrebatar a la ciudadanía esos bienes es el mejor argumento en favor del derecho de propiedad.

Día a Día

DOLARES
los había en poder del fisco y cada vez resultaba más aventurado encontrarlos en manos de particulares. Chile dejó de pagar sus deudas en moneda norteamericana y los chilenos sólo la buscaban en la quimérica esperanza de hacer un viaje.
De la noche a la mañana algunos disparos hicieron saltar cajas fuertes y surgieron depósitos de dólares en mansiones oficiales y extrajefaturas; en automóviles y en maletas. Se diría que el largo ocultamiento dio poder explosivo a los billetes que ahora vuelan por los aires y a veces en compañía de sus

poseedores, que alcanzaron a embarcarse a tiempo.
Los hechos están indicando que no había mercado negro de moneda dura; lo que había era mercado verde de dólares... blandos.
La realidad de las cotizaciones así lo demuestra. De la noche a la mañana, como si descendiera por un tobogán, el precio bajó de \$ 2.600 escudos a \$ 1.500, como cualquier comestible cárneo.
Si hubiera podido producirse este milagro un año antes ya no volarían los dólares y el crédito nacional estaría por las nubes.
Valpiqué



Entre las privaciones que surgieron del antiguo régimen estaba la falta de dólares. No

NOVEDOSO



—¿Todo normal?
—Sí... lo que hay es una gran demanda de corbatas.

Popularidad del Nuevo Rey de Suecia

El acceso al trono de Suecia por el Príncipe Heredero, Carlos Gustavo, se produce en el instante de mayor debilidad del Gobierno socialdemócrata. Por primera vez, en los pasados 42 años, el partido que dirige el Primer Ministro, Olof Palme, no consiguió la mayoría en las elecciones parlamentarias, debiendo conformarse con un magro empate.

De cualquier forma, la coronación de Carlos Gustavo difícilmente será cuestionada, y por el contrario, podría entenderse que la monarquía se verá fortalecida por el robustecimiento de la socialdemocracia, en cuanto a que ella propicia doctrinariamente la instauración del régimen republicano.

Por el contrario, los signos de acatamiento a la Corona que ha exteriorizado el pueblo sueco durante las apariciones del nuevo soberano o la enfermedad de su antecesor, parecen indicar que el sistema vigente se encuentra firme.

Gustavo Adolfo VI contribuyó a reforzar esa popularidad a través de la prudencia con que manejó sus relaciones con el poder político durante su largo reinado.

Formalmente, la Constitución de 1809—todavía en vigor—concede al Rey amplias atribuciones, inclusive la posibilidad de legislar con el

Parlamento, intervenir en materia administrativa y orientar la política exterior del país.

Gustavo Adolfo VI y su padre, Gustavo V, se transformaron en símbolos de la monarquía en un régimen dominado desde hace 42 años por el Partido Socialdemócrata.

El Rey difunto conservó durante su régimen las atribuciones que le otorga la Constitución de presidir las reuniones del Consejo de Ministros, donde adoptan las decisiones importantes, pero en la práctica el soberano desempeñó una función consultiva y carecía de poder personal.

En principio, parece resuelto el problema de las atribuciones de su sucesor.

En junio último, el Parlamento aprobó un proyecto de reforma de la Constitución sueca; el texto prevé que el soberano será en el futuro el símbolo del reino y sólo ejercerá funciones puramente representativas.

Su misión consistirá en presidir la apertura oficial de las sesiones parlamentarias, pero la Presidencia del Consejo quedará reservada al Primer Ministro.

Como Gustavo Adolfo VI, el nuevo soberano gozará de total inmunidad y estará colocado por encima de la ley.

En caso de crisis ministe-

rial, será el Presidente del Congreso quien realizará las consultas de estilo para designar a un nuevo Primer Ministro. Esta misión estaba reservada hasta ahora al soberano.

El proyecto de reforma constitucional preveía que las nuevas disposiciones no serían aplicadas en vida de Gustavo Adolfo VI, y es probable que entre en vigor el primero de enero de 1975, si no ocurren acontecimientos importantes hasta esa fecha.

Carlos Gustavo se convirtió en Príncipe Heredero cuando su padre, Gustavo Adolfo, hijo mayor del Rey difunto, murió en un accidente de avión en 1947.

De los otros tres hijos vivos del Rey Gustavo Adolfo VI, solamente el Príncipe Bechtel de Suecia conserva un derecho teórico de sucesión al trono si el nuevo Rey muriese sin dejar descendiente masculino de su línea.

Los otros dos hijos de Gustavo Adolfo VI fueron desposeídos de sus derechos a la sucesión por haberse casado con plebeyas.

El Príncipe Bechtel fue Regente del Reino durante las ausencias del soberano difunto, mientras el Príncipe Heredero Carlos Gustavo no tuvo los 25 años requeridos para ejercer tales funciones.

El Príncipe Bechtel es considerado como el padre espiritual de Carlos Gustavo.

Experimento Anulado



El "boulevard" de la calle Huérfanos—creación hechizada de las autoridades comunales de la Unidad Popular—parecía haberse extinguido por la sola fuerza de la inconsistencia de las razones invocadas para crearlo. Durante los días críticos en que la acción de los francotiradores extremistas interfirió el tránsito por la Avenida Bernardo O'Higgins y otras calles céntricas, la circulación de vehículos volvió por sí sola a utilizar un cauce que no debió ser abandonado.

La institución del "boulevard" fue típica de la política eficientista que caracterizaba las acciones de la Unidad Popular. El sentido demagógico de pretender que la suspensión del tráfico de vehículos por Huérfanos resolvía los problemas del tránsito en el centro de la ciudad, por cierto no tomó en consideración el servicio que ella prestaba en la descongestión del denso volumen de circulación de las restantes vías este-occidentales.

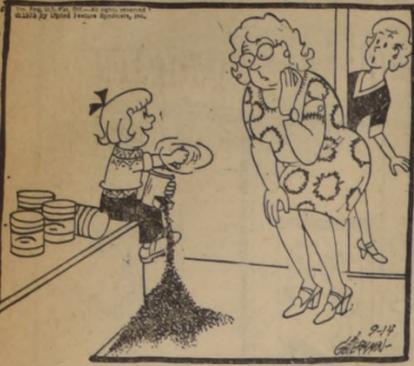
Lo que menos podría decirse sobre el experimento de reproducir sin mayor reflexión ideas que bajo condiciones muy diferentes han tenido éxito en otras ciudades es que fue del todo inoportuno. En efecto, la medida se puso en vigencia en los mismos días que al comenzar las obras del tramo más crucial del ferrocarril subterráneo—el que corta la Alameda entre Plaza Bulnes y Santa Lucía—era más necesario que nunca aprovechar todos los recursos disponibles para compensar el menor rendimiento de la Avenida Bernardo O'Higgins. No debe olvidarse al respecto que esas mismas autoridades fueron reacias a emprender proyectos que habrían permitido un empleo expedito de las calles situadas al sur de la Alameda.

El criterio alcaldílico se impuso respecto al boulevard Huérfanos no obstante que existió un dictamen técnico de la Subsecretaría de Transportes contrario a esa innovación. Por fortuna, en cambio, el pasado gobierno comunal fue de puesto antes de que se emprendiesen planes faraónicos para construir estructuras mayores en el boulevard, en la soberbia pretensión de que todo cambio tenía que ser irreversible. Ha sido sencillo retirar los maceteros que servían de lindero al paseo; no habría ocurrido lo mismo de haberse en levantado escalinatas y arcos de cemento en sus veredas y calzadas.

No puede perderse de vista que la circulación de peatones se hace difícil a ciertas horas. Sólo que la salida a ese problema deberá encontrarse descongestionando el centro de algunas reparticiones públicas.

PELUSA

Por Gettermann



"¡Tita, tú molinillo de café realmente es magnífico!"

Matrimonio Valdés Covarrubias-Valdivieso Dávila.

El matrimonio de la señorita María Eugenia Valdés Covarrubias con el señor Sergio Valdivieso Dávila que debía efectuarse el viernes 21 del presente, se postergó para el sábado 1.º de diciembre a las 18 hrs. en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Matrimonio Darricades Toro-Díaz Ortúzar.

El matrimonio de la señorita María Eugenia Díaz Ortúzar y el señor Georges Michel Darricades Toro se llevará a efecto el sábado 22 de septiembre a las 16 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf 153).

Matrimonio Ramírez-Olavarria Wylie-Cuevas Carvajal.

El matrimonio de la Srta. Isabel Margarita Cuevas Carvajal con el señor Armando Ramírez-Olavarria Wylie que debía efectuarse el 21 del presente, ha sido postergado para el sábado 22 a las 15.30 horas.

Matrimonios Postergados.

Ha sido postergado hasta nueva fecha, la que se comunicará en su oportunidad por la prensa, el matrimonio de la señorita María del Carmen Vinagre Muñoz con el señor Reinaldo Ide Frese.

—Fernando Barrales y Ximena Fernández comunican a sus familiares y amigos que han postergado su matrimonio para el sábado 6 de octubre, el que se efectuará a las 19 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf 153).

—Raimundo Cobo Villalón y Mónica Valdivieso Rodríguez comunican a sus familiares y amigos que han postergado su matrimonio para el sábado 22 de septiembre, el que se efectuará a las 12.00 horas, en la Parroquia de la Sagrada Familia (Pedro de Valdivia Norte).



CONSEJOS DE BELLEZA.— Conocimiento del Cabello

Por Guylaine Guidez

Para dirigir bien un "comportamiento-belleza", no hay nada como conocer a fondo los elementos que están en juego. Para decidir sobre un tinte o un champú, hay que conocer bien el cabello.

ESTRUCTURA Y CRECIMIENTO DEL CABELLO

El cabello es un elemento anexo de la piel. El cuero cabelludo difiere de la piel del cuerpo por la abundancia de folículos pilosos, el grueso de las pelus y el número y el volumen de las glándulas sebáceas y de las glándulas sudoríparas.

El cabello está constituido por dos partes: una parte viva e invisible, que está implantada en el cuero cabelludo (la raíz) y una parte muerta y visible (el tallo).

La raíz está situada en una cavidad llamada folículo. La secreción grasa producida por la glándula sebácea anexa al folículo se vierte en el folículo y lubrica el cabello. La raíz es blanda y se aplasta fácilmente, mientras que el tallo es duro y córneo.

Este último está constituido por tres capas queratinizadas: la medula que forma la columna central, la corteza o cortex en el que se encuentran los pigmentos responsables del color del cabello, impregnado de sustancias grasas, y la cutícula, formada por células planas, imbricadas unas con otras, como las tejas de un techo.

El promedio de vida de un cabello es de 5 a 7 años y se considera que el cabello crece a razón de unos 0,5 mm. por día y de 10 a 12 centímetros por año. Al terminarse la existencia del cabello, el bulbo se desprende y es expulsado hacia el exterior. Un nuevo cabello, formado a partir de la papila, reemplaza al antiguo. Entre la muerte del cabello y su caída, pasa un tiempo variable, comprendido entre 60 y 80 días. El crecimiento del cabello no es continuo; a un período de crecimiento sigue otro de reposo y luego sucede la estrofia, la caída y el crecimiento de un nuevo cabello. La edad también influye. El

crecimiento del cabello es máximo entre 15 y 30 años y decrece después de los 50 años. **ESTRUCTURA QUÍMICA DEL CABELLO**
El cabello está constituido por la queratina (una proteína) y por unos pigmentos de naturaleza métrica. Esta está presente en todos los cabellos, pero en débil cantidad en los cabellos blancos.

PROPIEDADES FÍSICAS

El cabello posee propiedades mecánicas cuyas cualidades y defectos condicionan la consistencia y la duración del peinado. Por otra parte, el cabello es fuerte por su estructura fibrosa. Una buena cabellera mediana de 120.000 cabellos sería capaz de sostener doce toneladas. También es elástico; si se tira (moderadamente) y se deja relajar, recobra su largo inicial. Tiene también plasticidad, es decir, la facultad de conservar durante cierto tiempo la deformación que se le confiere. Esta propiedad dinámico-elástica permite explicar el fenómeno de "rebote" que se produce al lavar el cabello con champú y en imponer una deformación a una cabellera mojada que el secado fija por un tiempo determinado. Los cabellos son víctimas de múltiples agresiones, además de la del crecimiento, que es a menos importante. Los champús detergentes, permanentes o decoloraciones hechas mediante productos medicados hacen el cabello sensible, menos fuerte y le dan un aspecto menos bello. Entre las agresiones mecánicas menos conocidas, conviene citar las que más dañan al cabello, como son el secado con secadores de mano de mala calidad, los rulos demasiado apretados en la parte alta de la cabeza, las pinzas, pasadores o elásticos (que, empleados con frecuencia, representan una verdadera tortura para el cabello), los moños y las trenzas, que a la larga provocan su caída y, en fin, el encrepado.

Matrimonio en Puerto Rico.

Jorge Heine Lorenzen y María Acevedo Sáez participaron en el matrimonio celebrado el 17 de septiembre último, en la Parroquia de Mayaguez, Puerto Rico.

Bodas de Plata

Sacerdotes.—Mañana viernes 21 de septiembre, a las 19.30 horas, en la Parroquia de San Bruno (Avenida Eduardo Castillo 1000), el Padre Pedro Muñoz concelebrará una misa de bodas de gracias con motivo de cumplir sus Bodas de Plata con doctores.

IN MEMORIAM.

Señora Carmen Pérez vda. de Sáenz de Urturi.

Viciuma de una persona y una tigua dolencia, la falleció en esta capital, la señora Carmen P. vda. de Sáenz de Urturi.

Orfunda de las provincias de Aragón y Cataluña, formó en unión libre una familia numerosa, con un hijo y una hija, a quienes educó con esmero y cariño. Siempre fue una mujer de gran carácter y de gran fuerza de voluntad. Siempre fue una mujer de gran carácter y de gran fuerza de voluntad. Siempre fue una mujer de gran carácter y de gran fuerza de voluntad.

FOTOCOPIAS

A tamaño o reducidas. Reproducciones perfectas. Entrega inmediata.



RENE WIEGAND KOCH Agustinas 828, local 17, tels. 382236-395663. Horario: 9:00 a 19:00 hrs. Sábados: 9:30 a 12:30 hrs.

ALTA FIDELIDAD EN REPRODUCCIONES.



restaurant LOS ARCOS

Almuerzos especiales con motivo de Fiestas Patrias a partir del martes 18 de septiembre.

AVDA. LAS CONDES 10500

Reservas: 489 San Fco. de Las Condes. Fono 633

TEJIDOS FINOS

Lana merino. Sweaters, poleras, montgomerie, vestidos pintados. Faldas mezclilla trevira, acrílicos, parkas.

H. DE MACALLANE 1796 (Pnsaje) TELEFONO 292134

PARTICULAR COMPRA CONTADO SITIOS Urbanizados

Sector Oriente Santiago. Cualquier superficie. Escrib. bir dando detalles y precio a: Clasificador Cordillera - 17 CASILLA 13-D

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE

Fabricamos, instalamos y reparamos de inmediato para todo vehículos.

SILENCIADORES

Trabajos según normas de Fábrica, garantía

CARMEN N° 135

MININA

SALON DE BELLEZA Y BOUTIQUE PROVIDENCIA 2184 LOCAL 6 Y 7

AIRE ACONDICIONADO. Atención lunes a sábados.

En peluquería la excelente atención de siempre en corte, peinados, tintura, manicure, maquillaje.

EN BOUTIQUE: Pantalones y blusas escoceses. Montgomeris, Tejidos, Vestidos, Cosméticos.

MININA COMO SIEMPRE LO MEJOR DE PROVIDENCIA

BERGERES

EN CUERO 3 MODELOS DIFERENTES COLORES A ELECCION (Entrega inmediata).

LIVINGS modelos confortables

LUIS MILLAN VENEGAS muebles

Pedro de Valdivia 3598 esq. Doble Alameda Fono: 256103

"PAULA"

La Dirección de la revista comunica a sus lectoras que la revista correspondiente a la semana pasada será puesta a la venta desde el día de hoy, siguiendo en adelante con la periodicidad quincenal acostumbrada.

LIQUIDACION TEMPORADA TALLER BARCELONA

Pantalones tricotina, vestidos jersey. Lunes a viernes de 10.30 a 13 horas y de 16 a 19 horas.

BARCELONA 2064 TERCER PISO Pedro de Valdivia, a dos cuadras de Providencia.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Pantalones de todas las tallas en maravillosos diseños. La locura, te dirá...

TRAE TU TELA! Si quieres un pantalón dedicado exclusivamente a ti, (con amor)

COSMOS BOUTIQUE

PROVIDENCIA 2682 ESQUINA TOSALABA Y ARTURO PRAT 26

PIEZA DE GUARDAR MINDUGAR

MINDUGAR AMPLIA LA CAPACIDAD DE SU CASA

MINDUGAR

Consultorios directamente en la fábrica San Camilo 644 Fonos 222716 - 221701

m MINDUGAR

Saldos

A revolvería chiquillitas!

Pub. SHALON

Luchiano

SAN DIEGO ESQ. A OVALLE

Señora Dueña de Casa:

SI SU MAQUINA DE CORTAR PASTO ESTA MALA, EL TECNICO ALEMÁN LA DEJARA COMO NUEVA

PROVIDENCIA ESQ. CARLOS ANTUNZ TEL. 254345

CRISTALERIAS PEREZ TASSARA S.A.C.

Gran surtido en juegos de cristalerías Juegos de mesa en porcelana artesania, madera y porcelana Lámparas, Vasos de Whisky Copas deca y un sin fin de artículos más

ENTRADA PARA AUTOS HASTA EL MISMO LOCAL

SAN DIEGO 224 (Interior) FONO 68842 SUCURSAL PROVIDENCIA 239

YUNGA

LIMPIEZA TAPICES Y ALFOMBRAS

en seco y en su domicilio. Materiales importados. Por favor sondear el estado de los tapices. FONOS: 67706 - De lunes a sábado de 8 a 16 horas.

NECESITO MECANICO

especialista Fiat 600 y 1200. Presentarse con documentación y libreta al día en horas oficina.

VITACURA 7449

ARRIENDO RESIDENCIA

Funcionario internacional arrienda casa 8 dormitorios, buenas comodidades, jardín, con piscina y muebles. Llamar al

Fono 257212

Ford Falcon 1968

IMPORTADO

Citroneta 1969

FURGON

Station Wagon 1965

9 ASIENTOS

VENDO PROVIDENCIA No 393

RITMO

La Dirección de la Revista informa a sus lectores que la comisión encargada del control de la prensa nos ha comunicado la autorización para la circulación de la revista Ritmo sin otra limitación que las que establecen las disposiciones de la Comisión de Censura de Prensa para todas las publicaciones del país.

Rogamos asimismo a los suplementos circular nuestra revista normalmente.

Organización de los Juegos Panamericanos Continúa Adelante

El COOPA (Comité Organizador de los VII Juegos Panamericanos) continúa ayer su actividad en la preparación de los detalles de la organización, en un ambiente de trabajo dinámico y de constante actividad, en las diversas materias que necesitan una inmediata resolución.

—“Todo estamos trabajando igual, tal vez con más empeño por cuanto se nos acercan algunos días”, dijo César Deramond, jefe de la organización.

Los Juegos Panamericanos son un compromiso internacional con múltiples implicaciones de orden deportivo, que existe la necesidad de afrontar toda vez que se está a dos años justo que se realicen. Falta algunas instalaciones, en las que se están trabajando y algunas que se están programando para ser terminadas antes de la realización de la competencia.

—“Nosotros estamos trabajando como si los juegos se hicieran. Naturalmente que estamos a la espera de lo que se resuelva por la Honorable Junta de Gobierno”, fue la respuesta de Deramond a una interrogancia sobre si se hacen o no los juegos, que es la que se está haciendo, se están haciendo muchos deportistas, pese a que se trata de un compromiso internacional que se hace cuatro años.

—“Ahora tendremos que hacer un programa que estaba diseñado para los tres últimos meses, y en eso vamos a trabajar”, dijo Deramond.

En el Club Internacional Sigue Torneo de Escalafón

ganadora Galleguillos-L. Martínez con ganadora Silva-Silva y ganadora Arza-Martínez con María Barrera.

DOMINGO 23: 9:30 horas: Semifinales singles damas. 10 horas: Luis Guzmán con Emilio Fernández y José Tort con Humberto Rivera. 12:30 horas: Final singles damas. 15 horas: Carlos Vergara con Juan Carlos Rivera y Roberto Keymer con Alejandro Pirola. 16 horas: Armando Cornejo con Francisco Catalán y Juan C. Esguep con Osvaldo Sierra.

OTRAS CATEGORIAS

Las demás competencias del torneo de Fiestas Patrias, correspondientes a las categorías desde Honor a Cuarta, proseguirán su desarrollo en los mismos escenarios en que iniciaron sus torneos eliminatorios de la primera rueda. En el Estadio Italiano, actuarán los tenistas de categoría Honor de las dos asociaciones de la capital, que al igual que el Escalafón Nacional, participan conjuntamente en una sola competencia, en damas y varones.

A las 19 horas (Hora de Chile): Selecciones de Chile y México Juegan Hoy en el Estadio Azteca

CUADRO DE MEXICO (Reuter-Latin). Por Hugo Gasc Opatzo, especialista para “El Mercurio”.— Las selecciones de México y Chile de fútbol, se enfrentarán esta noche en el estadio azteca, en un encuentro que ha despertado enorme interés en esta capital. Al arribo al aeropuerto mexicano los jugadores y dirigentes del seleccionado de Chile se enteraron que el encuentro, inicialmente pactado para que se jugará el miércoles 19, había sido diferido para hoy ante la imposibilidad de que Chile llegara a tiempo, por el innumerable cambio de aviones que hubo que hacerse para arribar a Ciudad de México procedentes de Santiago.

La delegación chilena salió el lunes a las 15 horas (hora de Chile) desde Los Cerrillos en Santiago, via Buenos Aires, para seguir luego hacia la ciudad de Campinas (vecina a Sao Paulo, en Brasil), donde se hizo la segunda escala y se reanunció. El martes el equipo chileno, que viajó con destino a Moscú para enfrentarse a la Unión Soviética por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol, viajó hacia Rio de Janeiro, para continuar hasta Panamá, donde se hizo una larga escala, para proseguir hacia Guatemala y finalmente Ciudad de México.

Por ello, cuando al descender del avión Alfredo Asfura, promotor chileno de esta gira, junto al representante del fútbol chileno en México, Francis Shomaly, informaron de la postergación, hubo un suspiro de alivio en todos los integrantes de la delegación que así tendrían oportunidad de entrenar tranquilos en el estadio azteca (lo que hicieron en la mañana de ayer), y sobre todo, de descansar luego de tan azaroso viaje.

EN PROGRAMADOBLE

El cambio de fecha del partido para esta noche a las 21 horas (19 hora de Chile) en el estadio azteca, (conseguido mediante Flusa, desde Rio de Janeiro), estuvo sujeto a algunas complicaciones, dado que los jueves se disputa en Ciudad de México, y lógicamente en el azteca, un partido oficial por la competencia que es televisa. Esta vez el juego correspondía a Veracruz y Aldéfo Español, pero la diligencia de los dirigentes hispanos, especialmente, hizo que no hubiera problemas para que esta noche, a las 19 horas jueguen ellos su encuentro oficial y a las 21 horas, el encuentro entre las selecciones sea “el plato fuerte”.

EQUIPOS PARA HOY

Los mexicanos han estado entrenando intensamente para sus compromisos frente a Haití por las eliminatorias del mundial en noviembre próximo. Javier de la Torre, que tiene la responsabilidad del cuadro azteca, señaló que el más probable equipo que enfrente a la selección chilena estará formado por Puentes, en el arco; Trujillo, Guzmán, “Campeón” Hernández y Sánchez Galindo; Pulido, Rivas y Delgado; Bustos, Mucino o Chavarrin y Brambila.

En cuanto a Chile, Alamos no tenía nada claro luego del entrenamiento de ayer a mediodía, porque Reinoso “se sigue cuidando”, Juan Rodríguez jugaba en el preliminar por el Español y Alberto Quintano lo hizo también anoche, en un amistoso a beneficio de los damnificados del terremoto último, en Puebla frente al equipo local. Lo más probable es que entre jugando el equipo que ganó a Porto Alegre, con Quintano jugando solo 45 minutos y también Rodríguez, que haría un tiempo en el preliminar y otro en el de fondo.



ASI SE PARA DE PECHO... Galindo demuestra sus habilidades ante Ahumada y Herrera en un entrenamiento de la selección chilena. Los tres estarán esta noche defendiendo al equipo nacional en el partido frente a la selección mexicana en el Estadio Azteca.

En reunión extraordinaria. Béisbol Canceló Viaje Al Torneo Sudamericano

En reunión efectuada el martes, la Federación de Béisbol de Chile acordó cancelar la participación de la selección nacional de este deporte al Campeonato Sudamericano que empezará a disputarse el 12 de octubre en Ecuador. Esta decisión, que reglamentariamente puede ser penalizada con una sanción de carácter económico por el hecho de haber estado también ausente en la última cita continental efectuada en Buenos Aires, fue tomada por razones de fuerza mayor, derivadas del hecho de que a menos de un mes del comienzo del torneo sudamericano la selección del posible equipo nacional aún no comenzaba sus prácticas bajo las órdenes del entrenador cubano Héctor Argüelles.

El técnico cubano, que se encontraba en Iquique, realizando los preparativos previos para formar la selección chilena con destacados valores de Tocopilla, Antofagasta, María Elena e Iquique y con el contingente de Santiago y San Antonio, que no alcanza a trasladarse a la zona norte, no ha sido ubicado hasta la fecha, motivando la preocupación de los dirigentes nacionales por su situación personal y el compromiso contraído para desarrollar su labor deportiva en el beisbol del país.

Estas circunstancias han determinado el acuerdo del beisbol nacional para no concurrir a Ecuador y las gestiones que

realizarán en el día de hoy para comunicar a los organizadores del torneo continental de esta forzosa medida.

Carlos Monzón: “En Dos o Tres Peleas Más Dejaré el Boxeo”

ROMA 19 (AP).— El campeón mundial de peso medio, Carlos Monzón, llegó a Roma y anunció que piensa retirarse del boxeo después de dos o tres defensas más de su título.

El argentino entrenará en Roma hasta el domingo. Después viajará a París para su pelea con el francés Jean Claude Bouttier, a quien Monzón noqueó hace dos años.

“Después de Bouttier quiero defender mi corona dos veces más, posiblemente contra Tony Mundine, de Australia, o José Napoleón, de México”, dijo Monzón.

“Después me puedo retirar”, agregó que al retirarse vivirá en su granja de Santa Fe, Argentina.

Dudas de Reinoso.- Quintano y Rodriguez Asegurados para Moscú

CUADRO DE MEXICO, 18 (Reuter-Latin). Apuntes de Hugo Gasc, enviado especial para “El Mercurio”.

Lo primero que interesa en Chile es lo que sucede con los jugadores chilenos residentes, que defenderán al país el 26 de septiembre. Y lo antes dicho se confirmó, plenamente, en relación con Juan Rodríguez. Su club el español ha mantenido su palabra y “Juanito” no tiene problemas.

Respecto al “flaco” Quintano, lo único que estaba en claro era que en su club no deseaban, “por cuestiones de imagen”, verlo jugando contra México en el Azteca. Pero el espigado zaguero chileno quiere mucho a México y a su club Cruz Azul, pero tiene algunas razones también para querer más a Chile. Y aseguró que hoy jugará aunque sea un rato.

Y llegamos a Reinoso. “El chico” sigue como siempre. Popular y querido, pero difícil. Aunque aseguran que ahora está decidido a jugar por Chile y que no lo oculta. Es más, algunos periodistas mexicanos me han asegurado que él les ha pedido que “hagan campaña” para que “Reinoso” sea el campeón del compromiso moral de autorizar a Reinoso para que juegue por Chile contra el URSS.

“Toño” Martínez, presidente de la delegación, que hasta aquí se ha demostrado como un dirigente de excepción en todo sentido, habló con Reinoso, “de hombre a hombre”, aunque quizá acá sea más propio decir “a lo mero macho”. Le pidió el dirigente que Reinoso le dijera “la firme” y Carlos Reinoso contestó: “Es mi mayor anhelo jugar por Chile y haré todo lo que pueda por cumplir esta deseosa misa”.

¿Y que dijo Reinoso al cronista chileno? Lo mismo. Agregando que él confía en que lo dejarán ir. “El problema se presenta porque el América anda mal. Los “cabros” perdieron el martes con Zacatepec y eso ha hecho estallar la caldera. Pero el caso mío es distinto y mi rodilla ya no me duele. Quiero jugar por Chile y me jugaré entero por conseguirlo”.

En el hotel Palace los chilenos son regalesos. “Así que los trae a este, porque aquí están como en su casa. Piden repetición de todo y regalean a gusto”, decía Toño Martínez. Y nos recordamos del largo viaje de más de 30 horas en avión y de que en todo el trayecto fueron siempre los “regalesos” de las hostias en Panamá, especialmente. Al final, bajaron todos en México, llenos de regalos de parte de las “chiquillas” de los aviones.

El Sábado: La “U” Frente A Ferrovianos

En el Estadio Ferroviarios se enfrentarán el próximo sábado en partido amistoso el equipo de Universidad de Chile y Ferrovianos reanunciando los espectáculos futbolísticos profesionales en la capital. El encuentro de fondo será precedido de un preliminar a cargo de los cuadros de reservas.

Universidad de Chile se presenta por primera vez luego de su gira a Moscú.

Falleció Arbitro

Dejó de existir el juez profesional de fútbol Luis Benítez, de destacada actuación en los albores del balompié profesional. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Mausoleo del Cementerio de Antiguos Deportistas “Juan Ramo”, del Cementerio General, luego de una misa oficiada en su memoria en la Iglesia de las Carmelitas.

Golfistas En Lima

Los golfistas chilenos que tomaron parte en el Campeonato Sudamericano en Medellín, Colombia, se encuentran en la actualidad en Lima.

Los jugadores que están en la capital peruana son Ricardo Orellana, Felipe Taverne, Mauricio Galeno y Andrés Pulido.

Por contactos telefónicos de algunos de estos jugadores con sus familiares aquí en Santiago se ha sabido que han recibido muchas atenciones de los golfistas peruanos y de modo particular del profesional argentino-peruano, Raúl Travieso.

Las damas, esto es Gabriela Gazitúa, Ximena Bernal, Beatriz Steeger y Marina Raab se encuentran en Bogotá.

Estos deportistas están a la espera de la normalización del tráfico aéreo internacional a Pudahuel para regresar al país.

Buenas Perspectivas para el Boxeo Profesional y Amateur

Que se proyecta para el boxeo profesional? Este es un tema que ha sido muy discutido en los últimos días. Pero en nuestro medio, hay pugiles como para programar una temporada internacional?— Creo que no hay suficientes, pero combinados los programas de debutantes amateur, la cosa se soluciona. Al respecto la Federación está decidida a ayudarnos en esta etapa de superación. Por otra parte, el resurgimiento del boxeo profesional trae como consecuencia una superación del amateur, esto es lógico.

—Existen actualmente elementos como para incorporarlos al profesionalismo, sin desmedro de la formación de un equipo para el Panamericano de 1975?

—El boxeo amateur tiene elementos como para distribuirlos en varios programas. De aquí al 75 pueden salir valores que superen a los que se están viendo. Ahí están, por ejemplo, el mosca junior Fernando Sagredo, que tiene un gran porvenir; o el pluma Freddy Báez, que es bastante promisorio. Yo estoy muy tranquilo, o mejor, optimista con las posibilidades del boxeo amateur, el que tendrá una magnífica oportunidad de demostrarse en los Juegos Nacionales de Concepción...

—En los Juegos Nacionales, y por qué no en el Nacional de noviembre?

—Piensó que por este año no será posible hacer el torneo tradicional, por cuanto los pugiles no van a estar preparados. Es algo improbable, y como el torneo que sigue son los Juegos Nacionales, es totalmente lógico que todo se proyecte en función de esos juegos que están llamados a constituirse en la principal manifestación deportiva del país.

—¿A propósito de boxeo amateur, y de grandes competencias, ¿qué va a pasar con los “Guantes de Oro”?

—No he conversado al respecto con las nuevas autoridades del canal, pero un programa que se ha mantenido con excelente sintonía durante dos años, y que ha servido para presentar aficionados que han tenido la gran oportunidad, y que ha servido para estimular este deporte, debe continuar. Tengo fe en las nuevas autoridades que llegan en momento oportuno para sacar al país del desalbrío que estaba sufriendo. Es más, el hecho de haber designado al Comandante (R) Guido Ossandón, en la Dirección de Deportes y Recreación, es garantía suficiente para el emprendido plan de renovación que estaban haciendo falta.

—Para la T.V. o para intensificar la actividad deportiva, ¿hay posibilidades de nuevas programaciones?

—Hace tiempo que tengo en mente el programar algo similar a “Guantes de Oro”, que podrían ser los “Guantes de Diamante”, en jornadas de fines de semana en los alrededores de Santiago como Puente Alto, Melipilla y San Antonio. Sería el primer paso. A los campeones se le entregarían los “guantes” correspondientes y quedarían en situación de seguir luchando, es decir, intervenir en los “Guantes de Oro”.

—Pero para hacer esto se necesitará contar con medios económicos, es decir, con entrenadores, para que formen, corrijan; para que los muchachos no sean obra de sí mismos.

—En estos días he estado en contacto con managers como Sabino Villarroel, Emilio Balmontín y ellos están dispuestos a colaborar conmigo en una efectiva cruzada en favor del boxeo. Para esto cuento también con la inspiración de un dirigente que es enamorado de esta actividad, Renato Court, presidente de la Federación. Con él, está trabajando un grupo de directivos tremendamente capaces, lo que permite hacer planes. De otra manera sería imposible. Voy a conversar con ellos para darle al Gimnasio de Echaurren toda la actividad que se merece. Yo estoy dispuesto, como lo he estado siempre, a entregarme por entero al boxeo que es una disciplina magnífica cuando es bien llevado y eso que todos preferimos. No sólo el pugilismo profesional es de mi interés, sino el aficionado.

El boxeo chileno tiene grandes perspectivas y hombres dispuestos a hacerlas efectivas, como es el caso de René Paredes, promotor que quiere hacer cosas. Si encuentra ayuda, las va a hacer.

Camillo Vidal



René Paredes, promotor de boxeo, es un profundo conocedor de esta disciplina ya que fue pugilista en su juventud y luego, por largos años, árbitro. También ha sido dirigente de la Federación.

23 DE SEPTIEMBRE

24

24

MILLONES DE ESCUDOS

ENTERO E° 2.400

VIGESIMO E° 120

BENEFICIARIOS: UNIVERSIDADES DEL PAIS

y un “Gordito” de E° 4 millones

Polla

con 2 terminaciones

"Divertidas"

PRIMERA CARRERA CARROUSEL.— El 7 de septiembre. Se abrió bruscamente a poco de partir. Se notificó a su preparador que lo adiestro para correr.

DON MUNA.— El 7 de septiembre. Fue cruzado a 300 metros de la meta teniendo que levantar.

SEGUNDA CARRERA TANNU TIVA.— El 9 de septiembre. Su jinete dio cuenta que se cargaba en las últimas distancias. Se notificó a su preparador que la adiestre para correr.

AGAMI.— El 9 de septiembre. Fue abierto violentamente en la curva. Se presentó el veterinario oficial a manifestar que llegó con una herida de alcance en la mano izquierda.

VERINCE.— El 9 de septiembre. Se notificó a su preparador que la adiestre para correr.

CHANZA.— El 2 de septiembre. Fue cruzada a 100 metros de la meta.

TERCERA CARRERA FARANDULA.— El 9 de septiembre. Su jinete dio cuenta que recibió un champazo a poco de partir impidiéndole exigir debidamente.

MAMA TELLE.— El 26 de agosto. Se abrió bruscamente a poco de partir y buscaba hacia afuera en el curso de la carrera. Se notificó a su preparador que la adiestre para correr.

TORRENTOSA.— El 9 de septiembre. Fue cargado y cruzado a poco de partir estando a punto de rodar.

CUARTA CARRERA CAMPESINA.— El 9 de septiembre. Su jinete dio cuenta que a los 200 metros corridos recibió un champazo en la cara impidiéndole exigir debidamente.

QUINTA CARRERA LA LELITA.— El 7 de septiembre. Fue cruzada en tierra derecha teniendo que levantar.

BONIBELLO.— El 26 de agosto. Fue cruzado a poco de partir. Su jinete dio cuenta que después del contratiempo no le respondió.

SEXTA CARRERA JAMBELL.— El 9 de septiembre. Se abrió en el curso de la carrera. Se notificó a su preparador que lo adiestre para correr.

RECANTA.— El 2 de septiembre. Se fue de punta a poco de partir.

SEPTIMA CARRERA DODONE.— El 2 de septiembre. Su jinete dio cuenta que lo tocó correr muy exigido en las primeras distancias no respondiendo al final.

LA ESPAÑA.— El 2 de septiembre. Fue cruzada violentamente a 200 metros de la meta, teniendo que levantar.

COPUCHA.— El 26 de agosto. Fue abierto a 200 metros de la meta.

GUALICHA.— El 2 de septi-

bre. Su jinete dio cuenta que lo tocó correr muy abierta en el curso de la carrera.

STALINDA.— El 2 de septiembre. Su jinete dio cuenta que lo tocó correr encajonada en la curva.

OCTAVA CARRERA ATENTADO.— El 7 de septiembre. Fue cruzado a 400 metros de la meta. Se multó al jinete culpable de este contratiempo.

NOVENA CARRERA ANGELIO.— El 7 de septiembre. Salió rezagado. Se notificó a su preparador que lo adiestre para partir.

TIROLITA.— El 2 de septiembre. Su jinete dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los puntos debido a que no se empleaba en las partes blandas de la cancha.

TABLETA.— El 2 de septiembre. Fue abierta violentamente a los 150 metros corridos.

PIAGET.— El 7 de septiembre. Su jinete dio cuenta que lo tocó correr encajonado en la curva y tierra derecha.

QUERRELLA.— El 7 de septiembre. Fue huasqueada en tierra derecha por otro competidor.

AUXILIAR.— El 26 de agosto. Llegó sin la herradura de la mano derecha.

DECIMA CARRERA LA BACANA.— El 9 de septiembre. Fue abierta a la entrada de tierra derecha. BIZANTHON.— El 7 de septiembre se notificó a su preparador que lo adiestre para correr. CORNELLANA.— El 7 de septiembre fue cruzada a poco de partir. Su jinete dio cuenta que debido al contratiempo no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los puntos. VALEROSO.— El 26 de agosto. Se fue de punta en la curva. Su jinete dio cuenta que después del contratiempo no le respondió.

UNDECIMA CARRERA IMPAVIDO.— El 2 de septiembre su jinete dio cuenta que a 800 metros de la meta recibió un champazo en un ojo impidiéndole exigir debidamente.

CARRERAB ROSA FINA.— El 9 de septiembre su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera. Se notificó a su preparador que la adiestre para correr.

DUODECIMA CARRERA LORD CALLAMPA.— El 2 de septiembre fue cruzado a poco de partir.

DECIMOTERCERA CARRERA FANDANGO.— El 7 de septiembre fue cruzado a poco de partir. Se multó al jinete culpable de este contratiempo. PALM.— El 9 de septiembre. Partió ligeramente desmejorado. Su jinete dio cuenta que se asustaba de la luz artificial. Se notificó a su preparador que lo adiestre para correr con iluminación.

¿Por qué somos atelier y no mueblería?



Porque cada mueble de Atelier Steiner es creado por artistas diseñadores, reuniéndose el máximo de belleza, calidad y comodidad.

Porque quienes seleccionan las maderas, quienes las tallan, ensamblan, barnizan, son especialistas altamente calificados del ramo.

Por eso nuestros muebles otorgan distinción a todo interior, con su exclusiva pureza de estilo y diseño.

MUEBLES ATELIER STEINER
Huérfanos 713
Fono 35055

PIMIENTA Compro, Vendo C A C A O
CASILLA 16302
CORREO 9
Santiago



CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, para poder hacer uso de sus derechos, es indispensable que pasen a registrar sus respectivas firmas a AGUSTINAS 785, 2º piso.

EL DIRECTORIO

ESTANTERIAS DE ACERO EN ANGULOS RANURADOS

Almacenes-bodegas bibliotecas-autoservicios. Con el mejor diseño para su necesidad y con la mayor rapidez de instalación.

VALMOVAL LTDA.
ALC. PEDRO ALARCON 1040-FONO 511933-SANTIAGO
PARADERO 6—GRAN AVENIDA

FCA. DE PANTALONES "FRANCE" CORTE MODERNO

OFRECE:

- Trevira Fantasia y Lisa E° 3.900
- Cachemira E° 4.500
- Lana Peinada E° 4.800
- Tricotina Super ancho E° 6.900
- Tricotina E° 5.200
- Escoceces E° 4.900

Pantalones y faldas niñas Tallas 2-4-6-8-10-12 Géneros por metros.

EDO. HYATT 643 — DEPTO 22
Por Malaquías Concha entre Seminario y Bustamante altura 600. FONO 251538

ESPECIALIDAD EN VENTAS DE:

CITES, PASAJES, GRUPOS DE CASAS, edificios no acogidos a la Ley de Pisos, propiedades de renta, especialidad en subdivisiones y ventas en comunidad.

GUILLERMO SOTOMAYOR PEREZ COTAPOS — REG. 835 — BANDERA N.º 172, OFICINA 211.

VENDO SOFA DE FELPA

Almohadones de pluma, muebles de dormitorio. Butaca piel de cabra y varios. Ver sólo de 3 a 5.

LAURA TROMBEN N.º 5675 — VITACURA

FALDAS

Escocezas y mezcilla Trevira

PANTALONES

Para damas, negros, azul marino, gris, burdeos.

FABRICA ELIECER PARADA 2223

OPORTUNIDAD FIAT 125-S 1970

Clinica dental completísima, equipo modular Philips R.H. - 786, nueva; grabadora Toshiba nueva, juguetes importados, cochecuna inglés nuevo. Zapatos ski, pianola electrónica.

PASAJE ROMERAL 9622 Vitacura altura 9500

SUPER "S" - 68 EQUIPO COMPLETO E° 3.250.000

CARMEN N.º 651

OPERADOR MAQUINA CONTABILIDAD

OLIVETTI o N. C. R. Presentarse con curriculum vitae en:

AGUSTINAS 1049
Horario de oficina.

COMPRO SITIO

Sector Las Condes, Vitacura, 400 a 1.000 m2. Ofertas: APOQUINDO 5701, OFICINA 50 FONO 289038 A N E X O 50 At. lunes a viernes.

URGENTE NECESITO PROVEST

en pastillas de Müller y Phillips M.F.G. Upjohn Inc. LLAMAR: 231933, 32439

PEUGEOT NUEVO VENDO

Por cuenta demandante mejor oferta.

PORTUGAL 758

MATRIMONIO JOVEN UNA GUAGUA, NECESITA ARRENDAR DEPTO. O CASA

Pago hasta E° 20.000 mensuales y varios meses adelantados. LLAMAR: 253268 — HAB. 306

VENDO MEJOR OFERTA FIAT 125 AÑO 1971

BUEN ESTADO FELIX DE AMESTI N.º 255 (Apoquindo altura 4.200).

COMPRO EN BILLETES

Toda clase muebles finos antiguos. Cristalerías, cu. chillerías, objetos finos. Alfombras, cuadros, etc.

PLATERIA EN GENERAL. 44713

SILACOR ENTREGA INMEDIATA

Con o sin colocación.

MERCEDES N.º 750

COMPRO FIAT 1250 PEUGEOT

nuevos, o máximo con 10.000 kms. Llamar de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Al:

FONO: 255103

LADRILLOS

Fiscal la mejor calidad. De la zona desde 20.000, E° 17 cada uno; descuento en base a contrato.

Carrascal 4815 Fono 735587

PAPEL RONEO OFICIO!

PAPEL DIBUJO. PLEGOS (77 x 110).

Morandé 519

NECESITO ARRENDAR CASITA

(OJALA ANTIGUA) En Providencia o Las Condes, apropiada para taller tejidos telar. Excelente garantía.

FONO: 486579

SITIO COMPRO

sector El Golf, Las Condes, Vitacura. 500 metros más o menos. Ofertas:

DON CARLOS N.º 3255 — Segundo piso —

SEÑORA O SEÑORITA

para atender público, necesita Decomural. PROVIDENCIA 2339 de 10 a 13 horas.

FONO 744625

COMPRO PEUGEOT POCO USO

TELEFONOS: 281188 — 64424

PINTAMOS Casas - Deplos.

Finas pinturas, fachadas, interiores, arreglos techumbres. Gasfitería. Garantía, seriedad.

FONO: 293720

COOPER 1970 LEGITIMO FLAMANTE

LIQUIDO BILLETES. VITACURA 2710

ESTUFAS

Instalaciones, reparaciones, limpieza de estufas Comet, Fénas, Simpa, Coleman, Trotter, Hitachi y otras. Instalación de califont y gasfitería en general.

LLAMAR AL FONO 721840
Maestros especializados. SERVICIO TECNICO "GEMA"

Amortiguadores Europeos FIAT 600, 125, 1.500

APOQUINDO 3184

EMPLEADA NECESITO Buen Sueldo

PEDRO LEON UGALDE N.º 1489

Aire Acondicionado "Hitachi" NUEVO VENDO

PROVIDENCIA N.º 1880

PAGO ANTICIPADO NECESITO ARRENDAR BUNGALOW

POR SOLO UN AÑO Familia extranjera, 24 dormitorios. Apto. 200 mts. sector Apoquindo, A. Vitacura. Vitecra. FONO: 249144

LIQUIDO PARA FRENSOS CAMIONES PESADOS

marca: Mobil Super MORANDE N.º 519

COMPRO AUTO URGENTE

Fono 483587

EMPLEADA TODO SERVICIO PUERTAS ADENTRO NECESITO

Buenas salidas, excelente sueldo.

FONO: 287144

CITRONETA ROBADA

Modelo Azam, año 70, color leste, 4 puertas, palanillo, Ego Las Condes, motor 2000cc, asientos tevinil beige, volante de aluminio, extracción de la guantera, de septiembre, extracción gratificación. Datos a Carabineros o FONO 232707 - 28015516388

GASFITERIA

Reparaciones de gasfitería y calefones de todo tipo, reparación en cocinas y calderas de todas marcas. Responsabilidad profesional. Trabajos garantizados. Atendido por maestros. AG. CALCHORRO Robinson Cruz

PEKINESES
Belleza, calidad, precios. COLMENAR, VALDIVIA, VALPARAISO, VENDO TO

TALLER: AMPUERO 1074

LIMPIEZA Y DESMAMBO TAPIZ DE MUEBLES SIN DESTAPIAR. A DOMICILIO ALFOMBRAS

Equipo eléctrico portátil. Químicos. Hacemos garantía.

FONOS 214141 — 483587
"LIMCH", 20 años de experiencia.

VENDO URGENTE

Máquina portátil para pintar. Spray para pintar. Jones óleo mate blanco. Balones licuado 45 lts. Cajas azulejos. Planchas pizarra. Planchas pizarra. 10 metros.

LLAMAR AL FONO 721840
Maestros especializados. SERVICIO TECNICO "GEMA"

DUENA DE CASA

Matrimonio joven, niños, necesario. Plancha pizarra. Libro. Bureta y libreta. Bureta y libreta.

FONO 3184

LIMPIEZA DE TAPIS A DOMICILIO

Alfombras, tapiz de cortinas, etc.

TELEFONO

NECESITO ARRENDAR BUENA CASA

Sector Oriente. Pago: E° 50.000 mensuales. Fono 732397, 13-15 horas.

Prestigioso RESTAURANTE

Necesita el siguiente personal: Un maestro (a) de cocina; un copero; 2 garzones; 1 nochera. Presentarse con documentación al día en:

JOSE DOMINGO CANAS N.º 2663

COKE DE 1.a

—Calefacción edificios. —Fraguas industriales. (Grano grande). —Carbón piedra. —Coke metalúrgico.

Rosas 2920
TELEFONOS: — 97742-513597 —

COMPRO INDUSTRIA

o parte, mínimo 50 por ciento. Escribir:

INDUSTRIAL - 19 CASILLA 13-D SANTIAGO

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la partición de la herencia de doña Etelvina Díaz vda. de Espinoza se subastará ante el Partidor don FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ y en su estudio de Huérfanos 1294 Of. 25 el

27 de SEPTIEMBRE A LAS 11.30

propiedad de calle ROSAS 1367 por el mínimo de E° 600.000.— pagadero con 50% al contado y saldo a 6 meses, más reajuste costo vida y 12% interés.

Para participar en remate deberá acompañarse boleto bancario o dinero por 10% mínimo como caución. Propiedad tiene 10 mts. de frente por 70 mts. de fondo.

Titulos y demás antecedentes consultar en estudio de don FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ, don RAFAEL MERY BERISSO y don MANUEL ANTONIO RIVEROS, Huérfanos 1294 Of. 25.

EL ACTUARIO

NEUMATICOS GARRA DE TIGRE

re cambio inmediato servicio de recauchaje rápido

FIAT 125 - MINI
FIAT 1500 - FIAT 600
FALCON - DATSUN
CHEVY - CITRONETA
PEUGEOT - SIMCA 1000
DODGE-DART - RENOLETA
Y OTRAS MEDIDAS

ELIODORO YAÑEZ 2904
SERVICENTRO ESSO
LADO PLAZA LAS LILAS

VERIFICADOR UNIVERSAL

AÑO XLIX — 15.818 — PREGUNTAS Y RESPUESTAS — 20 Septiembre 1973

— 80.233 —

Agricultura

1. Agrícolas e Implementos del Campo.

ALFALFA BALILLA TRESOL PICA...
PIEZAS SILVESTRES, SIN CUR...

SEMILLA SANDIA KLONDIKE, ME...
SEMILLA SANDIA KLONDIKE, ME...

SEMILLA LAWGRASS, TRESOL...
SEMILLA SANDIA KLONDIKE, ME...

SEMILLA SANDIA KLONDIKE, ME...
SEMILLA SANDIA KLONDIKE, ME...

2. Taladrina.

— Quisiera que me diera la fórmula que sirve para preparar un producto que se usa mucho en los trabajos de talleres mecánicos cuando se taladra el hierro. Es una pasta que evita que se pinchen las brocas y que suaviza el trabajo del torno. Antes se usaba mucho, pero ahora es muy escasa por eso quisiera hacerle empeño para ver si la puedo vender a otros mecánicos.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Con este procedimiento se obtiene un producto de gran empleo y venta en todos los talleres mecánicos del mundo. Sirve para lubricar y evitar que se destemplan las brocas.

— Conseguido esto se agrega poco a poco en chorro delgado y batiendo el litro y 800 centímetros de agua que contiene la sosa disuelta cuya incorporación debe hacerse con un cuidado para evitar que suba mucho la ebullición tumultuosa que se produce al caer la solución sobre la colofonia fundida. Se añade después y de la misma manera la oleína y continuando la cocción pero con fuego moderado unos diez minutos, sin dejar de batiar. Después se baja un poco el fuego y se añade el aceite de creosota, también en chorro delgado sin detener nada el movimiento de la emulsión en que debe quedar el preparado para ello se prosigue así.

— Se pone agua corriente en una copa o probeta de vidrio de paredes altas y se vierten en ella cuatro gotas de emulsión obtenida que irán bajando al descender filamentos de color amarillo y si forma una capa de gotitas color castaño oscuro que no se combinan con el agua ni aun agitando fuertemente demuestra que la emulsión no ha sido completa. Así es que aun hay aceite de creosota por emulsionar pues sino se habría obtenido la disolución total en el agua.

— Si fuera así, se vierten 50 centímetros cúbicos de los 200 de la solución de sosa cáustica que hemos reservado, batiendo energicamente y se vuelve a hacer la prueba. Si todavía la emulsión no ha sido completa se sigue agregando de 10 en 10 centímetros cúbicos la solución de sosa en agua hasta que la emulsión sea perfecta.

— Cuando más rico en fenoles sea el aceite de creosota mayor cantidad de sosa se prefiere para su saponificación. Hallado el punto de emulsión se separa el recipiente del fuego y se deja enfriar pudiendo ser envasado y lanzado al mercado para su uso.

— Conseguido esto se agrega poco a poco en chorro delgado y batiendo el litro y 800 centímetros de agua que contiene la sosa disuelta cuya incorporación debe hacerse con un cuidado para evitar que suba mucho la ebullición tumultuosa que se produce al caer la solución sobre la colofonia fundida. Se añade después y de la misma manera la oleína y continuando la cocción pero con fuego moderado unos diez minutos, sin dejar de batiar. Después se baja un poco el fuego y se añade el aceite de creosota, también en chorro delgado sin detener nada el movimiento de la emulsión en que debe quedar el preparado para ello se prosigue así.

— Se pone agua corriente en una copa o probeta de vidrio de paredes altas y se vierten en ella cuatro gotas de emulsión obtenida que irán bajando al descender filamentos de color amarillo y si forma una capa de gotitas color castaño oscuro que no se combinan con el agua ni aun agitando fuertemente demuestra que la emulsión no ha sido completa. Así es que aun hay aceite de creosota por emulsionar pues sino se habría obtenido la disolución total en el agua.

— Si fuera así, se vierten 50 centímetros cúbicos de los 200 de la solución de sosa cáustica que hemos reservado, batiendo energicamente y se vuelve a hacer la prueba. Si todavía la emulsión no ha sido completa se sigue agregando de 10 en 10 centímetros cúbicos la solución de sosa en agua hasta que la emulsión sea perfecta.

— Cuando más rico en fenoles sea el aceite de creosota mayor cantidad de sosa se prefiere para su saponificación. Hallado el punto de emulsión se separa el recipiente del fuego y se deja enfriar pudiendo ser envasado y lanzado al mercado para su uso.

— Conseguido esto se agrega poco a poco en chorro delgado y batiendo el litro y 800 centímetros de agua que contiene la sosa disuelta cuya incorporación debe hacerse con un cuidado para evitar que suba mucho la ebullición tumultuosa que se produce al caer la solución sobre la colofonia fundida. Se añade después y de la misma manera la oleína y continuando la cocción pero con fuego moderado unos diez minutos, sin dejar de batiar. Después se baja un poco el fuego y se añade el aceite de creosota, también en chorro delgado sin detener nada el movimiento de la emulsión en que debe quedar el preparado para ello se prosigue así.

— Se pone agua corriente en una copa o probeta de vidrio de paredes altas y se vierten en ella cuatro gotas de emulsión obtenida que irán bajando al descender filamentos de color amarillo y si forma una capa de gotitas color castaño oscuro que no se combinan con el agua ni aun agitando fuertemente demuestra que la emulsión no ha sido completa. Así es que aun hay aceite de creosota por emulsionar pues sino se habría obtenido la disolución total en el agua.

— Si fuera así, se vierten 50 centímetros cúbicos de los 200 de la solución de sosa cáustica que hemos reservado, batiendo energicamente y se vuelve a hacer la prueba. Si todavía la emulsión no ha sido completa se sigue agregando de 10 en 10 centímetros cúbicos la solución de sosa en agua hasta que la emulsión sea perfecta.

— Cuando más rico en fenoles sea el aceite de creosota mayor cantidad de sosa se prefiere para su saponificación. Hallado el punto de emulsión se separa el recipiente del fuego y se deja enfriar pudiendo ser envasado y lanzado al mercado para su uso.

— Conseguido esto se agrega poco a poco en chorro delgado y batiendo el litro y 800 centímetros de agua que contiene la sosa disuelta cuya incorporación debe hacerse con un cuidado para evitar que suba mucho la ebullición tumultuosa que se produce al caer la solución sobre la colofonia fundida. Se añade después y de la misma manera la oleína y continuando la cocción pero con fuego moderado unos diez minutos, sin dejar de batiar. Después se baja un poco el fuego y se añade el aceite de creosota, también en chorro delgado sin detener nada el movimiento de la emulsión en que debe quedar el preparado para ello se prosigue así.

— Se pone agua corriente en una copa o probeta de vidrio de paredes altas y se vierten en ella cuatro gotas de emulsión obtenida que irán bajando al descender filamentos de color amarillo y si forma una capa de gotitas color castaño oscuro que no se combinan con el agua ni aun agitando fuertemente demuestra que la emulsión no ha sido completa. Así es que aun hay aceite de creosota por emulsionar pues sino se habría obtenido la disolución total en el agua.

— Si fuera así, se vierten 50 centímetros cúbicos de los 200 de la solución de sosa cáustica que hemos reservado, batiendo energicamente y se vuelve a hacer la prueba. Si todavía la emulsión no ha sido completa se sigue agregando de 10 en 10 centímetros cúbicos la solución de sosa en agua hasta que la emulsión sea perfecta.

— Cuando más rico en fenoles sea el aceite de creosota mayor cantidad de sosa se prefiere para su saponificación. Hallado el punto de emulsión se separa el recipiente del fuego y se deja enfriar pudiendo ser envasado y lanzado al mercado para su uso.

— Conseguido esto se agrega poco a poco en chorro delgado y batiendo el litro y 800 centímetros de agua que contiene la sosa disuelta cuya incorporación debe hacerse con un cuidado para evitar que suba mucho la ebullición tumultuosa que se produce al caer la solución sobre la colofonia fundida. Se añade después y de la misma manera la oleína y continuando la cocción pero con fuego moderado unos diez minutos, sin dejar de batiar. Después se baja un poco el fuego y se añade el aceite de creosota, también en chorro delgado sin detener nada el movimiento de la emulsión en que debe quedar el preparado para ello se prosigue así.

— Se pone agua corriente en una copa o probeta de vidrio de paredes altas y se vierten en ella cuatro gotas de emulsión obtenida que irán bajando al descender filamentos de color amarillo y si forma una capa de gotitas color castaño oscuro que no se combinan con el agua ni aun agitando fuertemente demuestra que la emulsión no ha sido completa. Así es que aun hay aceite de creosota por emulsionar pues sino se habría obtenido la disolución total en el agua.

CHEVROLET C-10 1970, COLOR CALY. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

CHEVROLET C-10 1970, COLOR BLANCO. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

DAIATSUN 1200 1965, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR BLANCO. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

FORD F-350 1970, COLOR AZUL. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

CAMIONETA C-10, DE 500 KILOS. 1970 color sport wagon, asientos traseros ofrecido para fletes dentro y fuera de país. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

400 HORA CITROFURON, FLETES. Recibimos vehículo parte de pago. Continental Autos, 10 de Julio 1445.

17 Repuestos. PARA GILERA 300 COMPROM DINAMO, nuevo usado, llamar 21837.

14 Repuestos. COMPROM 2 LANTAS ARO 14 (6 repuestos para camioneta Chevrolet) Apar. 38490.

18 Bicicletas y Triciclos, COMPRAN Y VENDEN. BICICLETAS GRANDES Y CHICAS...

19 Oficinas, Locales y Negocios. CASAS, DEPÓSITOS, PIEZAS...

20 Propiedades y Negocios FUERA DE SANTAGO. ALGARROBO O MIRASOL, ARRIEN...

21 Vehículos y para Turismo, ARRIENDAN. RENTAUTOS COLINA SOC. LTDA.

22 Vehículos y para Turismo, ARRIENDAN. RENTAUTOS COLINA SOC. LTDA.

23 Casas, Chalets y Bungalows. CHALET APOQUINDO 3 DORMITIO...

24 Departamentos. A FUNCIONARIO INTERNACIONAL...

25 Depósitos y Piezas CON PENSION. ARRIENDO PIEZA CON PENSION A...

26 Casas, Depósitos, y Piezas AMOBLADAS. 14.800.000 PROPIEDAD ESQUINA...

27 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

28 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

29 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

30 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

31 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

32 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

CHALET AMOBLADO TRES DORMITIOS. Chalet de 3 dormitorios, 2 baños y...

17 Repuestos. PARA GILERA 300 COMPROM DINAMO, nuevo usado, llamar 21837.

14 Repuestos. COMPROM 2 LANTAS ARO 14 (6 repuestos para camioneta Chevrolet) Apar. 38490.

18 Bicicletas y Triciclos, COMPRAN Y VENDEN. BICICLETAS GRANDES Y CHICAS...

19 Oficinas, Locales y Negocios. CASAS, DEPÓSITOS, PIEZAS...

20 Propiedades y Negocios FUERA DE SANTAGO. ALGARROBO O MIRASOL, ARRIEN...

21 Vehículos y para Turismo, ARRIENDAN. RENTAUTOS COLINA SOC. LTDA.

22 Vehículos y para Turismo, ARRIENDAN. RENTAUTOS COLINA SOC. LTDA.

23 Casas, Chalets y Bungalows. CHALET APOQUINDO 3 DORMITIO...

24 Departamentos. A FUNCIONARIO INTERNACIONAL...

25 Depósitos y Piezas CON PENSION. ARRIENDO PIEZA CON PENSION A...

26 Casas, Depósitos, y Piezas AMOBLADAS. 14.800.000 PROPIEDAD ESQUINA...

27 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

28 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

29 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

30 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

31 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

32 Oficinas, Locales y Boxes. OFICINAS COMPRO CENTRICAS Y...

33 Sitios y Quintas. COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS...

Propiedades Venden

SECTOR CENTRAL, Casas, Deptos., Oficinas y Locales

2 DEPARTAMENTOS EN LA TORRE 1 frente Palacio Gobierno y futura estación Metro, con 3 dormitorios, living, etc. bodega y estacionamiento. Fono 21531.

VENDO DEPARTAMENTO SAN ANTONIO 50 Depto. 501, Living, comedor, 2 dormitorios, baño, sereno, estufa completa y cocina. Tratar de 12 a 13 horas. Fono 21531.

VENDO BUSTAMANTE-PLAZA Italia, amplio Depto. 3 dormitorios, dependencias completas. Ocupado. Fono 21531.

VENDO PLAZA BORNOS. Amplio departamento, aparos, estufa, calefacción, desocupado. Edificio gran categoría. Javier Hurtado. Anuncios 254.

VENDO DEPARTAMENTO DESOcupado con teléfono, San Isidro, tres cuartos Alameda, fono 28192-37430.

SECTOR NORTE, Casas, Deptos., Oficinas y Locales

LOCAL COMERCIAL Y CASA HABITACIONAL 402 casita Pinto 1301 E. 200.000. Contado, saldo E. 100.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO BUNGALOW COLON ORIENTE. Living comedor 3 dormitorios. Huerto. Fono 21531.

VENDO BUNGALOW SECTOR LAS CONDONES. Amplio departamento, aparos, estufa, calefacción, desocupado. Edificio gran categoría. Javier Hurtado. Anuncios 254.

VENDO DEPARTAMENTO FRENTE PALACIO FORESTAL primer piso a la calle 400 Palacio Forestal, 10 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO DEPARTAMENTO QUILLO. Frente Alameda 128 Roca. Fono 21531.

SECTOR ORIENTE, Casas, Deptos., Oficinas y Locales

VENDO DEPARTAMENTO QUILLO. Frente Alameda 128 Roca. Fono 21531.

VENDO DEPARTAMENTO QUILLO. Frente Alameda 128 Roca. Fono 21531.

VENDO DEPARTAMENTO QUILLO. Frente Alameda 128 Roca. Fono 21531.

VENDO DEPARTAMENTO QUILLO. Frente Alameda 128 Roca. Fono 21531.

Construcciones, Materiales y Herramientas

53 Construcciones y Materiales de Construcción

CINCO DE CUALQUIER MEDIDA cimiento, canchales, etc. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E. 2.000. Contado, saldo E. 1.000. Fachada, bodega, 150 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno, 100 m² de terreno. Fono 21531.

Especiales para el Hogar y Negocios

56 Instalaciones Diversas

HOMESERVICE INSTALA Y LIMPIA calefactores, Comel y todos las marcas. HOMESERVICE AZULES, ALBARI, CONSERVADOR HELADO 3A, Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

63 Radios, Televisores, Discos y Similares

TELEVISORES 16, 19 y 23" CAMBIO pantallas todas las marcas especialmente en color. Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

64 Instrumentos Musicales

COMPRO PIANO CONTADO. Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

65 Opticas, Cines y Fotografias

FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA. Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

66 Jardines e Implementos

CORTADERA PASTO 1/2 PULGADAS. Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

67 Armas, Pesca y Caza

RECIBIMOS TODA CLASE DE COMARCAS, especializadas en carpas, culebras, empanajados, trabajos garafines. Fono 21531.

VENDO ESTUFA FERROZA NUEVA. Fono 21531.

Legales, Estatutos y Pùblicos

REPARACIONES, ESCRIBIR, SUMAR, calcular, mimeografiar, Serpico, Mone...

76 Maquinas Industriales y Motores Eléctricos

VENDO MAQUINA LAVANDERIA maquina lavadora 40 kilos, secadora...

GUIA PROFESIONAL

1) ABOGADOS

ROCHA Asuntos matrimoniales, civiles, criminales, Nulidades, Morandé 449...

3) MEDICOS

DARIÓ SEPULVEDA PIEL, VENEREAS, ALERGIAS...

3) MEDICOS

HUGO CALDERON CAMPUBONE GINECOLOGO...

7) DENTISTA

CLINICA DENTAL CENTRAL DR. ROBERTO PHILLIPS...

ARMANDORUBI

Abogado, Nulidades Matrimoniales Urgentes...

3-A) PSICOLOGOS

A. ZELTZER Dificultades de concentración, Memoria, aprendizaje...

4) LABORATORIOS CLINICOS

DR. OLIVIERO CORONA Alameda 90, 32.974...

17) PRACTICANTES

SERON INYECCIONES-CURACIONES Aguilas 83, 37.475...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO Compania 1048, Alameda 1839...

ABOGADOS

MARIO VAISMAN Natiel 149, 47.377...

5) OCULISTAS

MIGUEL SAIDEL Juicios arduos, Nulidades, Contratos, Herencias...

89 Costureros, Ofrecen y Buscan

SE NECESITAN OPERARIAS PARA blusas, pantalones y personas separ...

77 Maquinas para Inds., Caseros y Semi-industriales

MAQUINA DE COSER SEMI INDUSTRIAL, Patr. Impecable...

81 Artes y Oficios

ELECTRICISTA COMPETENTE A domicilio, 3749...

87 Profesionales y Oficinas

NECESITO COCINERA CON LIBRETA y recomendaciones...

90 Domésticos, Mozos y Agencias

PERSONA TRABAJO CASA NO COCINA, Buen sueldo, buen trato...

Préstamos, Socios y Valores

PRESTAMO SOCIAL 2 A 3 MILLONES, Bases de datos...

78 Electricidad y Artículos Eléctricos

HOMESERVICE: ELECTRODOMESTICOS, refrigeradores...

82 Vendedores, Buscan y Ofrecen

SE NECESITA SEÑORITA PARA LA venta de helados...

83 Choferos, Buscan y Ofrecen

NECESITO CHOFER PARA CAMION, trabajo en Rancagua...

84 Domésticos, Mozos y Agencias

OFRESCEN EMPLEADAS PUERTAS adentro fuera...

88 Artes y Oficios

AUXILIARAS, CUIDADORAS NECESITA "Mande"...

Maquinas, Maquinarias Industriales y Electricidad

COMPRO MAQUINA SUMAR, manual, 2000, 1000...

80 Profesionales y Oficinas

DETECTIVE PRIVADO ESPECIALIZADO, casos matrimoniales, vigilancia...

86 Servicios para Negocios OFRECEN Y BUSCAN

NECESITAMOS GARZONES DE PRIMERA categoría para comedor...

88 Artes y Oficios

AUXILIARAS, CUIDADORAS NECESITA "Mande"...

88 Artes y Oficios

AUXILIARAS, CUIDADORAS NECESITA "Mande"...

88 Artes y Oficios

AUXILIARAS, CUIDADORAS NECESITA "Mande"...

SALON DE BELLEZA NECESITA ayudante para manicuras y depilación...

FABRICA DE MUEBLES E INSTALACIONES comerciales necesita carpinteros...

NECESITAMOS MAESTROS PINTORES y ayudantes adelantados...

AYUDANTE JOVEN PARA TALLER MUEBLERIA...

NECESITO MAESTRO PASTELERO ayudante pastelería...

NECESITO MAESTRO DESABOLLADOR, Garale Rosales...

NECESITAN OPERARIAS PARA blusas, pantalones...

NECESITO MAESTRO DESABOLLADOR, Garale Rosales...

NECESITO EMPLEADA TODO servicio para manicuras...

NECESITO EMPLEADA BUEN SUELDO, Matrimonio Cocinera...

Negocios, Varios y Otros

92 Antigüedades y Objetos de Arte

COMPRO CARTAS, MANUSCRITOS, impresos, libros, antigüedades, Siglos XVII, XVIII, 171185.

TODA CLASE DE MONEDAS antiguas, compra, Agustinas N° 1185, oficina 36.

PESOS NIQUEL AÑO 1933 COMPRO tres escudos cada uno. Agustinas 1185, oficina 36.

SIEMPRE PAGAMOS MEJOR, compra, vender monedas, conchas, Agustinas 1185, oficina 36.

RELOJES ANTIGUOS SIGLO pasado, cualquier tipo, compra, Agustinas 1185, oficina 36.

OBJETOS PLATA COMPRO cualquier estado, pago espléndido, Agustinas 1185, oficina 36.

PARTICULAR A PRECIOS EXCELENTE compra vitroleros de salin, boules, medallas francesas y victorianas, relojes de sobremesa y colgar, comidas francesas, mesas, candelas, victorianas, cuadros, alfombras, importadas, platería, porcelanas, etc.

COMPRO OBJETOS DE PLATA no importa fotos o abollados, pago el mejor precio en billetes. Alameda 881 Of. 21. Teléfono 42.120.0 a 20 hrs.

RECIBO CONSIGNACIONES DE cuadros antiguos, porcelanas, lamparas, etc. excelente clientela. Simpson 23 segunda cuadra y Mackenna

PARTICULAR COMPRA PORCELANAS, cuadros, muebles franceses, relojes de sobremesa, toda clase antigüedades. Para mujeres, precios de Santiago, 5881.

COMPRO MONEDAS COLECCIONES y acumulaciones. Consulte antes de comprar. Huertano 886, local 1.

COMPRO MONEDA, BILLETES ANTIGUOS chilenos, extranjeros. Huertano 886, local 1.

REJA COLONIAL ARTISTICA (AN. Nueva) Teniente Cruz 1456 J. J. Pérez altura 7400.

COMPRO ANTIGÜEDADES, MONEDAS, libros, discos. Huertano 886, local 1.

COMPRO OBJETOS PLATA MONEDAS, platería, niquel, precio alto. Meneza 718.

Laboratorios y Aparatos de Técnicos para Profesionales.

EQUIPO DIBUJO TECHNIGRAF normal, seguro, venta. 250110.

CLINICA DENTAL COMPLETISIMA nueva, venta, Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500.

94 Joyerías, Alhajas, Relojes y Fantasías

COMPRO JOYAS ORO USADAS, pago buen precio, de 9:30 horas, sábados, en la mañana. Estado 215, Of. 1012.

TAPADURAS DE ORO COMPRO, Monjas 825 entrapiso Of. 223 Pasaje Capri.

TAPADURAS DE ORO COMPRO Monjas 825 entrapiso Of. 223 Pasaje Capri.

BRILLANTES GRANDES COMPRO contado. Huertano 886, local 1.

COMPRO JOYAS Y OBJETOS DE oro, tchucos, fechuras y transformaciones de joyas. 21 de Mayo 617 oficina 408.

COMPRO JOYAS CUALQUIER ESTADO, pago billetes. Estado 215 Of. 1002. 12.000. edificio La Quintanilla. Pollo Dorado. 10. 20 horas. Pagamos mejor.

RELOJES DE BOLSILLO COMPRO todo tipo de colección, oro y plata, con carpina. Bandera 341 local 1078.

MONEDA 1912 COMPRO. BANDERA compra joyas antiguas, y modernas, platería, pulseras y relojes de oro, pago al contado. Meneza 1102, oficina 36.

COMPRO JOYAS Y OBJETOS SOLAMENTE plata, banderas, ceniceros, etc. no importa abollados, fotos, etc. pago mejor precio en billetes. Alameda 881 local 1078. Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500.

PARTICULAR COMPRA EN BILLETES, reloj sobremesa, cualquier tipo, no importa fotos, mejores precios.

SE VENDEN FANTASIAS POR MAJOR, cadenas, llaveros, collares, cruces, campanas, anillos, etc. Chicas gran variedad aros, trilar, Piramide 231 Gran Avenida. Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500. Domingo, festivo.

APURO RELOJ BOLSILLO ORO "ZEPH" 14 gramos neto, máquina impenetrable. 72.000. Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500.

RELOJ OMEGA CALIBRE DE ORO 18 KILATES de señora. E\$ 120.000. vende Nicanor Molineras 3274, Macul 411, Of. 400.

1.000.000 LINDA PULSERA DE ORO 18 KILATES. Fono 8928.

LINGINES ORO HOMBRE E\$ 120.000. Delibano automático hombre E\$ 45.000. Etina mujer oro E\$ 35.000. 2. Indio, anillo mujer E\$ 40.000. Merced 821 local 18. Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500.

MODERNO BRAZALETE ORO 18 66 gramos sobre 330.000. Fono 211620.

RELOJ ORO 18 K. DAMA. VENDO. Urbía, E\$ 40.000. reloj Omega plata 40.000. Pasaje Romeral 9422. Vitacura altura 9500. Calle Venecia, Vivicesta altura Hipódromo Chile.

HOY VENDO JOYAS ORO 18 KILATES 15 gramos valor E\$ 68.000. Fono 9428.

VENDO DOS PULSERA DE ORO 18 K. 12,20 y 17,10 gramos con chiches E\$ 140.000. Nitero 1265 Villa La Palma Norte Fono 77349.

SE VENDEN 3 PULSERA DAMA, oro 18 total 108 gramos, precios E\$ 700.000 y un reloj Omega de hombre tiene calendario y cronómetro, está nuevo y con garantía precio E\$ 270.000. Ver y tratar. Puente Alto calle Concha y Toro 184 Depto. C.

COMPRO TODA CLASE RELOJES descompuestos, oro, plata, fantasías, baletas, empuños, relojes bolsillo, monedas, relojería "La Limera", San Pablo 141.

SERVICIO TECNICO RELOJES NIDO, Ines de Aguilera 1056 B.

VENDO PULSERA ORO 18 K. 17 GR. E\$ 92.000. 267174.

VENDO COLLAR ORO 18 K. 33 GRAMOS E\$ 45.000. 267174.

COMPRO JOYAS DE ORO, PLATA y monedas, pago billetes. Alameda 376, local 3, Cine San Martín.

95 Empresas de Servicios en General

HOMESERVICE LA MAS ANTIGUA del ramo, todo repara, limpia, pintado, regamos no confundirnos. 978311-37452.

SERVICE HOGAR LTDA. AMPLIACION y reparaciones de casas, carpintería, electricidad, albañilería, albañilería, calefacción, techumbre, alcantarillado, decoración, aseo de casa, pintura, construcción de piscinas de casas. Llamemos y atenderemos en el día. Fono 98975-20248.

GENERAL HOUSE SERVICE DEL Pino, pinturas, gasfitería, calefacción, Comil, chimenas, refrigeradores, electricidad, techumbres, persianas, albañilería. Llamemos 61829, 392225.

96 Peluqueras de señoras y Belleza

SECADORES HUNG HAU MARCA registrada, por Andrés Hung Hau, garantía técnica, dos años, fábrica. Primera Transversal 4311, fono 584758-581162.

SECADORES HUNG-HAU, FABRICA ventas. Locarno 0270, fono 586105.

POSTIZERIA NELLY, VENTAS confecciones, fechuras, baselot, pelo, pelucas, varones, baselot, pelo, pago regio. precios. República 484 departamento 109. 1er piso. Fono 96484.

DAMAS, VARONES, MASAJES FACIALES, capilares, recuperación cabello. Fono 96484.

ENAILLOT, MASAJES DAMAS, CABELLOS. 716654.

97 Modas, Artículos para señoras y Novias

NOVIAS DESDE \$1000 ARRIENDO con todo, salón, vestido, zapatos, etc. Fono 293146. Escaño 432.

FABRICA OFRECER MONTGOMERYS, vestidos, blusas, faldas, pantalones, Morande 825. Atención permanente sábado, domingo y festivo.

VENDO CHAQUETON PIEL NUTRIA E\$ 30.000. Teléfono 231469.

98 Sastrieras y Artículos para caballeros

ZURCIDOS INVISIBLES VIRADOS perfectos, irreflexiones, modernización, lavado, telas, arreglos en general. San Pablo 2023.

ARTILLO ACADÉMICA, INICIACION nuevos cursos en los siguientes horarios: Lunes 15-17, 2-5, 18-20 horas. Fono 498146 - 445239. Bilbao 142.

EXAMENES ALUMNOS LIBRES, preparación individual intensiva. Bilbao 142.

ALEMÁN-INGLES ENSEÑA EUROPEA, curso. Uruguay 1.000. Fono 60100.

ELIANNE, INSTITUTO, FRANCES, enseñanza progresiva. Estado 42 Of. 209.

SEÑORITA ASEGURE SU PORVENIR, Diplomas secretaría, calera, dactilógrafo, cursos solamente señoras y señoritas, aprenda modas, moda infantil, panes, repostería, etc. Curso práctico 3 meses. Instituto Feminino. Fono 12120.

PELAGOGA HACE CLASES EDUCACIONAL, castellano otros idiomas. Balcón 444023.

100 Medicina, Artículos para Enfermos y Casas de Reposo

CASA REPOSO SANTA GEMITA, cómoda residencia con parque, atención día y noche, tratamientos con personal especializado, inversiones a domicilio. Director: Ulises J. Jimenez. Curupí Sarah. Andrés Bello 131, Fono 270804.

CASA DE REPOSO SANTA MARGARITA, atiende ancianos artropáticos, hemiplegia, convaleciente médico director Sarah T. y socia Dra. Roberto Jimenez. Director: Ulises J. Jimenez. Curupí Sarah. Andrés Bello 131, Fono 270804.

CASA DE REPOSO SANTA SUZANA, 2593 recibe señora, de edad habitacional, únicamente individuales, hermosos baños, parque interior sol aire luz, calefacción alimentación adecuada, excelente atención médica directa auxiliares.

CLINICA DE REPOSO "LA FOREST", artropáticos, hemiplegia y tratamientos intensivos, enfermería día y noche. Elindoro Yañez 258.

101 Metales y Minerales, Materias Primas

COMPRO COBRE BRONCE, ASERRIN Ines de Aguilera 1056 B.

VENDO PULSERA ORO 18 K. 17 GR. E\$ 92.000. 267174.

VENDO COLLAR ORO 18 K. 33 GRAMOS E\$ 45.000. 267174.

COMPRO JOYAS DE ORO, PLATA y monedas, pago billetes. Alameda 376, local 3, Cine San Martín.

CITACIONES DE LAS COMPANIAS DE BOMBEBOS

CUERPO DE BOMBEBOS "RUEDA Y La Reina" Primera Compañía "Unidos Serviremos". Por orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Ordinaria para el día domingo 23 de septiembre del presente año a las 10:45 y 10:30 hrs. Tabla. 1.- Admisión de voluntarios. 2.- Trimestre, 3.- Remunera de Teniente 2º, Teniente 3º y Conserje de Disciplina. Elección a que haya lugar. 4.- Aumento de cuotas liquidarias de Compañía. 5.- Otros asuntos. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de civil. El Secretario.



Salió de Santiago, en dirección a Moscú y Roma. Es la paloma mensajera del comunismo chileno

"Este País Recuperará" (De la Primera Página)

General Pinochet aclaró, ante una pregunta de un periodista argentino: "¿Cué les fueron las razones que condujeron a este golpe de Estado?"

"En primer lugar, no es éste un golpe de Estado, sino que es un movimiento militar. Nosotros hemos visto el caos en que estaba sumiéndose el país, a consecuencias del marxismo-leninismo. Esto nos llevó a tomar esta medida. Nuestra finalidad es recuperar el país por la senda de la legalidad y la constitucionalidad, manteniendo a la gente con sus derechos y libertades. A la nación argentina, esperamos que ellos nos comprendan, que pronto podremos estar en un estrecho abrazo fraterno, como siempre hemos sido: dos pueblos unidos y hermanos."

El periodista había preguntado: "¿Cué les fueron las razones que condujeron a este golpe de Estado?"

Después planteó: "Usted criticó a la prensa extranjera por sus informaciones", ante lo que respondió el Presidente de la Junta de Gobierno: "Si, señor, informaciones injustas, porque se dieron a conocer rumores que jamás habían sido efectivos. Por lo demás, hago presente que parte de las personas que se indican para los cargos que se señalan, en calidad de suplentes:

Arica: Vicerrector, Max Montecinos; Secretario de Sede, Mercedes Donoso.

Antofagasta: Vicerrector, Rubén Bustos; Secretario de Sede, Hugo Vivanco.

Osorno: Vicerrector, René Osorno.

Febil Actividad en Medios (De la Primera Página)

descubrieron "miguelitos", linchacos y otro tipo de armas contundentes, y numerosas botellas con bencina.

TELEVISORES Y RADIOS Otra de las industrias que normalizó totalmente sus actividades ayer fue la IRT, que entrega al público, televisores, radios, tocadiscos, discos. El delegado de Corfo, Sergio Moller, coronel (R), declaró a este diario que desde temprano se registró total normalidad y que la planta estaba normalizada en un 100 por ciento. De 225 personas facturadas en el mes de agosto, 18, que se encuentran detenidas. Hizo presente que éstas permanecieron en su interior a fin de impedir que llegaran elementos extraños que pudieran destruir la delicada maquinaria electrónica.

Destacó la cooperación, confianza y entusiasmo de todos los trabajadores e informó que se entregarán televisores y tocadiscos en cantidad suficiente en los próximos días. En cuanto a la venta de televisores populares Antú explicó que próximamente se entregarán desde Arica para cumplir los compromisos pendientes.

Un vistazo por la industria permitió constatar que estaban en sus lugares de trabajo la mayoría de las operarias—300 mujeres en total—y en las diversas secciones se trababa en la confección de parlantes, cajas para tocadiscos, muebles de televisores, etc.

CONCURSOS EN TRABAJO

Se comunica a los señores colegiados que las fechas de entrega de los concursos de anteproyectos que se indican se postergarán por un plazo no inferior a diez días:

EDIFICIO ANDALIEN, SINAP, Concepción

ESCUELA DE CARABINEROS, MOPT, Santiago.

COOPERATIVA MINERA ANDINA, SINAP, Los Andes

Los directores de estos concursos comunicarán a la brevedad posible la fecha exacta de entrega de cada uno de ellos.

EL SECRETARIO

las cooperativas son participación!

Ind. Metales y Minerales. TORINO se complace en brindar a la familia chilena la extraordinaria sensación europea. Un cubreterrazas elaborado con la técnica de Fabsi Glass y la fantasía exclusiva de Deomoral. El efecto "luminosombra" obtenido, da la impresión de estar bajo sombra y bajo sol (2), en realidad es el efecto de un TORINOCCOGRAMA, un cubreterrazas admirat por su familia y amistades.

TORINO advertisement featuring a woman and the text: 'Echeñique Fernández - 1977, Apoquindo 4830, Local 21, Huérfanos 2848, Teléfonos 256446 - 231429 - 297078 - Casilla 6144.'

ACUERDO DEL COMITE DIRECTIVO.-

En Reorganización Siete Sedes de La U. de Chile

El Comité Directivo Superior de la Universidad de Chile declaró en reorganización una serie de Sedes y Facultades dependientes de esta casa de estudios. Las mismas habían quedado en situación irregular a raíz de los últimos acontecimientos suscitados en el país.

El texto del acuerdo del Comité Directivo Superior es el siguiente:

1.- Decláranse en reorganización las Sedes de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Santiago Oriente, Nuble y Osorno. Excepcionalmente de esta medida las Facultades de Medicina Oriente de Santiago, Facultad de la Salud de Valparaíso, Facultad de Ciencias Sociales de Valparaíso y Departamento de Ciencias Antropológicas y Arqueológicas de Santiago.

2.- Decláranse, igualmente, en reorganización, la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y la Facultad de Economía Política de la Sede Santiago Norte y el Departamento de Salud Pública de la misma sede, y la Facultad de Arquitectura y Urbanismo.

3.- En todo caso, la reorganización no implicará la eliminación de la universidad de ninguna persona, salvo de quienes fueren procesados y condenados externamente por comisión de delitos.

4.- Designase, de acuerdo a la información proporcionada por las Sedes correspondientes y en función de la situación de ellas existente, a las personas que se indican para los cargos que se señalan, en calidad de suplentes:

Arica: Vicerrector, Max Montecinos; Secretario de Sede, Mercedes Donoso.

Antofagasta: Vicerrector, Rubén Bustos; Secretario de Sede, Hugo Vivanco.

Osorno: Vicerrector, René Osorno.

LUCHETTI: EXPLOSIVOS

Al igual que en otras industrias de V. Mackenna, en las puertas de acceso esperaban algunas mujeres, cuyos esposos e hijos estaban detenidos. Al ingresar a Luchetti había varias solicitudes de interés sobre sus parientes o bien pidiendo la intervención de los directivos para que fueran dejados en libertad.

En esta industria las actividades se normalizaron en la mañana de ayer. Al mediodía un grupo de trabajadores descubrió la presencia de cajones con dinamita, amon gelatina, cientos de detonadores, y otros explosivos camuflados en las bodegas, maestranza y molinos. En otros lugares fueron ubicados revólveres.

Los ejecutivos mostraron copias de planos destinados a fabricar explosivos y armas. En principio se estableció que pertenecen a FAMAE. Allí se lea: "Eliminador de casquillo", "disparador de casquillo", "desarrollo de la abertura". Otros papeletas indicaban el itinerario de un tour por los países socialistas: vuelo 617, Santiago, París-Praga-Berlin. Un sobre con planos de explosivos está dirigido a Patricio Viveros.

Luego se descubrieron varias cajas con envase de semola en que se ocultaban diversos explosivos. Luego del hallazgo se llamó de inmediato a expertos en explosivos del Ejército.

TRIGO Los directivos de la industria informaron que se está trabajando normalmente. No obstante, se están cumpliendo las entregas de fidecos. Las autoridades entregaron el sábado 600 toneladas de trigo, lo que permite asegurar la producción.

Al igual que esta fábrica, otras del sector se incorporaron de pleno al proceso de producción.

12 Países (De la Primera Página)

Huerta que "estamos recibiendo ayuda externa. Ayuda que es moralmente muy significativa, porque está llegando en este momento en avión y por lo tanto no puede ser en grandes cantidades. Pero hay mucha ayuda en alimentos y medicamentos de muchos países.

Hay muchos ofrecimientos en este sentido".

¿Qué puede decir con respecto al reconocimiento del nuevo Gobierno chileno por países extranjeros?

"Tenemos el reconocimiento de aproximadamente doce países en este momento. Yo creo que tan pronto como comencian la verdadera realidad de Chile y los momentos que llevaron a las Fuerzas Armadas a tomar el control del país, se va a facilitar el reconocimiento de las demás naciones amigas".

¿Irá a las Naciones Unidas?

"No lo sé todavía. Es posible".

AL EDIFICIO DIEGO PORTALES Anunció el Ministro que el

MONTERO HARNISCHFEGGER LTDA.

declara su total adhesión a la Honorable Junta de Gobierno y le desea pleno éxito en su gestión de reconstruir nuestra Patria.

COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE. Señor Presidente de la H. Junta de Gobierno de Chile. PRESENTE.— Señor Presidente: Con motivo de las Fiestas Patrias, el Ejecutivo de este COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE, saluda muy atentamente a Ud. y al ratificar su profunda identificación con los destinos de la Patria, se complace en desejar a la Nación y Pueblo Chileno, en el aniversario de la Independencia, un muy venturoso porvenir, formulando votos porque se restablezca la armonía entre todos los chilenos y se encaucen sus destinos por un sendero de justicia y de progreso.

Saludan al señor Presidente con toda consideración. Sus Attos. y Ss. Ss.

GIL SINAY S. Presidente. ROBER LEVY Secretario General.

AL EDIFICIO DIEGO PORTALES Anunció el Ministro que el

MECANICA TORNERO

Para hacer cargo fuerte, nomenclaturas, tornos automáticos. Puesto de reparación. Sueldo Hasta \$30.000. Luis Pereira 14885 RUÑO A

COMPRO CASA BARRIO ALTO

Teléfono, tres dormitorios, mínimo 300 m2. edificación con vista panorámica. Precio de mínimo \$1.000.000. FONO 3414.

Publicada en el Diario Oficial.

Acta de Constitución De la Junta de Gobierno

En el Diario Oficial que reanuda ayer fue publicada el Acta de Constitución de la Junta de Gobierno, promulgada por el Decreto de Ley N° 1, el 11 de septiembre de 1973.

El Comandante en Jefe del Ejército, General don Augusto Pinochet Ugarte; el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don José Merino Castro; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General don César Mendoza Durán, reunidos en esta fecha,

3º.—Que Chile se encuentra en un proceso de destrucción sistemática e integral de estos elementos constitutivos de su ser, por efecto de la intrusión de una ideología dogmática y excluyente, inspirada en los principios foráneos del marxismo-leninismo;

Han acordado, en cumplimiento del impostergable deber que tal misión impone a los organismos defensores del Estado, dictar el siguiente Decreto-Ley:

1º.—Con esta fecha se constituyen en Junta de Gobierno y asumen el Mando Supremo de la Nación, con el patrió-

tico compromiso de restaurar la chilenidad, la justicia y la institucionalidad quebrantadas, conscientes de que ésta es la única forma de ser fieles a las tradiciones nacionales, al legado de los Padres de la Patria y a la Historia de Chile, y de permitir que la evolución y el progreso del país se efectúen vigorosamente por los caminos que la dinámica de los tiempos actuales exigen a Chile en el concierto de la comunidad internacional de que forma parte.

2º.—Designan al General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte como Presidente de la Junta, quien asume con esta fecha dicho cargo.

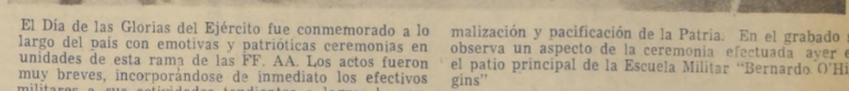
3º.—Declaran que la Junta, en el ejercicio de su misión, garantizará la plena eficacia de las atribuciones del Poder Judicial y respetará la Constitución y las leyes de la República, en la medida en que la actual situación del país lo permita para el mejor cumplimiento de los postulados que ella se propone.

Regístrese en la Contraloría General de la República, publíquese en el Diario Oficial e insértese en los Boletines Oficiales del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Carabineros e Investigaciones y en la Recopilación Oficial de dicha Contraloría.

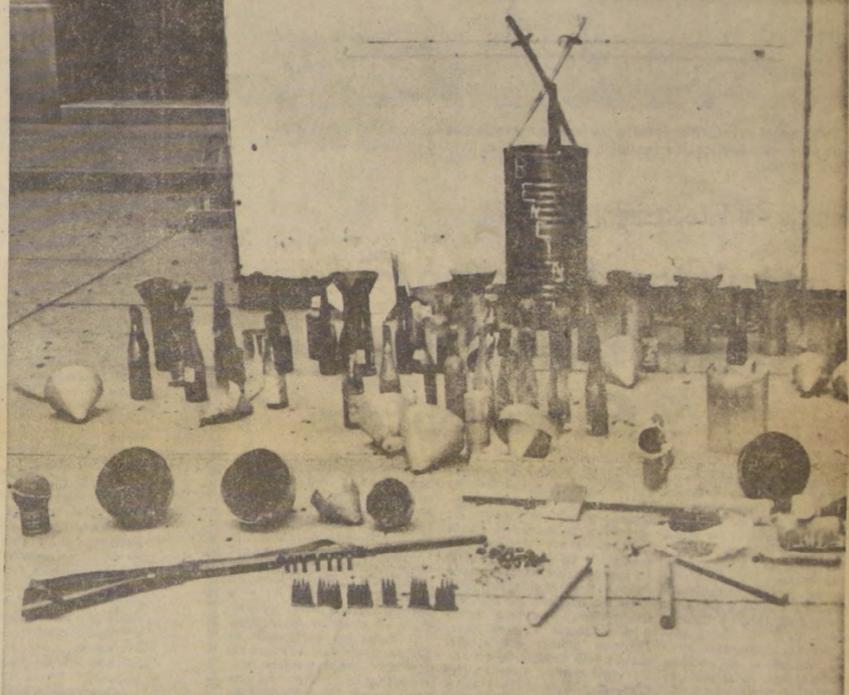
Junta de Gobierno de la República de Chile.— Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Comandante en Jefe del Ejército.— José T. Merino Castro, Almirante, Comandante en Jefe de la Armada.— Gustavo Leigh Guzmán, General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.— César Mendoza Durán, General, Director General de Carabineros.

Lo que se transcribe para su conocimiento.— René C. Vidal Basauri, Teniente Coronel, Jefe Depto. Asuntos Especiales, Subsecretario de Guerra subrogante.

El Día de las Glorias del Ejército fue conmemorado a lo largo del país con emotivas y patrióticas ceremonias en unidades de esta rama de las FF. AA. Los actos fueron muy breves, incorporándose de inmediato los efectivos militares a sus actividades tendientes a lograr la normalización y pacificación de la Patria. En el grabado se observa un aspecto de la ceremonia efectuada ayer en el patio principal de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".



El Día de las Glorias del Ejército fue conmemorado a lo largo del país con emotivas y patrióticas ceremonias en unidades de esta rama de las FF. AA. Los actos fueron muy breves, incorporándose de inmediato los efectivos militares a sus actividades tendientes a lograr la normalización y pacificación de la Patria. En el grabado se observa un aspecto de la ceremonia efectuada ayer en el patio principal de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".



VALPARAISO—Armas, municiones, bombas de fabricación casera y otros elementos explosivos fueron hallados por fuerzas navales en el local que servía de sede a la Primera Comuna del Partido Socialista, en Viña del Mar.

DIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE

JUNTA DE GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Subsecretaría de Guerra

ACTA DE CONSTITUCION DE LA JUNTA DE GOBIERNO

En el Diario Oficial que reanuda ayer fue publicada el Acta de Constitución de la Junta de Gobierno, promulgada por el Decreto de Ley N° 1, el 11 de septiembre de 1973.

El Comandante en Jefe del Ejército, General don Augusto Pinochet Ugarte; el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don José Merino Castro; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General don César Mendoza Durán, reunidos en esta fecha,

3º.—Que Chile se encuentra en un proceso de destrucción sistemática e integral de estos elementos constitutivos de su ser, por efecto de la intrusión de una ideología dogmática y excluyente, inspirada en los principios foráneos del marxismo-leninismo;

Han acordado, en cumplimiento del impostergable deber que tal misión impone a los organismos defensores del Estado, dictar el siguiente Decreto-Ley:

1º.—Con esta fecha se constituyen en Junta de Gobierno y asumen el Mando Supremo de la Nación, con el patrió-

tico compromiso de restaurar la chilenidad, la justicia y la institucionalidad quebrantadas, conscientes de que ésta es la única forma de ser fieles a las tradiciones nacionales, al legado de los Padres de la Patria y a la Historia de Chile, y de permitir que la evolución y el progreso del país se efectúen vigorosamente por los caminos que la dinámica de los tiempos actuales exigen a Chile en el concierto de la comunidad internacional de que forma parte.

2º.—Designan al General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte como Presidente de la Junta, quien asume con esta fecha dicho cargo.

3º.—Declaran que la Junta, en el ejercicio de su misión, garantizará la plena eficacia de las atribuciones del Poder Judicial y respetará la Constitución y las leyes de la República, en la medida en que la actual situación del país lo permita para el mejor cumplimiento de los postulados que ella se propone.

Regístrese en la Contraloría General de la República, publíquese en el Diario Oficial e insértese en los Boletines Oficiales del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Carabineros e Investigaciones y en la Recopilación Oficial de dicha Contraloría.

Junta de Gobierno de la República de Chile.— Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Comandante en Jefe del Ejército.— José T. Merino Castro, Almirante, Comandante en Jefe de la Armada.— Gustavo Leigh Guzmán, General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.— César Mendoza Durán, General, Director General de Carabineros.

Lo que se transcribe para su conocimiento.— René C. Vidal Basauri, Teniente Coronel, Jefe Depto. Asuntos Especiales, Subsecretario de Guerra subrogante.

El Día de las Glorias del Ejército fue conmemorado a lo largo del país con emotivas y patrióticas ceremonias en unidades de esta rama de las FF. AA. Los actos fueron muy breves, incorporándose de inmediato los efectivos militares a sus actividades tendientes a lograr la normalización y pacificación de la Patria. En el grabado se observa un aspecto de la ceremonia efectuada ayer en el patio principal de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

VALPARAISO—Armas, municiones, bombas de fabricación casera y otros elementos explosivos fueron hallados por fuerzas navales en el local que servía de sede a la Primera Comuna del Partido Socialista, en Viña del Mar.

Con Extremistas Zarpó el "Maipo"

VALPARAISO—El domingo zarpó el buque "Maipo" hacia el borde alto elementos del régimen anterior y dirigidos por movimientos extremistas como el MIR, FTR y MCR.

En el momento de zarpado, las autoridades han dispuesto que los detenidos por dichas causas sean trasladados en el buque "Maipo" a un lugar seguro del territorio nacional, con lo que se desvirtúan rumores infundados sobre esta materia.

Algunos de ellos, y luego de ser comprobada fehacientemente su no participación ni compromiso en problemas extremistas, fueron dejados en libertad, previa comprobación de sus domicilios, donde se les mantiene vigilados.

La entrega de estas joyas forma parte de una campaña nacional destinada a recoger a lo largo de todo el país las donaciones de joyas, dinero y otros objetos de valor que ofrezca la ciudadanía.

Para este efecto, el presidente del Banco Central, general Pedro Cano, ha dispuesto la apertura de una oficina destinada a la recepción de las donaciones. Más adelante, se informará, se habilitarán otros centros de recepción en los diferentes bancos del país.

Ministerio de Educación Normaliza Actividades

Las actividades del Ministerio de Educación se normalizarán hoy con el funcionamiento de las oficinas de esa Secretaría de Estado en su nuevo local de Alameda 1371, donde los daños alcanzados por los venenosos resultados con sus vidrios destruyeron.

El Subsecretario de Educación, René del Villar Lascurain, como igualmente otros funcionarios de servicio, trabajaron la mañana de ayer en el local de la Biblioteca Nacional y, por la tarde, en el antiguo edificio.

Inspectores de la Contraloría General comenzaron ayer un trabajo de inspección en todas las dependencias del Ministerio de Educación a fin de imponer de la forma como quedaron, tanto el material, como los asuntos pendientes en dicha Secretaría de Estado. Ese trabajo continuará desarrollándose durante el resto de la presente semana.

Diego Portales se llama el Edificio De UNCTAD

El edificio donde funcionó la Conferencia Mundial UNCTAD y que será sede de la Junta de Gobierno pasó a llamarse Diego Portales, como un homenaje al estadista instaurador de la República.

El edificio antes denominado "Mistral" fue bautizado con el nombre del destacado estadista Diego Portales, General de Gobierno, con el nombre de Pedro Ewing, por ser Portales un hombre símbolo y representante de los valores del país.

En la torre del edificio Diego Portales funcionarán las oficinas de la Junta de Gobierno.

Donación De Joyas

Con el objeto de contribuir a la reconstrucción de la economía nacional, las esposas de los oficiales del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y de Carabineros de Chile hicieron una donación de joyas en un sencillo acto efectuado en el Ministerio de Defensa en la tarde de ayer.

Las damas donaron numerosas joyas, entre las que había anillos, collares de perlas, aretes, prendedores, medallas y relojes. Incluso algunas damas donaron su argolla de matrimonio, manifestando que entregan esta joya de "alto valor sentimental" en un acto de profundo significado para la recuperación de la patria.

La entrega de estas joyas forma parte de una campaña nacional destinada a recoger a lo largo de todo el país las donaciones de joyas, dinero y otros objetos de valor que ofrezca la ciudadanía.

Para este efecto, el presidente del Banco Central, general Pedro Cano, ha dispuesto la apertura de una oficina destinada a la recepción de las donaciones. Más adelante, se informará, se habilitarán otros centros de recepción en los diferentes bancos del país.

uno (Ud.)
+ uno (Si/com)
= siete

Se imagina usted su capacidad empresarial unida a nuestra experiencia en PROMOCION DE VENTAS? Es por eso que el sumamos las potencias suya y nuestra, lógicamente tendremos nota siete.

El "cacique" Mauricio, entre chupada y humo de su pipa, tiene el timón de un equipo de Expertos en Publicidad que, están prontos para resolver cualquier contingencia del Área Publicitaria. Tan sólo se necesitan E° 50.000 para iniciar su campaña.

Hacemos Avisos Vendedores, en Prensa, TV, Radio, Revistas, Cine, Folletos, Etnografías, Logotipos... y todo aquello que una empresa dinámica necesita.

Llámenos ahora al 4903364252390 y concierda una amable entrevista. Lo esperamos con la acostumbrada tacita de café (con azúcar).

las cooperativas son participación!

FEDERACION NACIONAL AVICOLA:

deja constancia del esfuerzo y espíritu de lucha con que el Sector se desarrolló durante el anterior Gobierno, al producir a un ritmo normal, a pesar de las múltiples dificultades.

expresa su apoyo al nuevo Gobierno pues su ascensión significa restablecer la confianza necesaria para el rápido crecimiento futuro de nuestra actividad, aportando ésta como le corresponde, la cuota de sacrificios que el resurgimiento del País demanda.

pone a disposición de las autoridades pertinentes, sus cuadros técnicos por todo el tiempo necesario y ad-honorem, para la solución de los más urgentes problemas, como la falta de carne de pollo y planificación a futuro.

instruye a sus asociados a cumplir los precios para los huevos que son:

Máximo venta a almacén E° 15(huevo extra blanco sin envase)
Máximo venta al público E° 17.50.

En caso que éstos no se respeten esta Federación aplicará las sanciones que corresponden, de acuerdo a las pautas que el Gobierno nos fije.

PRESIDENTE



Totalmente normalizadas están las faenas agrícolas en los sectores que proveen de productos hortícolas a Santiago. Aquí se ve la actividad en las tierras del valle del Maipo.

Mensaje del Vicepresidente de CORA.- Conquistas de Campesinos Serán Mantenidoas Y Perfeccionadas

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, Jaime Silva, dirigió el siguiente mensaje al personal: "Después de asumir por orden de la Junta de Gobierno el cargo de Vicepresidente Ejecutivo de esta Corporación, cumulo con el grato deber de transmitir mi salud muy cordial a todos los funcionarios de CORA y de dar a conocer los principios fundamentales que deben observarse en el desempeño de nuestras comunes tareas. Al respecto se imparten las siguientes normas de orientación general: 1) Queda estrictamente prohibida en CORA toda acción política partidista. El sectarismo, el fraccionamiento de su personal en torno a consignas, la agitación permanente de inspiración demagógica y sus consecuencias de división interna, falta de consagración al servicio público, persecuciones o discriminaciones, se proscriben para siempre. 2) Estamos aquí para servir a Chile en un propósito superior de unidad nacional y para crear una mística de producción y trabajo que permita alimentar a su pueblo y prestigiar la reforma agraria, como un proceso técnico de elevada inspiración social. 3) Estamos aquí para servir, para dignificar y elevar las condiciones de vida del campesinado y no para someterlo al Estado o al

control interesado de grupos políticos. Las conquistas sociales de los campesinos serán mantenidas y perfeccionadas. Su derecho a la propiedad de la tierra debe ser efectivamente concretado en cumplimiento de las normas sobre asignaciones de títulos de dominio, de modo que la tierra sea habitada por hombres independientes y libres de la tutela burocrática y estatista. Debemos cumplir con oportunidad y celo nuestros deberes de asistencia técnica; apoyo en créditos, abonos, semillas y otros insumos, dando inmediato término al verdadero abandono en que se encuentran los asentamientos y centros de reforma agraria. 4) Se pondrá término drástico a las actividades de agitadores, propagandistas de la anarquía y el desorden en los campos y al impulso dado—muchas veces con la participación o tolerancia de funcionarios de CORA— a las usurpaciones de predios, organizaciones guerrilleras y otras actividades ilícitas o clandestinas. Los funcionarios de CORA cumplirán estrictamente las leyes y acatarán las instrucciones superiores del Gobierno y los fallos de los Tribunales de Justicia. 5) Nuestra Corporación de Reforma Agraria debe convertirse en uno de los servicios de

mayor prestigio del Estado por la importancia y nobleza de su misión y por el espíritu cívico y la rectitud moral de sus funcionarios. Nunca más encuestas dolosas, atropellos o extorsiones. Cumpliremos nuestras tareas con objetividad, con elevado espíritu social, con respeto a todos los derechos, dentro de la ley y de severas normas éticas de conducta en todas las actuaciones. 6) Todos los funcionarios de carrera tienen derecho a un trato equitativo que les asegure estabilidad en su función y las promociones que les correspondan por antigüedad o mérito. Al mismo tiempo, todo abuso de la función pública debe ser investigado y sancionado administrativamente, sin perjuicio de dar cuenta a la justicia de hechos constitutivos de delitos. Las postergaciones indebidas de los funcionarios, los atropellos y vejámenes sufridos en el pasado serán rectificadas con el mayor celo y prontitud. 7) Con espíritu patriótico solicitamos la más amplia y generosa colaboración de todos para la tarea de redención nacional asumida por la Junta de Gobierno y para los propósitos señalados anteriormente como orientación de nuestras tareas. Reciban, por ello, mi anticipado reconocimiento. Jaime Silva Silva Vicepresidente Ejecutivo



Trabajadores de la Industria de Radio y Televisión, en la Avenida Vicuña Mackenna, esperando para ingresar al establecimiento, para reanudar las faenas en forma normal.



Otro tanto hacen los trabajadores de Fabrilana, que adelantaron en la hora de entrada a la labor.

Presidente de la Confederación de Producción y Comercio.- La Nueva Empresa Consulta Participación de Trabajadores

Si somos honestos, tenemos que reconocer que nadie creyó que las Fuerzas Armadas iban a dar en este paso; que lo iban a dar en completa unidad, como instituciones, de generales a soldados, y con un mínimo de sacrificio de vidas humanas. Es así como aquellos que siempre lo saben "todo" se encontraron con la desagradable sorpresa de que aún quedan en Chile personas e instituciones que son capaces de cambiar el curso de la historia manteniendo sus planes en la más absoluta reserva. Discreción que indudablemente contribuyó a que todo resultara mejor, por cuanto la ciudadanía sólo conoció el desenlace el mismo 11 de septiembre en la mañana. Pese a lo inesperado, lo cierto es que en todos los sectores existía clara conciencia de que no había otra salida, después de tres años de duro y angustioso batallar contra el marxismo y su poder de destrucción. Y si alguna duda quedaba, es difícil mantenerla después de conocer los criminales planes que abrigaba el marxismo contra las Fuerzas Armadas, políticos y periodistas de oposición.

Jorge Fontaine Aldunate, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio y de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura, fue uno de los dirigentes gremiales que advirtió cómo se agotaban las últimas energías del país en esta lucha que parecía no tener fin. "Habíamos llegado a un punto —dice— en que quedaban dos únicas posibilidades: o el señor Allende renunciaba o permitía un cambio completo en que las instituciones armadas asumieran todo el poder. Chile no podía seguir manejado por un equipo absolutamente demoleedor, empezando por el Jefe del Estado".

Cuarenta y nueve años, casado, ocho hijos ("incapaz de someterme a régimen ni de hacer gimnasia"), Fontaine fue uno de los hombres más injuriados por el antiguo régimen en su calidad de "empresario" y representante de la "derecha económica". Sin embargo, esas críticas se estrellaron con su origen modesto y una vida de trabajo duro. Su madre envió a los 32 años y fueron necesarios grandes sacrificios para que él y sus hermanos completaran su educación. Pero esos ataques personales no le importaban tanto como cuando distorsionaban la imagen del organismo que preside, tratando de ligar a sus afiliados a los grandes intereses, monopolios y consorcios. "Basta recorrer Chile para darse cuenta que estos "grandes capitalistas" vinculados a Wall Street, son pirquineros o dueños de pequeñas y medianas empresas levantadas con su propio esfuerzo. Por suerte, llegó la hora de comprobar que los únicos que estaban al servicio de intereses o potencias extranjeras eran precisamente quienes calumniaban a los hombres y mujeres de trabajo".

DESTRUCCION DELIBERADA El cambio de régimen no ha significado descanso para los dirigentes gremiales. Por el contrario, Jorge Fontaine, como muchos otros, muestra un déficit de sueño y un recargo de trabajo que va en aumento a medida que se multiplican las reuniones y planes para normalizar lo más rápidamente el país y la producción. Como descanso se pasea a ratos, sin demorar ninguna respuesta, salvo una; sobre Salvador Allende que prefirió no contestar. Al hacer hoy un balance del desastre económico de estos tres años, cree que es sólo producto de errores o incapacidad o estaba planificado para pavimentar el camino hacia la dictadura? —"A mi juicio, éste fue un proceso estudiado científicamente, con el fin de liquidar todas las fuentes productivas y controlar al país a través de la escasez, la angustia y el racionamiento que limitan la libertad. Para eso, se apoderaron de las empresas y aún cuando a algunas se las manejó mal por errores de administración o ineficiencia, a la mayoría se las hundió en forma deliberada; de la misma manera se hizo todo lo posible porque tuviera menor producción agrícola e industrial evitando la violencia, la incertidumbre, mediante tomas y despojos arbitrarios". Aparte de denunciar el fracaso y los abusos del pasado régimen, ustedes estaban preparados para la etapa de reconstrucción que ahora se inicia? ¿Existen planes, estudios concretos? —"La Confederación está constituida por cinco ramas: en materia agrícola, la SNA; en comercio, la Cámara Central; en la industria, la Sociedad de Fomento Fabril; la Cámara Chilena de la Construcción y la Sociedad Nacional de Minería. Pero, nuestra función no se limitó a criticar y señalar errores en un aspecto negativo. Los equipos técnicos estuvieron trabajando, intercambiando opiniones y formulando planes para el día en que viniera un cambio de régimen de cualquier naturaleza. Nadie podía suponer cuál fuera en definitiva, pese a que la violencia y el clima imperante empujaban a un desenlace como el que estamos viviendo. De modo que esos estudios básicos nos permiten ahora una visión muy clara de cómo debe iniciarse la recuperación".

¿Cómo se produjo entre ustedes el "milagro" de la integración hasta constituir comandos multigremiales? Los periodistas recordamos que uno de los errores fundamentales de la primera etapa de resistencia al marxismo fue la falta de solidaridad entre los diferentes gremios, por cuanto mientras unos caían, los otros observaban de brazos cruzados, creyendo que nunca les iba a tocar el turno. —"Quisiera aclarar que desde hace tiempo se fue creando un sistema de solidaridad y contacto con todos los gremios, no sólo con los afiliados a la Confederación, sino también con el ejemplo de austeridad revolucionaria. No creo que todos esos antecedentes deban ser informados ampliamente al pueblo para evitar que algunos de sus partidarios —que indudablemente estaban engañados— lo transformen con el tiempo en mártir? —"Entiendo que el nuevo Gobierno está tomando algunas medidas para informar debidamente a la opinión pública de algunos detalles de la personalidad del señor Allende". —"Que impresión le produjo descubrir que el ex Presidente se burló de



"Si combatimos el sectarismo de la Unidad Popular, no podemos cometer el mismo error".



La mujer chilena fue fundamental en la batalla contra el marxismo. Por eso, estará representada en la misión que irá al extranjero a explicar la realidad que vive Chile.

miales que, especialmente en provincia, han tenido una vida muy activa. Es cierto que antes era imposible sentar en la misma mesa a un dirigente de la alta industria con el del sector laboral y que al comienzo algunos decían que ahora les toca a los "grandes" y yo como soy "mediano" me voy a salvar. Pero, pronto nos dimos cuenta que el temporal era contra todos y que unos primeros y otros después, igualmente íbamos a ser víctimas de la "operación salame" que va cortando por tajadas".

GREMIOS Y PARTIDOS

Desde ese punto de vista, está claro que los gremios, junto a determinados partidos, fueron claves en esta batalla contra el marxismo.

—"Fue la expresión vital de un pueblo desesperado que no encontró otra manera de encauzar su protesta sino a través de los gremios. Los partidos políticos cumplieron también una misión, pero creo que no estaban preparados para lo que significa un ataque frontal del marxismo. Desde luego, que un buen discurso, una declaración, un proyecto o una ley tienen mucho efecto en un Estado de Derecho, pero cuando estábamos en plena ley de la selva, había que buscar otro camino para afrontar el problema".

Aclaremos esto: ¿cuál va a ser, entonces, el papel del gremialismo en este nuevo proceso o pretende simplemente reemplazar a los partidos políticos en Chile?

—"Nosotros pensamos que el gremialismo debe cumplir una labor de unidad nacional, en torno al desarrollo, a la justicia social y a todos los esfuerzos que deben hacerse para que el país vuelva a recuperar sus valores morales. Sería un grave error convertirse en un gran partido político o en una alternativa frente a ellos. Entramos a un régimen nuevo. Somos hombres de trabajo y lo que nos interesa es producir".

¿No resulta, en todo caso, una ingratitud frente a algunos partidos democráticos que fueron decisivos y actuaron sin vacilaciones contra el marxismo, marginarios ahora de este proceso de recuperación? Pareciera que ser "político y haber dado la cara constituye casi un baldón en la nueva etapa. Y ocurre que muchos de ellos son destacados profesionales y si supieran actuar con patriotismo en los momentos más duros, ¿por qué no podrían, con igual razón, aportar su capacidad, conocimiento y asesoría en determinados campos?

—"Mi opinión personal es que en este momento nadie tiene derecho a dejar de lado o prescindir de elementos valiosos que tiene el país. Si nosotros acusamos de sectarismo a la Unidad Popular, no podemos cometer el mismo error. Con eso quiero decir que elementos pertenecientes a partidos políticos —entre los cuales hay muy valiosos y que se jugaron por entero— tienen igual o mejor derecho para participar en este nuevo desafío".

¿Cuál es la actitud de la Confederación frente a empresarios colaboracionistas del marxismo que creyeron así tomar un seguro de vida, o a los que huyeron del país? —"Hoy se requiere la unión de todos los chilenos. Sería un error de parte de las organizaciones gremiales hacer listas de los niños buenos, malos o de los que se portaron regular. Habrá un sitio para quienes actuaron movidos por circunstancias imposibles de evitar. Ahora, los otros ya han merecido el repudio de la ciudadanía y lo continuarán mereciendo. Pero, en el fondo nuestra idea es hacer borrón y cuenta nueva".

—"Personalmente, ¿no tiene usted temor de que este régimen se transforme en una dictadura a largo plazo? —"El país necesita de un gobierno autoritario, austero, que tenga la solvencia moral para rectificar profundamente. Para ello no se requiere de una dictadura sino tan sólo de un régimen fuerte, especialmente en lo moral".

PERSONALIDAD DE ALLENDE

—"En estos días ha quedado comprobado que el ex Presidente de la República no era precisamente un ejemplo de austeridad revolucionaria. No creo que todos esos antecedentes deban ser informados ampliamente al pueblo para evitar que algunos de sus partidarios —que indudablemente estaban engañados— lo transformen con el tiempo en mártir? —"Entiendo que el nuevo Gobierno está tomando algunas medidas para informar debidamente a la opinión pública de algunos detalles de la personalidad del señor Allende".

—"Que impresión le produjo descubrir que el ex Presidente se burló de

los chilenos, aparentando estar contra la guerra civil. "Hoy vamos a la UNCTAD" por las posibles víctimas, como recordó el general Pinochet, en los mismos momentos en que guardaba arsenales en sus residencias; había dejado que su propio país fuera invadido por un ejército de extremistas extranjeros, y se preparaba —seguramente con su conocimiento— una masacre contra oficiales de las FF. AA. y personajes de oposición?... —"La verdad es que prefiero no contestar esa pregunta".

DEVOLUCION DE EMPRESAS

—"Con su táctica del salame, de ir cortando por tajadas, el marxismo dominaba la mayor parte de las actividades privadas. Cualquiera sea el Gobierno, ¿no es peligrosa esa enorme cuota de poder y de control político en manos de un Estado?"

—"Claro que es peligroso y por eso la empresa privada debería recuperar un gran porcentaje de sus fuentes de producción. El Estado tiene una función que cumplir en una serie de actividades estratégicas, pero para otras ni siquiera tiene la preparación adecuada y debe entregarlas a comités que, por lo general, ignoran hasta cómo se manejan".

—"¿Qué correspondería hacer con aquellos que fueron buenos empresarios, que teniendo sus fábricas e industrias en un alto nivel de producción y sin problemas laborales, fueron despojados de ellas nada más que como una venganza política?" —"Es tal el caos que se ha producido en el manejo de las empresas que cada una de ellas constituye un caso particular. Y sería un error tratar de establecer normas generales sosteniendo que todas deberían recuperarse o ninguna. Hay que revisar empresa por empresa, ver en qué estado están; cuáles son las relaciones con el sector laboral y en qué predicamento están los antiguos dueños para seguir trabajando o no y en qué condiciones. Con ese fin, nuestros equipos técnicos han estado estudiando mecanismos rápidos de participación laboral para que, en conjunto con los propietarios de la empresa, los trabajadores participen en el manejo y en las decisiones, eliminando todo antagonismo. Indudablemente esto cuesta y no podemos pretender que Chile descubra de la noche a la mañana la fórmula mágica que le permita, ni tampoco copiar modelos extranjeros. Encontraremos nuestro propio camino".

Los marxistas levantaron la imagen del empresario explotador. Más de algún obrero puede temer que esto cambie significativamente su su contra y haga peligrar sus conquistas...

—"Estamos convencidos de que el mundo avanza hacia una integración que nada tiene que ver con esa imagen de mezquindad, explotación y egoísmo. Básicamente nos interesa luchar por una empresa ágil y dinámica en la que cada uno, cualquiera sea la función que cumpla, se sienta formando parte de una labor común".

LOS OPORTUNISTAS

Usted en una entrevista anterior atacó duramente a aquellos que siempre "toman palco", que no hacen nada, pero critican todo. Y hoy vemos que algunos ya retomaron esa mala costumbre...

—"Creo que en este momento todos deberían vencer el natural propósito por ser oportunista o sentarse a tomar palco. Ambas actitudes son suicidas y a aquellos que no lo entiendan no merecen vivir en Chile".

Aquí todos nos conocemos perfectamente bien. Está muy claro quienes se jugaron desde el principio, quienes se resolvieron a última hora y los que nada hicieron, y sin embargo, integran el equipo "triunfador" del 11 de septiembre. Más aún, alguno de estos últimos, ya se aprontan a encabezar la reconstrucción desde puestos claves...

—"Quisiera repetir una frase muy acertada de León Vilarín: "Si las FF. AA. tienen que defenderse en estos momentos de los francotiradores, con mayor vigor deben defenderse de los paracaidistas".

¿Cómo calificaría Ud. a esos "demócratas" que a una semana del derrocamiento marxista, parecen haberse olvidado lo que fueron estos tres años, pasan por alto no sólo el fracaso, los abusos y la corrupción sino también los planes que demuestran que esto era cuestión de vida o muerte para miles de chilenos inocentes. Y con esa misma mala memoria ya están abogando por el perdón de los principales culpables. —"Como soy un hombre educado, me voy a callar el único calificativo que les calza y que se los diría a ellos con todo gusto".

Numerosas Armas Halladas En Población La Legua

En un recorrido por las poblaciones de La Legua y Lo Hermida, permitiendo comprobar un enfrentamiento, ayer que ambas zonas de la capital se encuentran desarrollando normalmente sus actividades.

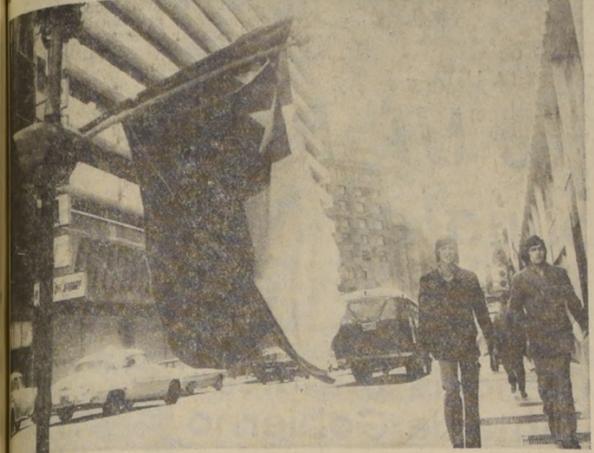
En un recorrido por las poblaciones de La Legua y Lo Hermida, permitiendo comprobar un enfrentamiento, ayer que ambas zonas de la capital se encuentran desarrollando normalmente sus actividades.

En un recorrido por las poblaciones de La Legua y Lo Hermida, permitiendo comprobar un enfrentamiento, ayer que ambas zonas de la capital se encuentran desarrollando normalmente sus actividades.

En un recorrido por las poblaciones de La Legua y Lo Hermida, permitiendo comprobar un enfrentamiento, ayer que ambas zonas de la capital se encuentran desarrollando normalmente sus actividades.



Vista panorámica de La Legua, donde extremistas atacaron un bus de Carabineros, dando lugar a un allanamiento del sector con arresto de elevado número de elementos buscados por la policía.



El clima de normalidad y de tranquilidad se apreciaba ayer en las distintas calles de la capital. La ciudadanía había respondido al llamado hecho por la Junta Militar en el sentido de que el 19 de septiembre sería un día de trabajo cualquiera. Por lo tanto, la locomoción y los autos circulaban en este clima de normalidad. Todo esto en un marco festivo adornado con banderas chilenas.

En la presente semana se entregará a cada socio en la sede gremial, Mapocho 4414 y en la Central Andes N.º 4616, una lista de precios oficiales actualizada y con los porcentajes de recargo a aplicar a los diferentes productos.



Tranquilidad absoluta imperaba ayer en Lo Hermida, población donde, según falsos rumores, se habría producido una "masacre".



La comunidad participó ayer activamente en las labores de limpieza de las fachadas de murallas y edificios. En la foto, leyendas políticas desaparecen bajo la capa de cal para devolverle a la capital un aspecto de aseo y pulcritud.

Reforma al Sistema Municipal Chileno

Las bases para una reforma de todo el sistema municipal chileno comenzaron a ser estudiadas ayer en una reunión presidida por el Alcalde de Santiago, coronel (R) Hernán Sepúlveda Cañas, los abogados de la Municipalidad metropolitana y personal de la Contraloría General de la República.

El aseo de la ciudad tiene la primera importancia. Señaló, que, sin embargo, la Municipalidad tiene medios muy limitados. De 120 camiones extractores de basuras, sólo están en funcionamiento 26.

En segunda, señaló, está el arreglo de "algunos" semaforos. Hay dificultades para conseguir los elementos necesarios, pero se pondrán de nuevo en funcionamiento los semaforos ubicados en los puntos más neurálgicos del tránsito santiaguino.

El mejor ánimo de desarrollar el máximo de esfuerzo en beneficio de toda la comunidad".

Indicó que estas medidas estaban aún en estudio y que se aplicarían una vez que se tenga un cuadro completo sobre cómo se operará. "Dentro de mi formación militar, dijo, he creído poder demorarme un poco en esto, porque creo que no basta dar la orden, sino hacer cumplir la orden".

El Alcalde señaló que estaba tomando, entre tanto, diversas medidas para hacer más expedita la operación municipal de la capital. Informó, al mismo tiempo, que se estaban investigando casos de transgresión a la Ley

de Control de Armas y la forma como se concedió una propuesta para instalar semaforos en la Avenida Matta, propuesta sobre la cual no ha podido encontrarse ningún antecedente a pesar de que los trabajos están en ejecución. En previsión de cualquiera anomalía, se pidió una revisión a fondo a la Contraloría.

Se han detectado deficiencias en el funcionamiento administrativo, como el cumplimiento de funciones paralelas por distintos organismos, cargos con responsabilidad pero sin autoridad, y viceversa. Junto con tratar de corregir estos vicios, se ha iniciado una modalidad de delegar atribuciones para hacer más operante y efectivo el trabajo.

Indicó que, al respecto, será dictada una legislación especial en breve plazo.

Informó, al mismo tiempo, que se estaban investigando casos de transgresión a la Ley

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

A LOS ESTUDIANTES

Se pone en conocimiento de los alumnos de la Universidad de Concepción que las clases permanecerán suspendidas por lo menos hasta el lunes 5 de noviembre próximo.

CARLOS VON PLESSING B.
RECTOR

Concepción, 19 de Septiembre de 1973.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Con todo agrado comunicamos a las autoridades, clientes y accionistas que nuestra flota y oficinas están operando normalmente.

Pedimos excusas a nuestros clientes por los posibles atrasos que puedan sufrir sus cargas de importación de Estados Unidos y Europa por las causas de todos conocidas.

Todo nuestro personal se encuentra laborando con redobladó esfuerzo y con plena confianza en el futuro; ello nos permite asegurarles la eficiencia que ha sido tradicional en esta Empresa que, desde hace más de cien años, ha proyectado en el extranjero una destacada imagen de Chile y de la Marina Mercante Nacional.

EMPRESA NACIONAL DE DISTRIBUCION DE COMBUSTIBLES LTDA.

ENADI

NOTIFICACION

Por requerirlo así las necesidades del servicio, hemos dispuesto lo siguiente:

Quedan revocados todos los poderes extendidos en favor de cualesquiera personas, sean ellos generales o especiales, POR ENADI, o por alguno de sus representantes, con anterioridad al día 12 de septiembre de 1973.

Se ha dado también orden de no pago de documentos comerciales extendidos con anterioridad al 12 de septiembre de 1973. Los tenedores de estos documentos, bancarios o de otro orden, deberán canjearlos en las oficinas de ENADI, en Vicuña Mackenna 346, 5º piso, Santiago.

Santiago, 19 de septiembre de 1973.

RAMON VIVEROS DURAN
General Subdirector de Carabineros (R)
Gerente General ENADI LTDA.



Numerosos jóvenes concurrieron durante el día de ayer a las peluqueras para buscar un estilo más sobrio en el peinado y largo de sus cabelleras, ante rumores de que el Gobierno prohibiría el uso de pelo largo en los varones. La Junta Militar de Gobierno, sin embargo, desmintió que hubiera dado instrucciones al respecto. Se informó que existía plena libertad para la ciudadanía en este sentido.

EN VALPARAISO.-

Detectado Atentado Contra el Gasómetro

VALPARAISO (Corresponsal). Un plan de incalculables y siniestras proyecciones, destinado a atacar contra las instalaciones de la Compañía de Gas en Barón, fue detectado por las Fuerzas Armadas. Elaborado operativo extremista debía llevarse a cabo el sábado pasado por elementos marxistas que se hallaban en Valparaíso. Se presume que se trata de elementos pertenecientes al Partido Socialista, colectividad que gozaba de preferencias dentro del personal de dicha planta.

De acuerdo al informe oficial, los efectivos uniformados detuvieron a dos elementos extremistas ajenos a la Planta Barón. Estos confesaron tener participación en el plan que se proyectaba llevar a cabo el sábado 15. Aparentemente, se hallaron en poder de ambos antecedentes que confirmaban el hecho. Los dos sujetos fueron conducidos hacia la propia planta, donde personal competente verificó los preparativos para el atentado.



En todos los niveles de la actividad productiva nacional se observaron interés y preocupación de los trabajadores por desarrollar normalmente sus labores. En la foto, técnicos torneros efectúan trabajos de reparación.

Un comunicado firmado por CARLOS ALTAMIRANO ENCABEZA LA LISTA.—

Dirigentes UP Requeridos Por Tribunales Militares

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Gustavo Leigh, formuló un nuevo llamado a la ciudadanía para que proporcione información sobre quienes deben rendir cuenta de sus actos ante los Tribunales Militares. El general Gustavo Leigh dio a conocer la siguiente lista que encabeza el ex senador socialista Carlos Altamirano:

Juan Enrique Vega, José Antonio Viera-Gallo, José Gómez López, Marta Harnecker Cerda, Eugenio Lira Massi, Carlos Jor-

quera, Oscar Guillermo Garretón, Luis Maira, Volodia Teitelboim, Mario Palestro, Víctor Toro, Alejandro Villalobos, alias "El Mickey", Luis Espinoza, José Cademartori, Luis Valente Rossi.

Facultad de Ciencias Jurídicas Adhiere a la Junta de Gobierno

Su adhesión a la Junta de Gobierno en virtud de los mismos fundamentos expresados por el Presidente de la Corte Suprema, Enrique Urrutia, y el ofrecimiento de cooperación técnica formularon los directores y consejeros de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El texto de la declaración es el siguiente: Adherir a la Junta de Gobierno, en virtud de los mismos fundamentos expresados recientemente por el Presidente de la Excm. Corte Suprema.

Torrío, Secretario de Estudios; Gonzalo Figueroa Yáñez, Director Departamento de Derecho Privado; Germán Viduarte, Secretario de la Facultad; Francisco Merino Schehling, Secretario Departamento de Derecho Privado; Ana María Sepúlveda Fuentes, Consejera Departamento de Derecho Procesal; Rodemil Morales Avendaño, Consejera de la Facultad; Rafael Cruz Fabres, Consejero de la Facultad; Miguel Otero Lathrop, Consejero de Sede; Luz Bulnes Aldunate, Consejera de la Facultad; Pablo Halperín Montecino, Consejero Departamento de Ciencias Políticas y Derecho Público; Sergio Fernández Fernández, Consejero de Facultad; Miguel Amunátegui, Consejero de Facultad; Ignacio Mujica Ateaga, Consejero de la Facultad; Edmundo Postock Pedilla, Secretario del Departamento de Derecho Procesal; Carlos Cruz Ossa, Consejero de Sede Norte; Adriana Veloso, Consejera del Departamento de Ciencias Políticas; Patricia Ovalle Barros, Consejera de la Facultad; Hernán Calderón Salinas, Consejero de la Facultad; y Sergio Correa Reyes, Consejero del Departamento de Derecho Económico.

Jorge Northland nuevo Director General: Normalizan Labores en Servicio de Seguro Social

La Dirección General del Servicio de Seguro Social informó que el principal instituto previsional del país normalizó sus labores, y sus agencias y oficinas están atendiendo a im-

ponentes, pensionados, patronos y público en general.

Fue designado Director General del Servicio de Seguro Social el funcionario de carrera de la institución, Jorge Northland Marin. Tiene 32 años de servicios y ha desempeñado últimamente uno de los cargos más altos en el Servicio de Seguro Social.

Otras de las principales designaciones hechas en el Servicio de Seguro Social corresponden al Fiscal Fernando Zañartu Bonilla y al Gerente General Raúl Díaz Contreras.

Una de las principales preocupaciones de la nueva Dirección General del Servicio de Seguro Social ha sido el pago de las pensiones. Al efecto, las oficinas de este instituto previsional están cancelando normalmente sus pensiones a los ex trabajadores.

En su larga y destacada trayectoria en el Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido jefe de misiones en diversos países, entre ellos México y Suecia. Ha participado durante varios años en la Comisión de Limites Chileno-Argentina.

Neumáticos nuevos, perfecto estado... PROVIDENCIA 395

CAMION FIAT 673-N 1972

BUENA GRATIFICACION

RECTIFICAMOS RAPIDO Ciguenales, block, pistones, culatas, asientos, válvulas, interiores de bielas, ametalados, encamisados, soldaduras en block y culatas. Encamisado de cubetas sueltas de rodamientos e hilos de carcassas, diferenciales y cajas de cambios petroleros y bencineros. ESPERANZA Nº 85

CALENDARIO PULSERA EN ALUMINIO METALGRAF

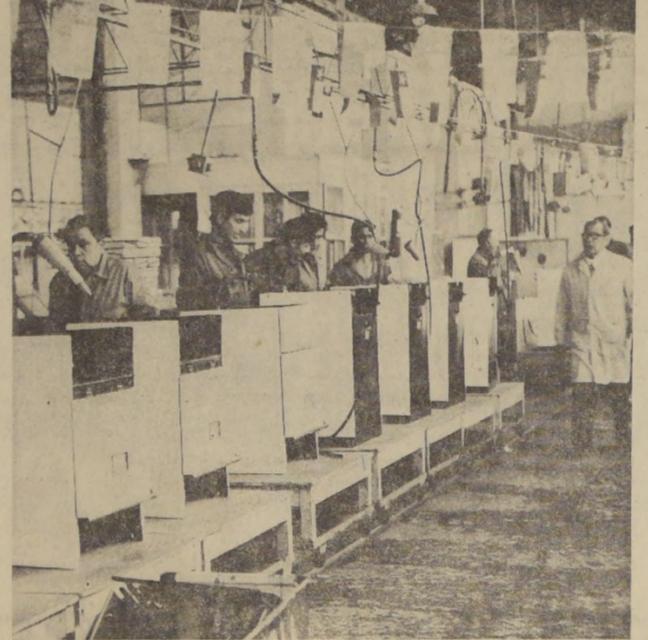
BERGERE CUERO COLORES MUEBLES ENCINA Tallados, dormitorios, comedor, juegos de mesas. LYNCH SUR 573 - Larrain, altura 6.200

BANCARIO O CONTADOR JUBILADO
Cargo jefe administrativo para pequeña industria plástica. Movilización propia indispensable. Sueldo hasta \$ 30.000.
LUIS PEREIRA 1488-B
Ñuñoa - 4 97 6 7 9 -

EL DISTEMPER ES MORTAL
Vacune su Perro con vacuna importada triple.
CLINICA VETERINARIA GUARDIA VIEJA 87
TELEFONOS 231937-744038

COMPRO BUNGALOW DFL
3 ó 4 dormitorios, calefacción, bonito jardín, preferencia El Golf, Vitacura.
VIEL PROPIEDADES PROVIDENCIA 2184
Piso tercero (lado Almac)

NECESITO MATRIMONIO SIN NIÑOS. El para labores de vigilancia. Ella para aseo y servir colación en oficinas. De preferencia jubilado FF.AA. o Carabineros, con licencia conducir. Favor enviar carta indicando antecedentes. CASILLA 160 - D - STGO.



Normalmente prosiguieron ayer sus labores los trabajadores de la industria Siam di Tella. El personal evidenció responsabilidad y espíritu de colaboración para la gran tarea de la reconstrucción nacional. En la foto, un aspecto de las faenas captadas durante el día de ayer.

Sr. Conductor: Los accidentes son causados. Ayuda a prevenirlos. MODERE LA VELOCIDAD DE SU VEHICULO. Comité Nacional de Educación de Transito.

ARRIENDO AUTOS (SIN CHOFER) RENAULT PEUGEOT FONDO 372694
JULIO PAROTTI ENO GOVARRUBIAS M. AVDA. STA. MARIA 0888 (Frente Torres Tajarom)

INGENIERO EJECUCION EN ELECTRONICA
Importante firma distribuidora de TV en La Serena necesita para su departamento técnico persona joven con experiencia en TV distintas marcas. Renta anual promedio \$ 1.000.000. Presentarse entre martes 18 y viernes 21 en: VITACURA 5414 FONDO 284746

INSERCIÓN POR CHILE Y SU LIBERTAD
EL DIRECTORIO DEL INSTITUTO DE CAPACITACION DE COMERCIO EXTERIOR Saluda y expresa su más amplio e irrestricto apoyo a las nuevas autoridades de la República, asegurando sus mejores esfuerzos para continuar desarrollando una labor de construcción en el campo que le es propio, en bien de la patria.
EMILIANO ROJAS ESQUIVEL Presidente
WALTON DURAN MORGADO Vicepresidente
LUIS TONDREAU SANTA MARIA Secretario
HUMBERTO BRANTE HUIDOBRO Prosecretario
MARINA TRUJILLO ASTORGA Tesorero
AGUSTIN CONCHA RODRIGUEZ Protesorero
PABLO SCHAFFHAUSSER MUÑOZ Coordinador de Comisiones

las cooperativas son participación!

Siempre cómodos y modernos...
La preferencia de hoy: comodidad y modernismo. A.T. Muebles resumió estas inquietudes y creó la línea dinámica y confortable. A.T. Muebles... confortablemente modernos. Lacados - Barnizados



entrega inmediata!

muebles A.T. Pintor Cicarelli 681-B Fono 569517 (Santa Rosa altura 2300) Horario de atención: Lunes a Viernes 9 a 19 Hrs. Sábado 9 a 13 Horas

EP 8 MIL DIO CADA MIEMBRO DE JUNTA MILITAR.—

Recolección de Dinero Y Especies de Valor para Recuperación de Chile

Con donativos de ocho mil escudos de parte de todos los integrantes de la Junta de Gobierno y de los Ministros de Estado comenzó ayer una campaña destinada a recolectar dinero, joyas y otras especies de valor para iniciar la recuperación del país.

En una sobria ceremonia celebrada en el Ministerio de Defensa que presidió el general Augusto Pinochet, almirante José Toribio Merino, general del Aire, Gustavo Leigh, y general de Carabineros, César Mendoza, Comandantes en Jefe de las Instituciones Armadas y General Director de Carabineros, respectivamente, se dio comienzo a esta iniciativa que se consolidó durante la tarde cuando las esposas de los miembros de la Junta de Gobierno, de Ministros y otros jefes de las Fuerzas Armadas y de la policía uniformada entregaron joyas y otros de sus objetos más privados para sacar a Chile del estado en que se encuentra.

Esta campaña tiene características nacionales, y todos y cada uno de los chilenos que tenga algo que entregar por su Patria, podrá hacerlo en el Banco Central, otras entidades bancarias y organismos que posteriormente se designarán.

Explicó la iniciativa el general Pinochet diciendo que "el Gobierno, captando el espíritu de un sector importante de los ciudadanos de colaborar a la recuperación del país mediante donativos de dinero, joyas y especies de valor, se hace eco de este sentir y abre una campaña nacional destinada a reunir los medios para alcanzar esta finalidad".

Agregó que "la campaña se inicia en este momento al entregar los señores miembros de la Junta de Gobierno, los señores Ministros de Estado, cinco días de sueldo. Entrego yo mi donación. Esta tarde, en el Estado Mayor General, nuestras esposas entregarán joyas y especies de valor".

Sin embargo, el jefe militar del Gobierno no aclaró que el dinero, los cheques, de 8 mil escudos que estaban entregando cada uno de los miembros de la Junta o los Ministros, equivale a bastante más que cinco días del sueldo de un general o un almirante.

El mismo general Pinochet aclaró que todo el público podrá colaborar, haciendo sus entregas en los Bancos y en el Banco Central. Se puede llevar dinero, joyas, cualquier valor o especie de valor.



Los miembros de la Junta Militar de Gobierno y otros altos oficiales del Ejército proceden a entregar el equivalente de cinco días de sueldo, iniciando la campaña de recolección de dinero, joyas y especies de valor para ayudar a la recuperación de Chile



Numero público llegó ayer hasta las oficinas de LAN para adquirir pasajes, al anunciarse que la empresa normalizó sus vuelos

EN EL DIA DE LAS GLORIAS DEL EJERCITO:

Gigantesca Bandera Obsequiaron Floristas

Una bandera nacional hecha de claveles rojos y blancos y cardos de color azul obsequió ayer la Unión de Floristas de Chile como una forma de sumarse a las festividades del día de las Glorias del Ejército, aniversario que se celebró con estricta reserva y en forma muy sobria por las diversas unidades militares en el día de ayer.

La gran bandera, de 2,5 metros, fue colocada en el hall central del Ministerio de Defensa Nacional con una tarjeta recordatoria.

Situación del Personal del Parlamento

Por segundo día desde que fue disuelto, el Parlamento abrió sus puertas para permitir el ingreso de funcionarios de carrera y ex legisladores, que concurrirían a sacar sus documentos y correspondencia olvidada en el recinto.

Entrega De Armas

Autoridades militares dieron como último plazo para la inscripción de armas que estén en poder de particulares el día 23 de septiembre, en la provincia de Santiago.

Parejas de Novios Postergan las Bodas

Con carácter de interino asumió la dirección del Registro Civil el funcionario Roberto Santander. Este, que por orden del Subsecretario de Justicia Eriberto Cordero, se ha preocupado fundamentalmente de reforzar a las personas que trabajan en el Registro Médico Legal.

OPORTUNIDAD
Compro Propiedades de chilenos en Brasil
AHUMADA 312
OF. 314,
TELEFONO 721496

En general la afluencia de público ha disminuido en el Registro Civil, y esto se ha comprobado a lo largo de todo el país. En la sección dedicada a los matrimonios no se ha visto ningún apuro. En general, todas las parejas solicitan postergación de fecha: "Parece —declaró la funcionaria administrativa Sylvia Rojas— que la gente no tiene mucha plata y prefiere esperar más tiempo. Sólo hoy jueves comenzaremos a atender matrimonios y tenemos disponibilidades para mañana mismo, pero las parejas no se apuran".

Y algunas no se apresuran debido a que tienen motivos muy poderosos. Los matrimonios religiosos también han sido postergados y esto se observa en la vida social de los periódicos. La mayoría de las parejas no se atreve a fijar nueva fecha. Otras, han cambiado la ceremonia para la hora de la mañana. Así es cómo se reciben frecuentes invitaciones para bodas que se efectuarán a las 14 o 15 horas. Esto, que se hace por causa del toque de queda, incluye una comodidad para los novios. Sim-

JUMBO bags
LA MALETA UNIVERSAL
MALETINES · MALETAS
NECESSAIRES
EN ABS Y ALUMINIO
COLORES DE FANTASIA
CIERRES EXCLUSIVOS

JUMBO bags
LA MALETA UNIVERSAL
TERMOPLASTIC LTDA.
Bellavista 347, casi esquina Patronato.

Obligación de Cumplir Con Precios Oficiales

La Cámara de Comercio Minorista de Chile comunicó a sus asociados que es obligación de todos los comerciantes cumplir con los precios oficiales vigentes. El cumplimiento de esta obligación permitirá que el comercio, en general, colabore con las autoridades de Gobierno en la reconstrucción económica del país, dijo el presidente de la institución, Luis Kiger.

Únicamente lo estrictamente necesario, a fin de no provocar un desabastecimiento artificial. La Cámara de Comercio Minorista de Chile ruega también a los consumidores que se abstengan de hacer denuncias a las autoridades de Economía, cuando desconozcan los precios oficiales, ya que procediendo de esa manera crea confusión y entorpece la buena disposición de los comerciantes de colaborar con los planes del gobierno.

"Por esto —dijo— recomendamos a todos nuestros socios y comerciantes, en general, no adquirir ningún producto sin la factura correspondiente, o a precios superiores a los oficiales al por mayor. Recordamos que si, a pesar de nuestra recomendación, hace lo contrario, se convertirá en cómplice de un delito que se sanciona severamente".

"Asimismo —agregó— rogamos a las dueñas de casa y consumidores, en general, que al hacer sus compras adquieran únicamente lo estrictamente necesario, a fin de no provocar un desabastecimiento artificial. Por este motivo —dijo— ro-

¡EXTRA!

MARTES 25

10 millones

segundo premio
10.000.000

Junte a sus amigos y compre un entero de la

LOTERIA

de Concepción

GENERAL GALVARINO MANDUJANO.—
Asumió Director de Correos y Telégrafos

Hoy asumió el cargo de Director Nacional de Correos y Telégrafos el General de División, Galvarino Mandujano López, y reasumieron sus cargos los subdirectores de Telecomunicaciones, Julio Cubillos; de Correos, Luis Carvajal, y del Personal Miguel Pizarro. Estos últimos estaban en comisión de servicios durante el régimen anterior.

Armas y fabulosas sumas en dólares.

Un Ex Miembro Revela Intimidaciones del "GAP"

CONCEPCION.— (Por Arroyo Kuhn).— Intimidad del depuesto Presidente Salvador Allende y del mismo organismo al que perteneció durante un año, hizo en rueda de periodistas, Alfonso Cortés Soto, ex miembro del Grupo de Amigos Personales (GAP), quien se entregó voluntariamente a las autoridades de la Segunda Zona Naval de Talcahuano.

La reunión con los periodistas se efectuó en dependencias de la Comandancia en Jefe de la mencionada Zona Naval, en presencia del contralmirante Jorge Paredes Wetzel y otros altos oficiales de su estado mayor.

Hasta ese entonces, el GAP había estado integrado en un cincuenta por ciento de elementos del Movimiento de Izquierda Revolucionario; el otro cincuenta por ciento eran militantes de la Unidad Popular. A contar de entonces, quedó integrado exclusivamente por militantes socialistas.

Alfonso Cortés Soto, de 26 años de edad, casado, padre de dos hijos y otro por nacer, ingresó al GAP en junio de 1971, cuando se reorganizó este cuerpo armado ilegal.

propiedad de Miriam de Rouper, secretaria privada del Ex Mandatario, Salvador Allende visitaba el Cañaveral cada 15 días, especialmente sábados y domingos.

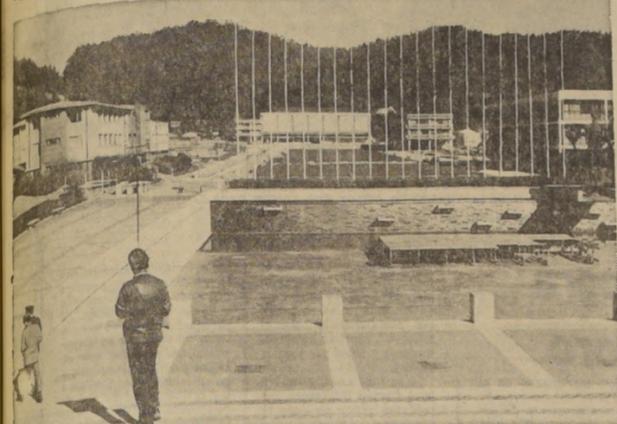
ARMAS Y SUMAS FABULOSAS

Reveló que en una oportunidad había acompañado a la dueña de casa a una de las dependencias a la que no tenían acceso libre. Le llamó la atención observar una caja fuerte, de unos sesenta por cuarenta centímetros que tenía su puerta abierta. La mitad de ella contenía billetes dólares de diferentes nominaciones. Por lo mismo no pudo precisar su monto, aunque dijo debía de tratarse de una suma fabulosa.

También reveló que existían armas en la residencia de Tomás Moro y que ellos recibían instrucción de expertos en el uso de las mismas. Pero hasta cuando permaneció en el grupo no vio el arsenal que se descubrió en estos días. Supone que las armas encontradas llegaron en fecha posterior.

Alfonso Cortés Soto, militante socialista desde que era estudiante liceo, observó allí cosas que no correspondían a la realidad. Que eran contrapuestas a los principios políticos que profesaba. Por lo mismo, elevó un informe a los dirigentes de su colectividad, con copia al GAP. Esto le significó su separación del "aparato de seguridad de Salvador Allende" y una marginación de hecho de su partido.

Carlos Cortés Soto, que está dispuesto a colaborar con las autoridades de la Junta Militar de Gobierno, entregando todos los antecedentes que permitan descubrir las actuaciones de individuos de la Unidad Popular que pretendían llevar al país al caos y al derramamiento de sangre, sostuvo a los periodistas que desde que permanece en la Segunda Base Naval ha recibido buen trato y que no tiene nada en contra de las autoridades navales. La reunión con los periodistas se prolongó por casi dos horas, la tarde del martes, y en ella Cortés Soto se vio absolutamente tranquilo y muy dueño de sus actos y de sus declaraciones.



Sin Clases Hasta Noviembre

CONCEPCION.— Hasta el 5 de noviembre próximo — como plazo mínimo — no se reanudarán las clases en la Universidad de Concepción. Así lo informó el rector Carlos von Plessing, quien enfrenta ahora una completa reorganización en esa casa de estudios, que por espacio de varios años estuvo convertida en un reducido de extremistas, con desastrosas consecuencias para los futuros profesionales que estudiaban en ella.

Todas las actividades recuperan su cauce normal.

Ejemplar Laboriosidad Muestra Ahora Temuco

TEMUCO.— Bajo la férrea conducción de las autoridades militares, representadas en esta ciudad por coronel Hernán Ramírez Ramírez, Intendente de la provincia, Temuco reinicia sus actividades habituales. El jefe militar ha recibido ya a los representantes del Poder Judicial, jefes de servicios públicos, dirigentes de Colegios Profesionales y organizaciones sindicales legalmente constituidos, con quienes ha elaborado los planes tendientes a llevar la normalidad y la tranquilidad que anhelan sus habitantes.

El Intendente, coronel Hernán Ramírez Ramírez, ha hecho hincapié en los deseos de que se restablezca pronto la armonía que conlleva la convivencia social.

Como primera medida el Intendente militar ha decretado la supresión de todos los organismos que habían sido creados al margen de la ley, como los Consejos Comunales, Provinciales Campesinos, Comandos Comunales y Provinciales de Pobladores, cordones industriales, Junta de Abastecimientos y Precios (JAP), centros de reforma agraria y otros que por su conformación atentaban contra la paz social. Asimismo, se mantienen en vigencia aquellos que fueron constituidos con arreglo a la ley y en conformidad con las instrucciones emitidas en los bandos de esta Intendencia.

Ha sido también principal preocupación de las autoridades militares de la provincia la reorganización de los servicios de utilidad pública, con el fin de restablecer el orden económico y social, en lo fundamental. Asimismo, y teniendo presente los informes entregados por los interventores de las diferentes compañías de distribución, como de la Dirección de Industria y Comercio, se ha establecido que la canalización de la distribución de los alimentos y abastecimiento en general se realizará exclusivamente a través del comercio legalmente establecido.

Cambian Denominación y Nombres A las "Tomas" y "Campamentos"

CONCEPCION.— (Por Julio Muñoz Mellado).— Por orden de la Comandancia de la Segunda Zona Naval que dirige en Talcahuano el representante de la Junta de Gobierno, Contralmirante Jorge Paredes Wetzel, se ha ordenado eliminar las agrupaciones denominadas "tomas" o "campamentos", las que según especificó el bando 37 se llamarán de ahora en adelante poblaciones.

El bando señala que tal determinación se tomó "para restaurar los valores patrióticos de nuestra nación". Agrega que "hay 'tomas' y 'campamentos' individualizados con denominaciones extranjerizantes o que corresponden a nombres de individuos que nada han aportado a nuestra Patria, sino solamente se han dedicado a predicar el odio y la violencia, causantes de la gran angustia vivida por nuestro pueblo". La orden agrega que "en el día de las glorias de la Patria, es de toda conveniencia y necesidad borrar definitivamente todo vestigio que en cualquier forma no contribuya a hermanar a los chilenos".

Los nuevos nombres atañen al campamento Estanislao Montoya, que se llamará población Eleuterio Ramírez; Campamento Lenin por población Diego Portales; Población Puerto Montt por población Patricio Lynch; Campamento Luciano Cruz por población José Miguel Carrera; campamento Por la Razón o La Fuerza por población Javiería Carrera; campamento José Tóhá por población Jorge Montt; campamento Fidel Castro por población General Baquedano; campamento Hernán del Canto por población Sargento Aldas; población Inti Peredo por población Eusebio Lillo; toma El Pajonal por población El Pajonal; toma San Francisco por población San Francisco; toma Villa Tatín por población Vista Hermosa; toma Laguna Partal por población Partal; toma 18 de Septiembre por población 18 de Septiembre; toma villa Palitos por población Los Palitos; y campamento El Manzano por Población El Manzano.

Los nuevos nombres atañen al campamento Estanislao Montoya, que se llamará población Eleuterio Ramírez; Campamento Lenin por población Diego Portales; Población Puerto Montt por población Patricio Lynch; Campamento Luciano Cruz por población José Miguel Carrera; campamento Por la Razón o La Fuerza por población Javiería Carrera; campamento José Tóhá por población Jorge Montt; campamento Fidel Castro por población General Baquedano; campamento Hernán del Canto por población Sargento Aldas; población Inti Peredo por población Eusebio Lillo; toma El Pajonal por población El Pajonal; toma San Francisco por población San Francisco; toma Villa Tatín por población Vista Hermosa; toma Laguna Partal por población Partal; toma 18 de Septiembre por población 18 de Septiembre; toma villa Palitos por población Los Palitos; y campamento El Manzano por Población El Manzano.



Conferencia con Jefes de la Producción

PUNTA ARENAS.— El general Manuel Torres de la Cruz (derecha, arriba) y el general de Brigada José Berdichewski sostuvieron conversaciones con los dirigentes del comercio magallánico. Entre estos, pueden verse de izquierda a derecha, primera fila, a Milenko Vilicic, presidente de los camioneros; Alfonso Salles, presidente de la Cámara de Comercio e Industrias, y Humberto Camello, presidente de la Asociación de Importadores e Industriales de Magallanes.

Ejecutados Tres Extremistas Cuando Intentaban Escapar

ANTOFAGASTA.— Tres extremistas fueron ultimados por militares cuando intentaron huir mientras eran transportados a Cerro Moreno para su reclusión. Gran cantidad de dinamita se encontró en una población periférica por denuncia de los propios vecinos. Bando militar publicará nómina de periodistas que pueden ejercer en la provincia para eliminar a los que ejercen la profesión en forma ilegal, especialmente en el cobre y el salitre. Con una misa en la iglesia Catedral y el embanderamiento de la ciudad, se celebró la Independencia Nacional en este puerto. Reina la tranquilidad en la zona y ayer se reiniciaron las actividades normales de servicios públicos y la educación.

Se trata de Nehad Theodorovic Sertic, Luis Alberto Muñoz Bravo y Elizabeth del Carmen Balarriz. El hecho se produjo a las 20.30 horas del sábado cuando eran conducidos en un vehículo que sufrió un desperfecto eléctrico. El vehículo se detuvo, lo que aprovechó el trío para intentar la fuga en medio de la oscuridad. El bando al informar del hecho concluye señalando: "Considerando estos lamentables hechos y la gravedad que ello implica, se condena a todos los extremistas que a estas alturas aún creen poder destruir a Chile, deponer su actitud, en beneficio de la patria que desea un régimen de paz, amistad y de trabajo".

EXTREMISTAS ULTIMADOS

Tres extremistas del MIR y del FTR, de la Universidad del Norte, intentaron huir cuando eran conducidos a la base aérea de Cerro Moreno. Fueron ultimados por personal militar que los resguardaba, según bando militar.

MAS DINAMITA

En la Población Miramar, por denuncia de sus vecinos, personal militar descubrió gran cantidad de dinamita y cartuchos preparados con fulminantes y guías, enterrados junto a un cerco. Un grupo de niños había estado jugando en el sector y descubrieron un hoyo donde se encontraban algunos bultos. El hecho fue denunciado. Personal militar descubrió que se trataba de 150 "velas" de dinamita, dos paquetes de cartuchos preparados y otros elementos explosivos.

DECLARACION

La Mesa Directiva de la Sociedad Nacional de Minería, después de tomar contacto con las diversas Asociaciones Mineras del país, y en legítima representación de los mineros chilenos, emite la siguiente declaración:

- 1) Expresamos a las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile nuestro reconocimiento por la abnegada y patriótica determinación que se vieron obligados a adoptar, de deponer al gobierno ilegítimo de la Unidad Popular, que en sus tres años de mandato llevó al país a la ruina y al pueblo a la miseria. Los Mineros fueron víctimas de la persecución y el despojo; sufrieron la discriminación, el sectarismo y la corrupción que caracterizaron al Gobierno depuesto.
- 2) Hacemos llegar a la Junta Militar de Gobierno la calurosa adhesión de los mineros chilenos, y le manifestamos nuestra decidida voluntad de sumarnos al esfuerzo colectivo que permitirá una acelerada recuperación de la economía nacional.
- 3) Tenemos fe en el futuro de Chile. Estamos ciertos que con la colaboración de todos los sectores, en un clima de unidad nacional, de seguridad y estímulo al trabajo creador, lograremos el propósito común de un efectivo progreso para Chile y de paz y bienestar para sus habitantes.

ALEJANDRO NOEMI M. Presidente en Ejercicio CARLOS REYMOND A. Vicepresidente

Santiago, 17 de septiembre de 1973

Regalos...

ACRILICOS HERES TODA LA LINEA DE HOGAR PIO NONO 160

HORARIO DE ATENCION CONTINUADO DE 10 A 19 HRS.

"COPEBENE"

NUEVAS FECHAS DE ENTREGA DE CUOTA DE ABARROTES

| Nº DE INSCRIPCION | FECHA DE ENTREGA |
|--------------------|--------------------------------------|
| .1 al 700 | Lunes 17 de Septiembre |
| .701 al 1.400 | Jueves 20 de Septiembre |
| 1.401 al 2.100 | Viernes 21 de Septiembre |
| 2.101 al 2.400 | Sábado 22 de Septiembre |
| 2.401 al 3.100 | Lunes 24 de Septiembre |
| 3.101 al 3.800 | Martes 25 de Septiembre |
| 3.801 al 4.500 | Miércoles 26 de Septiembre |
| 4.501 al 5.200 | Jueves 27 de Septiembre |
| 5.201 al 5.900 | Viernes 28 de Septiembre |
| 5.901 al 6.200 | Sábado 29 de Septiembre |
| 6.201 al 6.900 | Lunes 1º de Octubre |
| 6.901 al 7.600 | Martes 2 de Octubre |
| 7.601 al 8.300 | Miércoles 3 de Octubre |
| 8.301 al 9.000 | Jueves 4 de Octubre |
| 9.001 al 9.700 | Viernes 5 de Octubre |
| 9.701 y siguientes | Sábado 6 de Octubre |

REZAGADOS:
Entre el 1 y 6.000 Lunes 8 de Octubre
Entre el 6.001 y siguientes Martes 9 de Octubre

CUOTA DE OCTUBRE: Eº 900.-
La cuota mensual de octubre se recibirá en la Casa Matriz, Santa Rosa 157, a partir del jueves 20 del presente, en horario de:
Lunes a Viernes de 12.45 a 20.45 horas
Sábado de 9.30 a 12.30 horas.

Santiago, Septiembre de 1973. LA GERENCIA

Asume el Nuevo Rey De Suecia

ESTOCOLMO, 19 (AP).— El nuevo monarca sueco subió hoy al trono y se coronó como lema de su reinado la frase: "Por Suecia con los tiempos". Estas palabras ponen de relieve la transición atravesada por el país, cuyo trono ha pasado de manos del rey más anciano a las del más joven del mundo.

En un discurso tras la ceremonia de sucesión, Carlos Gustavo aclaró que desea ser un monarca moderno y acorde con los tiempos actuales. El nuevo rey de 27 años sucede a su abuelo, Gustavo Adolfo VI fallecido el sábado a los noventa años, tras cuatro semanas de agonía.

El lema del fallecido Rey era: "El deber por encima de todo". La ceremonia de sucesión tuvo lugar en el Palacio de 600 habitaciones donde es velado el fallecido monarca. Fue seguida por discursos y la presentación del nuevo Rey ante una "vibrante multitud".

Carlos Gustavo, que hace algunos años se granjeó fama de calavera, vistió uniforme de almirante y subrayó su deseo de ser un rey moderno. Ostentó en su cuello las cadenas del reino, la más elevada Orden del país, cuando prestó en voz alta y firme el viejo juramento real ante el Ministro de Justicia, Lennart Geijer, del gobierno socialdemócrata.

El Rey anunció que conservará su nombre de Carlos Gustavo sin unir a éste cifra alguna y que su título será sólo el de Rey de Suecia, aboliéndose el antiguo de "Rey de suecos y godos".

El nuevo monarca, que quedó huérfano cuando tenía un año al morir en un accidente aéreo el Príncipe Gustavo Adolfo, fue acompañado por su tío, el Príncipe Bertil, hijo mayor en vida del fallecido Rey.

SEÑALA PAULO VI.

Secuestros Aéreos: Obstáculos a la Paz

CASTELGANDOLFO (Italia), 19 (AP).— El Papa Paulo VI dijo hoy que los secuestros aéreos constituyen obstáculos en la lenta marcha hacia la paz. Pero al mismo tiempo reconoció y condenó la frustración y desesperación que conduce a esos actos.

"Todos los países deben eventualmente reconocer las causas para remediarlas antes que degeneren en violencia", proclamó el pontífice. Ante 200 delegados a la conferencia sobre piratería aérea de la Organización Internacional de Aviación Civil, a los que recibió en su residencia veraniega aquí, los instó a tomar medidas de prevención de los secuestros.

Manifiesto que "nada puede justificarse recurriendo a la violencia contra aerolíneas, pasajeros y pilotos". En una condena general de los métodos terroristas, dijo que en el caso de los secuestros aéreos, al igual que en otros casos, "el fin no justifica los medios".

Con anterioridad, el presidente de la Asociación Internacional de Pilotos de Aerolíneas calificó de "desalentador fracaso" la conferencia, y amenazó en conferencia de prensa en Roma con la posibilidad de que los pilotos actúen por cuenta propia si no se toman las medidas necesarias para evitar secuestros.

"Los pilotos de aerolíneas del mundo no pueden seguir tolerando someter a sus pasajeros a vuelos hostiles, donde la muerte acecha durante cada minuto de vuelo", afirmó O'Grady. Ante la inoperancia de los Estados en acordar la forma de combatir la piratería aérea, la Organización de Pilotos "reaccionará por sí misma" en el futuro. Dijo que pueden decidir boicotear el espacio aéreo de países que toleran a los secuestradores, u otro pacto mundial por el estilo del que efectuaron por 2 horas en junio de 1972.

Dijo O'Grady que los pilotos internacionales están atónitos por la ausencia de progreso en Roma de la Organización Internacional de Aviación Civil para resolver la amenaza de secuestro y sabotaje que afecta al comercio aéreo".

Dijo que la conferencia, que finaliza el viernes, "ha sido tomada nuevamente en foro político". Afirmó que muchos países vinieron a la reunión, que ha durado un mes, "determinados a que no saliera de esta conferencia acuerdo efectivo alguno contra los secuestradores". Rehusó mencionar país alguno en particular, pero sí dijo que la mayoría de los 125 miembros teme que medidas efectivas contra los secuestradores pudieran limitar su soberanía nacional.

O'Grady, piloto irlandés, mantuvo la conferencia de prensa ante que la Agencia de Aviación Civil de las Naciones Unidas votara sobre las principales propuestas presentadas, entre ellas la del boicot del espacio aéreo de los países que rehúsen perseguir a los secuestradores, promovida conjuntamente por Gran Bretaña y Suiza.

La Unión Soviética ha propuesto la extradición de los secuestradores, en lugar de su enjuiciamiento en el país al que arriban. Los Estados Unidos favorecen también la extradición pero sin descartar el enjuiciamiento en el lugar de llegada de aquellos que secuestran aviones en procura de asilo político.

Yevgeny Barabanov, quien ha trabajado para una editora, dijo en una declaración a periodistas extranjeros que envió al exterior poemas inéditos de Boris Pasternak, Anna Akhmatova, Marina Tsvetayeva y Osip Mandelstam, así como "fotografías de líderes y escritores modernos perseguidos... Para salvar esos documentos y preservarlos de la extirpación física".

Dijo que envió el material al órgano del movimiento ruso cristiano en París y a la prensa de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Señaló que ambas organizaciones son no políticas. Barabanov dijo que la policía secreta registró su departamento el 24 de agosto y tres días después empezó a interrogarlo.

"Durante varios meses cada día de mi vida fui registrado, observado y seguido", agregó. Barabanov también admitió haber distribuido la crónica clandestina de los sucesos actuales. Dijo que la cuestión es la libertad para escribir, leer y pensar, y esto "está ligado inquebrantablemente a la posibilidad de transmitir y recibir cualquier clase de información que no contenga secretos militares".

Barabanov insiste en que sus acciones no están prohibidas por las leyes soviéticas. manera, las pistas de alta velocidad que se construyen bajo nivel, permiten un constante y desahogado circular de vehículos sin atochamientos y sin pérdidas de tiempo. La fotografía fue captada en los momentos en que se terminaba de construir el complejo.

En un discurso tras la ceremonia de sucesión, Carlos Gustavo aclaró que desea ser un monarca moderno y acorde con los tiempos actuales. El nuevo rey de 27 años sucede a su abuelo, Gustavo Adolfo VI fallecido el sábado a los noventa años, tras cuatro semanas de agonía.

El lema del fallecido Rey era: "El deber por encima de todo". La ceremonia de sucesión tuvo lugar en el Palacio de 600 habitaciones donde es velado el fallecido monarca. Fue seguida por discursos y la presentación del nuevo Rey ante una "vibrante multitud".

Carlos Gustavo, que hace algunos años se granjeó fama de calavera, vistió uniforme de almirante y subrayó su deseo de ser un rey moderno. Ostentó en su cuello las cadenas del reino, la más elevada Orden del país, cuando prestó en voz alta y firme el viejo juramento real ante el Ministro de Justicia, Lennart Geijer, del gobierno socialdemócrata.

El Rey anunció que conservará su nombre de Carlos Gustavo sin unir a éste cifra alguna y que su título será sólo el de Rey de Suecia, aboliéndose el antiguo de "Rey de suecos y godos".

El nuevo monarca, que quedó huérfano cuando tenía un año al morir en un accidente aéreo el Príncipe Gustavo Adolfo, fue acompañado por su tío, el Príncipe Bertil, hijo mayor en vida del fallecido Rey.



Napolitanos aplauden y lloran en la catedral de esa ciudad, cuando de acuerdo con la tradición se licuó la sangre de su patrono, San Genaro, conservada en frascos. Esto se considera una buena señal ante el brote de cólera que surgió hace 27 días. (Radiofoto AP).

Se Licuó Sangre De San Genaro

NAPOLES, Italia, 19 (AP).— Millares de napolitanos, congregados en su abarrotada catedral, irrumpieron hoy en aplausos y lágrimas de alegría cuando la "sangre" de San Genaro, su santo patrono, se licuó a la hora señalada en dos frascos de cristal. Para los napolitanos esto es un buen augurio contra todos los males de su ciudad, incluso el brote de cólera que ha durado casi un mes. San Genaro fue obispo de

Nápoles, martirizado en el siglo IV. En este momento de desesperación, causado por la epidemia y sus desastrosas consecuencias económicas, San Genaro ha dado nuevas esperanzas a los napolitanos. Asistieron a la ceremonia el alcalde Corrado de Michele, un representante del gobierno nacional y funcionarios municipales y militares. Primero se dijo una misa en la capilla del santo; una vez terminada ésta, el arzobispo de Nápoles, cardenal Corrado Ursi, alzó en sus manos dos frascos que contienen una sustancia oscura y compacta que para los napolitanos, es la sangre del santo. El tiempo que ésta tarda en licuarse es elemento esencial en los cálculos de los auguros.

Sólo habían transcurrido unos minutos cuando la endurecida sustancia comenzó a moverse en los frascos, sacudidos por el cardenal. Muchos de los presentes en la iglesia eran familiares de las 150 personas aún hospitalizadas debido al cólera. Pero la epidemia cubrió de austeridad la fiesta, habitualmente motivo de gran alegría, ya que el cardenal Ursi prohibió todas las festividades tradicionales que acompañan el milagro. Este ocurre cada tres veces al año: el primer domingo de mayo, el 19 de septiembre y el 16 de diciembre, fechas importantes en la vida de San Genaro o la historia de Nápoles. La Iglesia Católica no ha proclamado jamás que la licuefacción de la sangre sea un milagro. Pero casi todas

las autoridades eclesiales la han defendido de aquellos que atacan la ceremonia y la califican de superstición. El cardenal Ursi indicó a principios de este año su disposición de permitir que se hagan pruebas científicas a la sustancia que contienen las vasijas, a fin de que se compruebe si ésta es realmente sangre y se señale que provoca su licuefacción de no ser ésta un milagro. Según la leyenda, la no driza de San Genaro conservó dos vasijas con la sangre del santo tras morir éste y más tarde las entregó al obispo de Nápoles. Según algunos científicos italianos, la sustancia se licúa debido al calor de las manos que sostienen los frascos. Pero nadie la ha analizado y las vasijas están selladas. Algunas publicaciones católicas, entre ellas "L'Espresso" y "L'Unità", han rechazado las teorías que descartan la posibilidad de milagro. El diario vaticano "L'Osservatore Romano" informa acerca de la ceremonia de licuefacción en un despacho de 23 líneas de la agencia de noticias italiana, publicado en la última página y titulado "El milagro de San Genaro".

Días Oscuros de Moscú y Pekín

HONG KONG, 19 (UPI).— Las relaciones chino-soviéticas parecen hallarse en sus días más oscuros desde que una serie de violentos incidentes fronterizos ocurridos en 1969 condujo a los dos colosos comunistas al borde de la guerra.

Ante 200 delegados con base en Pekín están profundamente preocupados por la creciente propaganda bélica entre China y la Unión Soviética, temiendo que la misma pueda esconder algo más que simples palabras. Lo que ha acentuado esa preocupación es el reciente ataque propagandístico contra China lanzado por la República Popular de Mongolia (Mongolia exterior).

Aquellos diplomáticos, así como otros analistas especializados en asuntos chinos, creen que detrás de la hostilidad de Mongolia se halla la mano de la Unión Soviética. La parte más seria de la propaganda hostil de Mongolia se basa en afirmaciones de supuestas violaciones chinas a la frontera entre los dos países. "Un total de 151 ejercicios militares efectuados por los chinos cerca de la frontera, algunas veces apenas a medio centenar de metros de ella, han sido registrados entre 1969 y julio de 1973", afirma un artículo publicado en el diario "Uta Dzhiohi Urilag" (Arte y Literatura) a comienzos de este mes.

"También han sido cometidas violaciones directas a la frontera de la República Popular de Mongolia. Pese a las numerosas protestas de Mongolia, soldados y oficiales chinos han penetrado deliberadamente en territorio de Mongolia, algunas veces hasta 20 kilómetros. Han tomado fotografías con fines de reconocimiento, abrieron fuego contra rebeldes y dieron muerte a animales en vía de extinción, protegidos por la ley". Tanto China como la Unión Soviética usan con frecuencia a otros países para atacar sus políticas antagónicas. Así el uso de Mongolia por la Unión Soviética para hostilizar a China no es algo desatendido.

Lo que causa preocupación, empero, es la acusación de violaciones fronterizas. "Esto agrega una nueva dimensión que podría ser significativa —puntualizó una fuente diplomática—. Recuerden la Unión Soviética no sólo tiene un tratado de defensa con Mongolia, sino también un considerable número de tropas destacadas en ese país. Si esta clase de acusaciones continúa, será algo digno de vigilar estrechamente".

Algunos estrategas militares creen que si alguna vez estalla la guerra entre la Unión Soviética y China, el conflicto comenzará en Mongolia, la nación ubicada entre los dos colosos comunistas en las estepas del Asia Central. Yevgeny Barabanov, quien ha trabajado para una editora, dijo en una declaración a periodistas extranjeros que envió al exterior poemas inéditos de Boris Pasternak, Anna Akhmatova, Marina Tsvetayeva y Osip Mandelstam, así como "fotografías de líderes y escritores modernos perseguidos... Para salvar esos documentos y preservarlos de la extirpación física".

Amenazas a Historiador Soviético

MOSCU, 19 (AP).— Un historiador de 29 años dijo hoy que ha sido amenazado con encarcelamiento por "actividad antisoviética" debido a que envió al exterior poemas de autores soviéticos que el gobierno no permite que sean publicados. Yevgeny Barabanov, quien ha trabajado para una editora, dijo en una declaración a periodistas extranjeros que envió al exterior poemas inéditos de Boris Pasternak, Anna Akhmatova, Marina Tsvetayeva y Osip Mandelstam, así como "fotografías de líderes y escritores modernos perseguidos... Para salvar esos documentos y preservarlos de la extirpación física".

El BID Ante Reforma Monetaria Mundial

SAN FRANCISCO, 19 (AFP).— Antonio Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) reclamó la participación del mundo en desarrollo en la elaboración de un nuevo sistema monetario internacional. "Si las discusiones hacia un nuevo orden monetario se realizan sólo bajo la tutela de un número relativamente pequeño de países industrializados, y sólo para su propio beneficio, entonces el nuevo sistema estaría condenado al fracaso, dado que no tendría conexión alguna con la abrumadora mayoría de los pueblos del mundo", afirmó.

Ortiz Mena hizo estas declaraciones en mesa redonda realizada durante la "International Industrial Conference", que se celebra en San Francisco, California. El presidente del BID señaló la trascendencia de la Conferencia en vísperas de la reunión del Fondo Monetario Internacional, que tendrá lugar durante la próxima semana en Nairobi, Kenia, en la cual representados de 126 países proseguirán las deliberaciones que han venido sosteniendo durante los últimos dos años, con miras a sustituir el acuerdo que estableció el Fondo Monetario Internacional en la Conferencia de Bretton Woods en 1944.

Durante su exposición, el presidente del BID resumió en cinco puntos lo que en su opinión constituye el parecer de América Latina sobre el sistema monetario internacional: 1. Cualquier nuevo sistema monetario debe reconocer el problema estructural específico de los países en desarrollo y la necesidad de contar con un sistema suficientemente flexible como para acomodar distintas situaciones y estructuras. 2. Las operaciones del Fondo Monetario Internacional deben ser modificadas para permitir períodos más largos de repago de los créditos corrientes y de "stand-by", modificaciones del sistema financiero compensador, mejores reglamentos concernientes al proceso de ajuste de las balanzas de pagos, y mayor flexibilidad y liberalización en el

otorgamiento de financiamiento para existencias reguladoras de productos básicos. 3. Debe haber mayor participación de los países en desarrollo en el proceso de decisión del Fondo Monetario Internacional. 4. Debe evitarse el fraccionamiento del sistema mundial monetario y comercial en bloques de comercio relacionados con zonas monetarias. 5. Debe establecerse una vinculación entre la nueva asignación de los derechos especiales de giro y el financiamiento adicional para el desarrollo.

WASHINGTON, 19 (AFP).— Estados Unidos, sin esperar grandes resultados de Nairobi, debe haber mayor participación de los países en desarrollo en el proceso de decisión del Fondo Monetario Internacional. Según delegados, aseguraron los ministros peritos, estas reglas de conducta obligarán, en el marco del nuevo sistema monetario, a aquellos países en desarrollo, a tomar medidas correctivas, a tomar medidas correctivas que puedan ir hasta una revaluación o una devaluación.

Los peritos, que emitieron hoy aquí este juicio, agregaron que en la Asamblea General del Fondo Monetario Internacional (FMI) en la capital de Kenia, la próxima semana, así como en las reuniones monetarias que la precederán, los delegados estadounidenses se esforzarán en obtener un primer convenio relativo a las reglas de conducta. Según delegados, aseguraron los ministros peritos, estas reglas de conducta obligarán, en el marco del nuevo sistema monetario, a aquellos países en desarrollo, a tomar medidas correctivas, a tomar medidas correctivas que puedan ir hasta una revaluación o una devaluación.

SE CASA EVA GABOR. LOS ANGELES, (California).— La actriz Eva Gabor de 46 años, se casará mañana aquí con Frank Jameson, vicepresidente de la North American Rockwell Corporation, una de las grandes sociedades aéropaciales de Estados Unidos, anunció un portavoz de la actriz norteamericana. Será la quinta boda de Eva Gabor y la segunda de Frank Jameson. En junio pasado, la actriz se divorció de su último esposo, Richard Brown.

ACUERDO JAPON-VIETNAM DEL NORTE. PARIS.— Japón y Vietnam del Norte firmarán un acuerdo mañana en esta capital, estableciendo relaciones diplomáticas, dijo la Embajada japonesa. En la ceremonia representará a Japón el Embajador de ese país, en Francia, Yoshihiro Nakayama, y a Hanoi el Encargado de Negocios norvietnamés Vo Van Sung, dijo la fuente. Agregó que se comunicó conjuntamente el anuncio del estableci-

Panorama

miento de relaciones será entregado en París, Tokio y Hanoi. TORRIONES EN ESPAÑA. MADRID. El jefe de la Guardia Nacional de Polonia, general Omar Tarnowski, fue recibido por el Jefe del Estado Francisco Franco en el Palacio de El Pardo. La entrevista duró cerca de una hora y a ella asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países. El general Tarnowski se encuentra en España en visita privada desde el día 8 de este mes.

SKYLAB II. HOUSTON.— Los astronautas del Skylab, Alan Bean, Owen Garriott y Jack Lousma, continuaron sus observaciones de recursos terrestres, concentrados en esta vez en una región que va desde el suroeste de los Estados Unidos al Canadá. Los datos recolectados serán utilizados por los planificadores urbanos en las áreas de Midland—Odessa, en el Estado de Texas. Esta es la última semana en órbita de los astronautas. La tripulación regresará a la Tierra el viernes.



Este moderno sistema de carreteras en las periferias de París fue inaugurado recientemente por el Presidente Georges Pompidou. La compleja red de vías es la única fórmula de solución que se está imponiendo en todas las ciudades con exceso de vehículos. De esta manera, las pistas de alta velocidad que se construyen bajo nivel, permiten un constante y desahogado circular de vehículos sin atochamientos y sin pérdidas de tiempo. La fotografía fue captada en los momentos en que se terminaba de construir el complejo. (Foto AFP).

AUTOFINCO

A SUS ASOCIADOS

Nuestra Empresa, desea manifestar públicamente su irrestricta adhesión a la HONORABLE JUNTA DE GOBIERNO MILITAR, confiando plenamente en los postulados que la inspiran.

Estamos en espera de las instrucciones que el nuevo Gobierno entregue a nuestra Sociedad, a fin de proceder a la normalización de las actividades.

Por lo tanto, rogamos a nuestros asociados estar atentos a nuestras futuras publicaciones.

Nuestras oficinas atenderán normalmente de 9:00 a 13:00 y de 15:00 a 17:00 horas.

AUTOFINCO LTDA.

Santiago, 17 de Septiembre de 1973

VERDI 73

HOY JUEVES

ALMUERZOS A LA AMERICANA

Elija y coma cuanto quiera y... mucho más por sólo

E\$ 950

Música ambiental. Actuación del concertista CARLOS BLANCO y el violín mágico de APOLO COBA.

TODOS LOS DIAS

ALMUERZOS MUSICALES

Menú combinado sólo por

E\$ 900

Cocina internacional.

DOMINGOS desde las 11 horas

APERITIVOS INFANTILES

Reserva su mesa para los ALMUERZOS INFANTILES A LA AMERICANA.

RESTAURANT

VERDI

APOQUINDO ESQ. ALCANTARA

FONO 483957

SE CASA EVA GABOR. LOS ANGELES, (California).— La actriz Eva Gabor de 46 años, se casará mañana aquí con Frank Jameson, vicepresidente de la North American Rockwell Corporation, una de las grandes sociedades aéropaciales de Estados Unidos, anunció un portavoz de la actriz norteamericana. Será la quinta boda de Eva Gabor y la segunda de Frank Jameson. En junio pasado, la actriz se divorció de su último esposo, Richard Brown.

ACUERDO JAPON-VIETNAM DEL NORTE. PARIS.— Japón y Vietnam del Norte firmarán un acuerdo mañana en esta capital, estableciendo relaciones diplomáticas, dijo la Embajada japonesa. En la ceremonia representará a Japón el Embajador de ese país, en Francia, Yoshihiro Nakayama, y a Hanoi el Encargado de Negocios norvietnamés Vo Van Sung, dijo la fuente. Agregó que se comunicó conjuntamente el anuncio del estableci-

Argentina: Culmina Campaña Electoral

BUENOS AIRES, 19 (AP).— Los cuatro candidatos para las elecciones presidenciales del próximo domingo reanudarán hoy las últimas actividades de una campaña electoral que ha sido una de las más apagadas que recuerda la historia argentina.

El candidato de Juan D. Perón será el triunfador en la lista del Frente Justicialista de Liberación (Frente Justicialista), integrado por el peronismo y otros cuatro partidos. El candidato de la Unión Cívica Radical (UCR), el doctor Raúl Alfonsín, es el principal opositor. El joven senador Fernando de la Rúa, de 35 años, es el candidato vicepresidencial del radicalismo.

El candidato popular Federalista, coalición centro-dercha, es el candidato de Francisco Manrique, ex jefe de la Armada, que abandonó su carrera para dedicarse al periodismo. Fue ministro del anterior régimen militar y es considerado exponente "conservador" del "peronismo popular". El candidato a Vicepresidente de la Nación es Rafael Martínez Raymonda, del Partido Demócrata Progresista, tradicional agrupación que se escindió a causa del apoyo a Menem.

La lista de candidatos Juan Carlos Corral, de



39 años, del minúsculo Partido Socialista de los Trabajadores, de ultrazquierda.

Su compañero de fórmula es el dirigente sindical José P. Pérez.

En las elecciones del domingo, las segundas presidenciales que se efectúan este año, se elegirán solamente Presidente y Vicepresidente, para completar el periodo de cuatro años que dejaron inconcluso Héctor J. Cámpora y Vicente Solano Lima, al dimitir el 13 de julio. Fueron postulados por el Frente Justicialista y elegidos el 11 de marzo con una mayoría del 49,5 por ciento de los votos. Renunciaron para permitir el retorno al poder de Perón, a quien el anterior régimen militar había virtualmente inhabilitado como candidato.

Tanto el Congreso Nacional, como las Gobernaciones de 21 de las 22 provincias, las legislaturas provinciales y las autoridades municipales, elegidas el 11 de marzo, continúan en funciones. Solamente en Santiago del Estero se eligió un Gobernador, debido a dificultades que impidieron constituir las autoridades provinciales a causa de un pleito interno del peronismo.

Perón cesurará su campaña con un mensaje por televisión, posiblemente mañana. El veterano caudillo no ha efectuado realmente proselitismo, limitándose a pronunciar algunos discursos por televisión. Su esposa recorrió en cambio las provincias del interior.

PRESIDENTE DE ASAMBLEA EN "ONU"—

Perfil Internacional

NACIONES UNIDAS, 19 (N. Y. Times). (Nueva York).— Al finalizar un debate mordaz, el deslustrado diplomático argentino se dirigió hasta donde estaba el ecuatoriano Leopoldo Benites. "Me gustaron sus argumentos, señor Embajador, pero no me gustó su voto", observó.

Los argumentos fueron míos, el voto fue según las circunstancias de mi gobierno", fue la respuesta del veterano diplomático latinoamericano, elegido presidente del Vigesimotercer Período de Sesiones de la Asamblea General.

Como la mayoría de sus colegas, el diplomático de 67 años aceptó hacer tiempo las limitaciones propias del delegado a las Naciones Unidas: los Ministerios de Relaciones Exteriores nacionales dan las órdenes, pero dentro de sus instrucciones un hombre puede ganar reputación de competencia y habilidad.

El estilo de Benites en los debates en el que corresponde a un intelectual: prefiere el argumento jurídico a la protipología no son hirientes.

Sus discursos en las Naciones Unidas parecen gozar del aprecio especial de otros latinoamericanos, aunque las metáforas y frases ingeniosas no siempre sobreviven a la traducción.

Aunque entiende inglés y puede usar este idioma cuando es preciso, prefiere el castellano, diciendo: "Hablo inglés muy mal y hablo un castellano hermoso".

La elección de Benites se daba por descontada pues por tradición la presidencia corresponde cada año a un candidato latinoamericano.

Hijo de un médico, Leopoldo Benites nació el 17 de octubre de 1905 y vivió durante su infancia en Guayaquil, donde asistió a la escuela.

Durante su juventud aprendió de los jesuitas el viejo dicho latino Subiite in mundum, fortiter in re, que adoptó como divisa. Me resulta difícil traducirlo, pero para mí significa ser blando en la forma y fuerte en la sustancia", dijo.

Evocó con nostalgia sus tiempos de universitario: "Era un estudiante rebelde cuando los jóvenes de todas las universidades latinoamericanas luchaban por la autonomía universitaria. Todavía creo que el cambio es bueno. No se puede permanecer estático".

NICARAGUA—

Duro Golpe a Guerrilleros

MANAGUA, 19 (Latin).— Las tropas de la Guardia Nacional asistieron un duro golpe al movimiento guerrillero nicaraguense al abatir en un enfrentamiento a su más buscado jefe y a tres de sus hombres, informó hoy el Gobierno.

Los incidentes se produjeron después que la policía detuvo hace dos días a dos jóvenes armados, quienes manifestaron que habían llegado a Nandaimé para ver a dos amigos.

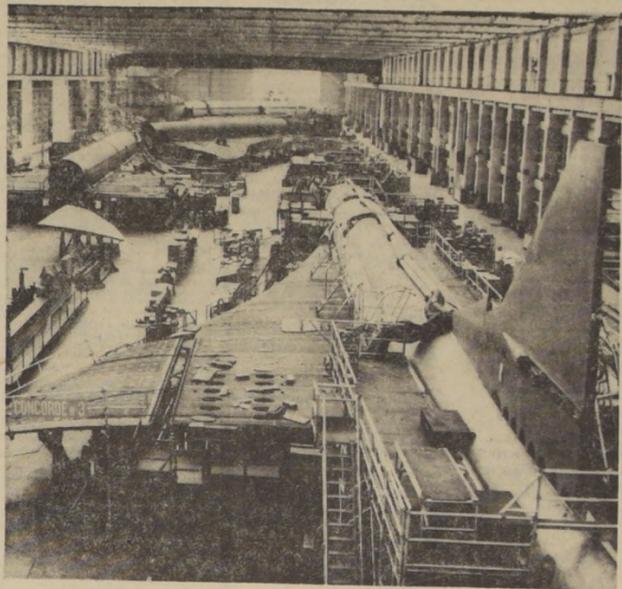
Una patrulla de la Guardia Nacional enviada ayer a la casa donde supuestamente vivían las muchachas, fue recibida con ráfagas de ametralladoras.

El comunicado oficial señaló que tras el tiroteo murieron tres agentes de la guardia, en tanto que dos sobrevivientes de la patrulla pudieron retirarse del lugar con dos prisioneros para pedir refuerzos.

Una patrulla enviada desde la cercana ciudad de Granada chocó, posteriormente, con dos guerrilleros en las afueras de Nandaimé, muriendo un soldado y los dos extremistas. Otro efectivo de la Guardia Nacional resultó herido al estallar a pocos metros de él una granada.

El comunicado señaló que los otros dos guerrilleros que habían sido capturados poco antes, fueron muertos por la guardia cuando trataban de escapar.

Junto con el relato de los hechos, la Guardia Nacional exhibió hoy a los periodistas dos ametralladoras, pistolas, propaganda comunista y libros sobre táctica guerrillera incautados tras la operación.



El avión supersónico franco-británico "Concorde" es activamente construido en las fábricas en St Martin de Touch, cerca de Toulouse, en Francia. (Fotografía de Agence France Presse)

SERVICIOS DEL EXTERIOR

Cables de The Associated Press, United Press International, Istat-Reuters France Press y Especiales.

Galardón a Científico Venezolano

NUEVA YORK, 19 (AP).— Uno de los científicos más eminentes en el mundo, el Dr. Humberto Fernández Morán, de Venezuela, fue distinguido hoy con la medalla y diploma de la Sociedad Bolivariana en los Estados Unidos en una recepción-almuerzo en el Hotel St. Moritz.

Este galardón, en reconocimiento de la sobresaliente labor en los campos de la medicina y la ciencia, se une a muchos otros que el distinguido médico e inventor ha recibido como reconocimiento internacional por su dedicación y su actividad creadora en bien de la humanidad.

Con estas palabras, el Presidente de la Sociedad Bolivariana, Pedro Rincón, presentó a varias decenas de personalidades científicas de renombre mundial, diplomáticos y representantes de los países bolivarianos, al invitado de honor en esta ocasión.



QUE ES

VIAJE A CHILE
GABRIEL LAFOND DE LURCY

"El silencio del valle, ese grupo de bonitas mujeres reunidas en este oasis..."

LIBROS DEL MES
EDITORIAL UNIVERSITARIA
Casilla 10220-Santiago



Secuestro de Emperador

BRUSELAS, 19 (AP).— El nieto del emperador Selassie intentó tomar el control del Imperio etíope en vuelo y obligarlo a aterrizar en un punto de pistola, dijo hoy el Frente de Liberación Democrático.

El secretario General del Frente, Osman Sabbi, dijo que el intento fue hecho por el Príncipe Tesfayehu, de 40 años, comandante de la aviación etíope, durante el viaje del emperador el viernes pasado a una visita de tres días a Alemania Occidental.

El avión, que salió de Addis Abeba tres horas antes de lo previsto por razones de seguridad, fue interceptado por un avión de combate de la Fuerza Aérea de Etiopía. El piloto del avión interceptado, Beinet 707, emitió una señal de emergencia cuando volaba sobre Italia y comunicó a la base de control de El Cairo que el avión había sido secuestrado por una persona muy misteriosa a bordo.

Los funcionarios italianos atribuyeron al piloto haber dicho a la base de control del aeropuerto de Roma que había sido secuestrado en la ciudad de Asmara apuntándole a la cabeza.

El piloto dijo después por radio que "todo está bajo control" y que equivocadamente había hecho sonar la alarma de secuestro. Pero no se aclararon las razones de los disparos radiofónicos anteriores.

En Addis Abeba y los informes dicen que el emperador salió del aparato de la bienvenida acostumbrada.

El gobierno atribuye a informantes de la capital etíope haber dicho que Desta se encuentra bajo arresto domiciliario.

Concorde en Venezuela

CARACAS, 19 (UPI).— Como un hecho sin precedentes en la historia de nuestra aviación, hoy la prensa venezolana anunció la llegada del avión supersónico franco-británico Concorde que se encuentra desde ayer en las rampas de estacionamiento del aeropuerto internacional de Maiquetía.

El Director de Aviación Civil de la Aeropostales Francovenezolanas, Juan Calmel Urbaneja, dijo que la llegada del avión Concorde forma parte del programa de pruebas que se realizarán antes de que comience a operar regularmente las líneas aéreas que el imponente aparato será considerado como uno de los aviones más modernos de la aviación mundial y volará entre Caracas y París en un promedio de 1.800 kilómetros por hora.

El Ministro de Comunicaciones de Venezuela, Enrique Bustos Luciani, que formó el pasaje que realizó el Concorde entre Europa y América, dijo que este avión "constituye un hito en la historia de la aviación comercial y es un símbolo para expresar lo que se quiere en un vuelo supersonico, o mejor dicho lo que se quiere en este mundo que cambia cada día mirando placidamente a la televisión".

El Concorde muestra que la técnica aeronáutica ha avanzado y que los aviones se han quedado atrás. Concorde en Venezuela para estimular la aviación comercial venezolana.



"Estrella de Fuego" se denomina esta nueva máquina construida para extinguir incendios forestales o de otra índole en lugares escarpados, hasta los cuales no se puede llegar por caminos. Esta unidad de incendios es construida por la empresa norteamericana Lockheed. Sus tanques tienen capacidad para 1.000 galones de agua. Sus mangueras se pueden conectar también directamente a ríos o lagos. Su aplicación contra incendios forestales resulta eficaz ya que puede expeler entre 70 y 120 galones de agua por minuto.

¿MUDANDOSE A DISTANCIA?

RECIBO & SHIPPED BY SIT DECA S.A.C. DECA-PACK CHILE

NACIONAL & INTERNACIONAL EN CHILE DESDE 1942 Agustinas 1049 Teléfono 721307

FUNDAS ASIENTOS DE AUTOS

diferentes telas en varios colores para todas las marcas, colocación o entrega inmediata.

CINTURONES DE SEGURIDAD, cubreobjetos, cojines, tapete de piso plástico, parillas y portabebidas.

fundaplas
FCA. P. de VALDIVIA 524

EMBALAJES Y EMBARQUES AEROS Y MARITIMOS INTERNACIONES Y DESEMBALAJES

Ofrecemos un servicio experimentado rápido y económico. Nos encargamos de la tramitación aduanera. Atención incluso provincias.

SERVIMBALAJE-SU CONSEJERO TECNICO HUERFANOS 1160 OF. 808 - TEL. 88755 STGO.

las cooperativas son participación!

FERROBONE CONSTRUYE LO MEJOR

VIVA FELIZ con el maravilloso **PLAYTIME "FIESTA"**

Le proporcionará a su hogar una NUEVA DIMENSION, ENCANTO Y COLORIDO. Ideal para descansar, disfrutar con su familia y amigos y celebrar sus reuniones. Construidos en ALUMINIO, SON ETERNOS.

SI UD. NO PUEDE VENIR SOLICITE AHORA UN REPRESENTANTE AL TELEFONO ESPECIAL 89614

Ferrobone
CONSTRUYE LO MEJOR
AV. BULNES ESQ. CONDOR. TELEFONOS 89614 - 68127

REX ROTATIVO DE 10 A.M. F: 31144 LA SEXUALIDAD EN EL SECRETO DEL MATRIMONIO, EN EL SUPER FILM DEL AÑO: SEXO Y FELICIDAD COLOR MAYORES DE 21 años

ASTOR ROTATIVO DE 10 A.M.F: 392112 ANTHONY STEFEEN UNA LARGA FILA DE CRUCES COLOR MAYORES DE 18 años

DUCAL ROTATIVO DE 10 A.M.F: 35375 ELSA MARTINELLI LAS DOS EN UNA COLOR MAYORES DE 21 años

WINDSOR ROTATIVO DE 10 A.M. F: 89761 AQUÍ ESTA SARTANA VENDE TU PISTOLA Y COMPRATE TU ATAUD COLOR MAYORES DE 18 años

VICTORIA ROTATIVO DE 10 A.M. F: 30021 GRINGO, PREPARA TU COLT COLOR MAYORES DE 14 años

CITY ROTATIVO DE 10 A.M. F: 66687 PASION DESEO SEXO Valeria COLOR MAYORES DE 21 años

YORK ROTATIVO DE 10 A.M. F: 66687 LEO DAN LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE COLOR MAYORES Y MENORES

SANTIAGO ROTATIVO DE 10 A.M.F: 32888 LIBERTAD LAMARQUE HOY HE SONADO CON DIOS COLOR MAYORES Y MENORES

NOTA: La mayoría de los cines de Santiago comenzarán con sus exhibiciones a las 11 horas, programación que se extenderá hasta una hora antes del toque de queda. Los teatros, por su parte, han suspendido sus programas, mientras que los circos se están presentando en forma normal, es decir a las 14.30 y 17 horas.

ESPECTACULOS PARA HOY

CENTRAL. Huérfanos 930. Desde las 11: Fui testigo de un crimen. (14). CERVANTES. Matías Cousiño 134. Desde las 11: Médica (14). CINELANDIA. Puente 540. Desde las 12: El Extra. El Gollo. CITY. Agustinas 1022. Desde las 11: Valeria. (21).

MAYO. Monjitas 873. Desde las 10: Desafío en Sonora. METRO. Bandera 141. Desde las 11: Operación Crossbow. NILO. Monjitas 873. Desde las 10: Las hermanas. PLAZA. Compañía 1044. Desde las 10: Grupo prepara tu Colt. REAL. Compañía 1044. Desde las 11: El hermano Capulina. (Memor). REX. Huérfanos 735. Desde las 11: Sexo y felicidad. RIO. Monjitas 743. Desde las 14: Niño. Siempre te amaré. RIVIERA. S. Antonio esq. I. Valdes V. La monja de Monza. El extraño vicio de la Sra. Warren. ROXY. Huérfanos 1055. Desde las 10: La monja de Monza. El extraño vicio de la Sra. Warren. SAN MARTIN. Avda. Bdo. O'Higgins esq. San Francisco. Desde las 11: Desafío en Sonora (may. 21).

ALHUE. Población Dávila. Desde las 14. Embrujo de amor. Una playa junto al mar. ESMERALDA. San Diego 1035. Las 8 dapas del espadachín. La muerte no cuenta dolares. GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Desde las 14. Las luchadoras contra el robot asesino. (may. 14.) JARDINERO. O. Avenida 834. Desde las 14. El mundo está loco, loco, loco. Agregados. MONJA. 10 de Julio esq. A. Prat. Desde las 13. Muerte en la alta cocina. Misión en Kabul. PRAT. San Diego 217. Desde las 14. Embrujo de amor. Una playa junto al mar. ROMA. San Diego 220. Desde las 14. El puente sobre el río Kwai. El Extra. SAN DIEGO. San Diego 612. Desde las 14. Carter asesino implacable. Rocco y sus hermanos. SAN MIGUEL. Av. Esclaves 1397. Desde las 14. Carter asesino implacable. Rocco y sus hermanos. SUR. San Diego 925. Desde las 14. El robo de Mackenna. Mujer en peligro. (may. 14.)

CINOS DEL CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos. Desde las 13: Una larga fila de cruces (18). CAPRI. Monjitas 873. Desde las 10: Muerte en la alta cocina. Misión en Kabul.

NIÑOS FELICES!!! PERO CON LOS ELEFANTES MUSICALES - LOS INDIAN PONYS... CHISPEANTES CLOWNS Y PAYASOS MUSICALES... BUFFALO BILL 1973 CIRCUS

HOY GLORIOSO JUEVES 20 SEPT. Dos shows Zoo-Circus MATINEE 2.30 tarde y VERMUT 5 de la tarde. Excitantes los TRAPECISTAS METEOROS DEL AIRE. Pálicos 4 sillones E° 800, platea adultos Num. de 1ª a 14 filas E° 150, Platea niños Num. E° 100, Tribunas adultos E° 80, Tribunas Niños E° 40. SAB. 22 - DGO. 23 MATINEE. INFANTIL, TICKETS NUM. EN VENTA.

HOY Rex ROT. de 11 A.M. Exclusivamente! FUNCIONES ROTATIVAS HASTA UNA HORA ANTES DEL TOQUE DE QUEDA. KARL-HEINZ BAUER HANS HASS INGE WULFBERG "Sexo y Felicidad" ERCO-FILMS Mayores de 21 años • EASTMANCOLOR

HOY. METRO Rotativo desde 9.30 horas Lo que una vez fué un secreto máximo... AHORA ES LA MAYOR AVENTURA DEL AÑO 7 SEMANA SOPHIA LOREN GEORGE PEPPARD TREVOR HOWARD JOHN MILLS en OPERACION CROSSBOW con TOM COURTNEY JOHN JOHNSON En METROCOLOR. MAYORES DE 14 años

SANTIAGO. Merced 879. Desde las 11. Hoy he soñado con Dios. SAO PAULO. Merced 775. Desde las 11. El espectáculo más grande del mundo. Africa Safari. TIVOLI. Huérfanos 757. La trinchera. La hermanita Dinamita. TOESCA. Huérfanos 1312. Desde las 13. Los cabanos de Navarone. VICTORIA. Huérfanos 827. Desde las 11. Gringo, prepara tu Colt. (may. 14.) WINDSOR. Ahumada-Moneda. Desde las 10.30. La lucha por ganar (14). Desafío en Sonora (may. 21).

NORMANDIE. Avda. Bdo. O'Higgins 139. Desde las 14. El servicio secreto de su Majestad. Sólo se vive dos veces. (may. 14.) Sector CALIFORNIA. Av. Irrazaval 1544. 14.30 y 17. Charade (14). EL GOLF. Av. Apoquindo 3348. 14.30 y 17. Lull (18). HOLLYWOOD. Av. Irrazaval 2900. La mafia. La Ronda.

COMPRAMOS MOTOR JEEP WILLYS 1958 4 cilindros. Nuevo o en buen estado. FONO 774264. Horas oficina

CHILE ES UNO!! CHILE SIEMPRE PRIMERO HOY T. CAUPOLICAN Las Aguilas Humanas Fiestas Patrias ¡Viva Chile! HOY glorioso jueves 20, a las Dos y media de la tarde y a las cinco, dos fiestas para EL HOMBRE y EL NIÑO con "LOS OCHO CABALLOS FUTBOLISTAS ¡GOL! ¡GOL! ¡GOL!", graciosa CJA. MARIONETAS COMICAS. PAYASO ZAPATIN y su clan cómico. ¡TODO NUEVO! MATINEE Hoy 2.30 HOY HOY VERMUT Hoy 5 Pálicos 4 sillones E° 1.000; Platea baja adultos num. E° 200; Platea baja niños num. E° 100; Platea alta adultos general 2º piso y 3.º piso E° 100; Platea alta niños 2º y 3.º pisos E° 50. SABADO 22. DOMINGO 23. Matinees Infantiles. HOY en venta boletos num. en T. CAUPOLICAN

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA Avda. Providencia 2653. Fono 494341 ESCUELA DE PRIMAVERA 1973 Se encuentra abierta la matrícula para los siguientes cursos de la Escuela Primavera 1973: "PSICOLOGIA DE LA EXPRESION Y VIDA AFECTIVA": Prof. Hector R. Castillo Muñoz. HISTORIA DEL ARTE "LA CIVILIZACION GRIEGA". Desde sus orígenes hasta el Clasicismo: Prof. Romolo Trebbi de Trevigiano. LITERATURA: Profesores Luis Droguett y José Simón. FOTOGRAFIA: Prof. Bob Borowicz. PREPARACION PRUEBA APTITUD ACADEMICA: Juan Cristóbal de Pereira. MAQUILLAJE TEATRAL: Prof. Carlos Martínez GRABADO EN METAL: Profesora Florencia de Amesti. GUITARRA CLASICA: Prof. Wilo Gamboa. BALLET: Profesora Chita Astudillo. PREPARACION DE RECETAS DE COCINA: Profesora Victoria Spoerer. INFORMACIONES Y MATRICULAS: De lunes a sábado de 10 a 13.30 y de 15 a 20 horas en AVENIDA PROVIDENCIA 2653 TELEFONO 494341

ARTE MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (+). Parque Forestal. T. 26655. Horario de 10 a 12 horas, y de 14 a 17. MUSEOS MUSEO DE ARTE COLONIAL DE SAN FRANCISCO. Cerrado por reparaciones. MUSEO DE AVIACION. Pabellón París. Quinta Normal de Agricultura (entrar por Avea. Portales). Museo Histórico y Didáctico del Desarrollo de la Aeronáutica en Chile. Abierto domingos y festivos de 10 a 14 y de 15 a 18 horas. Visitas especiales para colegios. Durante la semana solicitadas a los teléfonos 61722 o 43440. MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 48 (+). Fono 29294. Abierto martes a sábados de 9 a 13 horas. Exposición permanente de obras históricas y literarias y objetos del historiador Benjamín Vicuña Mackenna, serie de retratos y cuadros del pintor francés MONVINS. Reliquias y una pequeña PINACOTECA. MUSEO DEL CARMEN. EN MAIPU en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 14 a 20 horas. Museo histórico costumbrista y de cartuchos, muebles, cuadros de la época colonial, coches antiguos, maquinaria religiosa, cuadros y documentos de importancia histórica. MUSEO DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO (por la puerta de calle Bandera). Fono 42777. Obras de arte barroco del siglo XVIII y obras como "turning, quito, del siglo XVIII. Se abre solamente los miércoles de 10.30 a 12.30 y de 14 a 17.30 horas. MUSEO MILITAR. ESCUELA MILITAR. Museo Histórico Militar. Visitas de lunes a viernes para colegios, docentes u organizaciones solicitadas a los teléfonos 48246 y 48071, anexo 204. MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Interior de la Quinta Normal (+). Fono 9001. Abierto de 9 a 18 horas. Exposición permanente de Ciencias Naturales y Arqueología. Colección de objetos y cerámica de culturas precolombinas. Sala Antártica: Visión de la vida en la Antártida Chilena. SALAS Y GALERIAS ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES. Compañía 1346. (+). Abierto de lunes a sábado de 9 a 21 horas. Exposición de obras de LILIAN SAN CRISTOBAL W. C. A. L. GALERIA DE BOLSILLO NATURAL. Interior de la Quinta Normal (+). Fono 9001. Abierto de 9 a 18 horas. Colección de obras de artistas chilenos. Abierto de 10.30 a 12.30 y de 14 a 17.30. Sábado de 10.30 a 13.30. Exposición de pinturas de ANTONIO HORVATH. CASA DE LA LUNA AZUL (+). Villavicencio 349. F. 297352. Exposición permanente de dibujos de 18 horas, adelante. Talleres artesanales abiertos de 13 a 21 horas. ...en pocas horas TIMBRES GOMA "FERNANDEZ" Huérfanos 1160 Local 10 (Gal. Alessandri) ADQUIERA AHORA SU ESTUFA RODANTE GAMING POR AIRE CALIENTE PROVIDENCIA ESQ. CARLOS ANTUNEZ TEL. 254345 ESTUFA RODANTE GAMING DORMITORIOS estilo quiteño auténtico Juego completo de 1 marquesa, 1 cómoda y 2 veladores. Elaborados en madera de primera selección. COMEDORES de estilo. En fina terminación. Juego completo de 1 mesa, 1 buffet y 6 sillas. Un ambiente distinguido para lucirse, desde E° 55.900.- en saldo FACILIDADES. GRATIS TOMBOLA DEL AMOR. Elige un número entre el 1 y el 21, y al momento de comprar el TOTAL Y ABSOLUTAMENTE GRATIS. Muebles al llegar a Irrazaval

Fin de semana robarán su casa. STOP-A-THEFT. Vitecura 2880 (Edif. La Portada). Obispo Salas 0245 Sector Seminario Providenciano. Fono 257402. Echenique 5814 esq. Av. Ossa.

ESTUFA RODANTE GAMING POR AIRE CALIENTE PROVIDENCIA ESQ. CARLOS ANTUNEZ TEL. 254345

STOP-A-THEFT. CON GARANTIA DE UN AÑO. Paralizador de partida "Guardian" E° 550.- instalado. Atención de 8.30 a 13 y 14 a 19.30 hrs. INCLUIDO SABADO Y DOMINGO. -Vitecura 2880 (Edif. La Portada). -Obispo Salas 0245 Sector Seminario Providenciano. -Echenique 5814 esq. Av. Ossa. * Más Impuestos Compraventa.

DORMITORIOS estilo quiteño auténtico Juego completo de 1 marquesa, 1 cómoda y 2 veladores. Elaborados en madera de primera selección. COMEDORES de estilo. En fina terminación. Juego completo de 1 mesa, 1 buffet y 6 sillas. Un ambiente distinguido para lucirse, desde E° 55.900.- en saldo FACILIDADES. GRATIS TOMBOLA DEL AMOR. Elige un número entre el 1 y el 21, y al momento de comprar el TOTAL Y ABSOLUTAMENTE GRATIS. Muebles al llegar a Irrazaval desde E° 45.900.- saldo FACILIDADES Manuel Montt 2781

PRODUZCA SU AGUA QUIMICAMENTE PURA CON EQUIPOS DESMINERALIZADORES aguasin Eliminan económica y eficientemente los sales disueltos en el agua. Para uso especialmente en: HOSPITALES - CLINICAS - LABORATORIOS - GALVANOPLASTIA - BATERIAS - INDUSTRIAS - QUIMICAS - ELECTRONICAS - FARMACEUTICAS - FOTOGRAFIA - FABRICAS ESPEJOS, ETC. Fabricados por: AGUAS INDUSTRIALES SANTIAGO LTOA. WILLIAMS REBOLLEDO 1977 FONO 250082 - CASILLA 15184 SANTIAGO DONDE SABEN ABLANDAR AGUA

CROMADOS Serra INDUSTRIAS AUTOMOVILES ATENCION ESPECIAL A GARAJES PLANTA Nº 1 Vivaceta 958 Fono: 775434 CALIDAD GARANTIA PUNTUALIDAD PLANTA Nº 2 Vivaceta 926 Fono: 373186

COMPRO ACOPLADO 11 Toneladas Brutas para Fiat 673-NR PROVIDENCIA 395

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. REUNION POSTERGADA La reunión almuerzo de criadores que se iba a efectuar el día viernes 21 de septiembre ha sido postergada hasta nuevo aviso. EL PRESIDENTE

ROPEROS METALICOS Según normas del S.N.S. estantería de acero IND. METALURGICA VALMOVAL LTDA. ALCALDE PEDRO ALARCÓN 1040 F. 511933-STGO. PARADERO 6 GRAN AVENIDA

CASAS RODANTES DE LUJO GAMING POR AIRE CALIENTE PROVIDENCIA ESQ. CARLOS ANTUNEZ TEL. 254345

REGALOS Trevi PROVIDENCIA. 2358 FONO 254563 Le ofrece el mayor surtido en LAMPARAS - ARTICULOS DE MADERA - PORCELANAS THOMAS - CERAMICA - y gran surtido en juegos de CRISTALERIAS PARA 6-8 y 12 PERSONAS. YUNGA

COMEDORES de estilo. En fina terminación. Juego completo de 1 mesa, 1 buffet y 6 sillas. Un ambiente distinguido para lucirse, desde E° 55.900.- en saldo FACILIDADES. GRATIS TOMBOLA DEL AMOR. Elige un número entre el 1 y el 21, y al momento de comprar el TOTAL Y ABSOLUTAMENTE GRATIS. Muebles al llegar a Irrazaval desde E° 45.900.- saldo FACILIDADES Manuel Montt 2781

Marilyn Monroe Ocupa Lugar al Lado de Buda

El mito de M. M. aún perdura en el lejano país del sol naciente.

CONTRA EL FEMINISMO La cantante Marie Laforet, los "ojos más bonitos de Francia", ha arremetido contra los movimientos feministas haciendo las siguientes declaraciones: "Desde



que me casé me considero una mujer completamente liberada". Esto escandalizará a las más fervientes entusiastas del Movimiento de Liberación de la Mujer.

RODAJE DE JUAN XXIII

Raymond Burr, uno de los "duros" más célebres de la televisión norteamericana, se dio a conocer en todo el mundo con la serie "Perry Mason", y que después afianzó su categoría artística con "Ironside", ha dado un giro de ciento ochenta grados a su carrera al aceptar interpretar en la pantalla grande el personaje del Papa Juan XXIII. La película se titulará "Un hombre llamado Juan". Raymond espera dar la media como en las anteriores series televisivas.

DIANAROSS

Diana Ross, la negrita que alcanzó fama y popularidad como miembro del conjunto musical The Supremes (Las Supremas), y que estuvo a punto de obtener el Oscar a la mejor interpretación femenina de 1972 por su interpretación en "Lady sings the blues"; ("La señora canta blues"), espera un hijo. Su marido, Bob Silverstein, de raza blanca, está loco de alegría. Y es que, a pesar de los colores de la piel, el amor entre un hombre y una mujer es invariable. Por lo menos, y en el caso de Diana y Bob, no se descolora.

PROHIBEN MINIFALDA

Burguiba se ha dirigido al pueblo tunecino rogando a las mujeres de su país que eviten en lo posible llevar minifalda, ya los hombres que no se dejen crecer el pelo largo, ya que tales "acciones perjudican la dignidad de la persona". ¿Qué pensarán a este respecto Mary Quant, "inventora" de la minifalda, y los ex componentes del conjunto musical The Beatles?...

BOB HOPE "ASEGURADO"

El famoso cómico norteamericano Bob Hope se encuentra apenado. La fastuosa mansión que poseía en Palm Springs (California) ha quedado reducida a cenizas a consecuencia de un incendio. La casa estaba valorada aproximadamente en un millón de dólares (unos 58 millones de pesetas), y Bob la llamaba en tono burlón "La Choza". Naturalmente estaba asegurada contra incendios.

EL REENCUENTRO

Nathalie Wood y Robert Wag-

Marilyn Monroe: su foto está colocada en un templo dedicado a Buda.

Experiencia Canadiense:

Televisión Comunitaria

El medio de comunicación al alcance de todos los países se viene haciendo últimamente, de una tecnología en materia de televisión por cable.

de trece años y el más viejo, un septuagenario. Los más interesados en este medio son los estudiantes y los varones. Algunos denominan a este medio "la televisión del pobre". Lo que está claro es que permite a un alto número de personas plantear sus anhelos e inquietudes.

tablerarse a escala nueva, mundial.

Expresarse por la imagen y el sonido es tan fácil como manejar una cámara, aseguran los responsables de la TVC. Hacen falta, claro está, talleres de montaje y difusión gratuitos. Pero ya existen varios en diversas ciudades canadienses. El más activo, el Videografía de Montreal, está subvencionado en un 65 por ciento por el Gobierno de Quebec. Allí puede acudir el canadiense que sea, aún el de nulos conocimientos técnicos, y exponer su idea, presentar su guión o sus realizaciones. El proyecto se discutirá, en presencia del autor, entre los técnicos de uno de los comités de selección. Si finalmente se acepta, un presupuesto y equipos pasan a disposición del candidato. Se admiten todos los temas, todas las emisiones: conflicto social o acontecimiento deportivo, reunión del Consejo Municipal o fiesta pueblerina, coloquio filosófico o concierto.

Una vez montada la emisión, ésta se programa dos semanas en el centro mismo, de modo que cualquier visitante interesado pueda conseguir su proyección inmediata. También existen, a horas fijas, sesiones colectivas, destinadas al gran público. La publicidad se hace mediante carteles murales. Se recomienda la asistencia del autor a las sesiones públicas, para que así pueda contestar a las preguntas de los espectadores. Al mismo tiempo, los dirigentes del Videografía envían copias a los otros centros de TVC y estaciones públicas de TV.

Abundan los temas de interés regional, comarcal, etc. En la medida en que la Televisión Comunitaria quiere competir con la televisión de masas, de temática general, está obligada a adoptar una óptica mucho más localista. Y el hecho mismo de que el autor de la emisión sea un colega o conciudadano refuerza ese punto de vista y, al mismo tiempo, el éxito de difusión y venta. Se trata, pues, de una televisión superespecializada. Casi no vale hablar de "televisión de barrio", porque, en Montreal, ya se proyecta una nueva experiencia a nivel de un solo conjunto de bloques de viviendas.

Desde su fundación, en 1971, el Videografía estudió unos 500 proyectos y seleccionó y realizó, 80. El más joven autor fue un niño de trece años, y el más viejo, un septuagenario. Pero hay que reconocer que la inmensa mayoría de los candidatos al mensaje audiovisual personal eran estudiantes; y el 95 por ciento, varones.

En cuanto al carácter comunitario de la empresa reside, en primer lugar, en que a través

de suyo se conocen mejor los habitantes de una misma ciudad y, por otra parte, en que facilita auditorio a individuos o grupos anónimos, aislados o mal comprendidos. Para algunos observadores, la TVC es "la televisión del pobre". Para algunos militantes, "el arma de la Revolución". Para casi todo, un medio de liberación del hombre —que adquiere nuevas posibilidades de romper su soledad, salir del anonimato, "desahogarse" y puede que de la base de una nueva solidaridad. Por no hablar de ya existentes aplicaciones del método a la pedagogía, la acción socio-cultural, la medicina, etc.

El mayor peligro residiría en la tendencia de las comunidades a ocuparse demasiado de sus problemas específicos, frecuentemente mezquinos. Pero los promotores canadienses son abiertamente optimistas. Aseguran que la TVC se propagará rápidamente al mundo entero y llegan a imaginar que, dentro de unos años, el intercambio internacional de producciones será tan intenso como el que, desde hace ya decenios, realizan en el éter los radioaficionados.

"NO SOY EL MEJOR"

(FRANCE PRESSE) — ¿Cuál cree usted que ha sido

PROGRAMAS DE TV

JUEVES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1973

El Canal 7 ha sido la primera red televisiva que ha vuelto a la normalidad al restablecer una programación orgánica, preparada con anticipación. Hasta ayer no había decisión sobre el particular ni en Canal 6 ni en Canal 13, aunque se supone que dicho ordenamiento no debe tardar en rehabilitarse.

Ofrecemos a continuación el programa preparado para hoy jueves por Canal 7.

ULTIMO MOMENTO: ENTREVISTA— 14:15: Raquel Correa conversa con el coronel Pedro Ewing, Secretario General de Gobierno. (Canal 13).

DEPORTE— 23:00: FUTBOL: Se transmitirá, vía satélite, el partido entre Chile y México. (Canal 13).

CANAL 7

PROGRAMA DESTACADO

CIENTIFICO— 22:30: El mundo submarino de Jacques Cousteau. ARTE— 22:30: Leonardo da Vinci. Capítulo IV.

DEPORTE— 23:30: Grandes peleas. Cassius Clay vs. Bonavona. 13:30: APERTURA.

13:35: MARISSA CRUBINES (2 capítulos). 16:00: MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTEAU.

17:00: MERRY MELDIES. 17:30: MUNDO ANIMAL.

18:00: FANTASMA REVOLUTO. 18:30: CUENTOS CLASICOS (dibujos animados).

19:00: MUSICA LIBRE. 19:30: SHOW DE LUCY.

20:00: CENTRO MEDICO, Serie norteamericana. 21:00: NINO BRAVO, MUSICAL.

22:00: TRIENARI. 22:30: LEONARDO DA VINCI. Capítulo IV. 23:30: GRANDES PELEAS DEL SIGLO. Hoy: Muhammad Ali (Cassius Clay) vs. Bonavona.

Una Mano Suiza para la Agonizante Opera de París

"Las bodas de Figaro" marcó simbólicamente el comienzo de un "matrimonio" que durante tres años unirá a la Opera de París y al director Rolf Liebermann.

Como siempre al nombramiento de un nuevo director ha seguido una ola de esperanzas y de temor pero nunca antes estas dos reacciones se habían hecho sentir tan fuerte como ahora.

Rolf Liebermann, director y compositor natural de Zurich es autor de un Concerto para Jazz-band y Orquesta y tiene también temas humorísticos como es aquel "Concierto para Máquinas de Escribir y de Calcular". Sus incursiones en el teatro se han traducido entre otras cosas en una versión musical para Escuela de Mujeres de Moliere. Y en este momento es considerado el mejor director de ópera del mundo.

Tal reputación no la ha ganado en actuaciones en la Scala de Milán o en el Metropolitan, sino en el trabajo realizado desde 1959 a la cabeza de la Opera de Hamburgo institución que los críticos internacionales citan como ejemplo.

PUBLICO JOVEN Los principios de la política Liebermann son aparentemente muy simples: amplio repertorio; montaje de obras modernas junto a las tradicionales; un equipo de cantantes homogéneos y captación de un público joven que normalmente se resiste a las manifestaciones líricas. Pero todo esto va complementado con una virtud muy personal que se le reconoce a Liebermann. Que se trata de un director dedicado en cuerpo y alma a su trabajo.

El no vigila su obra desde un sillón de director, ni se preocupa de la ópera entre un cocktail y una entrevista. Por el contrario. Donde está la ópera está él. Vigilando cada detalle, tomando él mismo cada una de las decisiones. LLAMADO DE PARIS El trabajo agotador desplegado

durante quince años en la Opera de Hamburgo había hecho decidir a Liebermann alejarse durante este año para descansar. Y entonces vino el llamado desde París. La "ingobernable" Opera de París necesitaba de su mano... Una proposición difícil de rechazar...

La única condición que puso el nuevo director para hacerse cargo del equipo lírico francés fue que buscaran un sucesor en el curso del próximo año para quedar el libre en 1976. En estos tres años él piensa revivir una manía que hoy agoniza...

"Tengo poca experiencia para comandar una Opera como ésta —ha afirmado Liebermann. La de Hamburgo es una institución mucho más sencilla. En cambio la Opera de París es un teatro de tradición real que debe responder al prestigio universal de un país".

TEMORES MEZQUINOS Es posible que tal humildad en las declaraciones esté destinada a desarmar a los adversarios que por candidaturas le han salido al paso al director suizo. Estos son los que piensan que debiera ser un francés el que rija los destinos de la Opera de París. Y que seguramente un extranjero relegará a los cantantes nacionales y a la música francesa a un segundo plano.

Los argumentos de estos detractores sin embargo pecaron de mezquinos y fueron fácilmente desmentidos cuando Liebermann expuso sus planes para este año: Mozart y Wagner, pero también una obra de Gluck, dos de Masetti y una de Gounod.

OBRAS DE "TAQUILLA" Cada una de las obras que monta la Opera de París bajo la dirección de Liebermann va en su idioma de origen, lo que sumado a la variedad del repertorio aseguran para las próximas temporadas una calidad internacional.

Mozart, Gluck, Wagner y Verdi independientemente de su genio fueron auténticos compositores de teatro. Y son sus obras las que más influyen sobre el gusto del público. En la selección de temas para este año se ha tenido justamente esto en cuenta: las preferencias del público. Y es así como se ha elegido "Las bodas de Figaro" sobre un "Don Juan" o "La Flauta Mágica". No porque la primera de estas obras tenga un mayor valor musical, sino por la síntesis que en ella se hace de la música y de la acción teatral.

Nunca antes en Francia se había dado mayor importancia al aspecto teatral de "Las Bodas" ya que el "bel canto" pesaba por sobre cualquier otra cosa.

El repertorio para esta temporada de la Opera de París incluye a nombres como Gundula Janowitz,

Margaret Price, la española Teresa Berganza, las norteamericanas Federica von Stade, italiana Mirella Freni, Gabriel Bacquier, José Van Dam y Tom Krause.

REPERTORIO 73

"Orfeo" de Gluck será montada por Rolf Liebermann según la "versión de París" creada en 1774 con un tenor principal y no como fue adaptada por Berlioz en el siglo XIX. En cuanto a "Parsifal", la última obra de Wagner, se ha optado por un espiritualismo que más de alguien podrá interpretar como blasfemo.

Son estas tres obras los primeros planes que se ha propuesto el director suizo para revitalizar la Opera de París que pasará este año bajo los ojos críticos de los entendidos de la lírica mundial.



Rolf Liebermann, director de la Opera de París.

Charles Aznavour:

Veinticinco Años en la Cúspide

Record de ventas en Francia y editado ya en español el libro "Aznavour por Aznavour", afirma la inmortalidad de una hermosa voz francesa que vive tras una foto atractiva figura y un gran espíritu creador.

Al cumplir veinticinco años en la cúspide del mundo de la canción se dice que Charles Aznavour es uno de los más acaudalados artistas del mundo (cobra diez mil dólares por actuación). También estos años le han servido al humilde armenio que un día fue para convertirse en gran coleccionista y centro de las reuniones de las personalidades más famosas. Forjadores del milagro son Edith Piaf su descubridora y un gran talento que ha podido crear melódicas canciones como "Venencia sin", "Capri, se acabó" y tantas otras.

EDITH PIAF

Nacido en París, hijo de una familia de escasos recursos, muchas fueron las actividades por las que pasó Aznavour antes de caer en el mundo de la música. Fue cargador, chófer de una casa de automóviles, aunque siempre supo guardar el momento y las monedas necesarias para acudir al Conservatorio para estudiar armonía y composición.

El gran encuentro de su vida: Edith Piaf. La cantante con su enorme intuición y sensibilidad advino que en aquel hombre se escondía un gran artista con facultad y capacidades fuera de serie. Y se convirtió en su protectora, en su persona amiga, en su consejera más fiel.

"NO SOY EL MEJOR" — ¿Cuál cree usted que ha sido

la razón o el secreto de su éxito? —La calidad de mi trabajo. El mantenerme siempre en la misma línea sin altibajos. Hace veinticinco años que estoy en el mismo sitio.

—¿Para el resultado final ha sido más importante su voz o su mente creadora? —Sin voz no sería nada y si yo no hiciera mis propias canciones y creara mi propia música también mi rendimiento sería total.

—¿Como técnico y como artista, ¿coincide su preferencia personal por una canción con la aceptación de ella por el público? —Yo no hago canciones para que queden siempre, sino para cada momento. Por eso no tengo preferencia especial por ninguna de ellas. Es posible que el público prefiera una u otra. Para mí todas son iguales porque cada una es fruto de un determinado momento en mi vida.

—¿Admira en especial a algún cantante? —Sí, a Georges Brassens.

—¿Se considera usted el mejor cantante de Francia? —No.

—¿Qué cree usted que le ha permitido ser el cantante más rico del mundo? —Cobra diez mil dólares por actuación.

—¿En absoluto. —¿Quién es entonces el número uno? —Hay muchos muy buenos.

EL COLECCIONISTA

Más allá de la canción Charles Aznavour es una persona extraordinariamente educada, profesional como pocos y un auténtico enamorado de la belleza. Gran coleccionista de antigüedades, posee una valiosa serie de bastones con ejemplares únicos en el mundo de los siglos XVII y XVIII. Y completan su personalidad su reciente calidad de escritor y su afición por el arte dramático... En cuanto a su vida privada en cambio surgen dudas de que se dé el "eterno triunfador"...

—¿Piensa usted que en lo personal le ha ido tan bien como en el aspecto profesional? —Sí,afortunadamente el resultado de mi vida ha sido positivo en todo. Mi vida matrimonial es normal con todo lo que eso significa. Y como en todas las familias hay algunos problemas...

En todo caso cabe anotar que Charles Aznavour ha contraído matrimonio tres veces. El primero fue en 1942 con Micheline Rugel, que sólo tenía dieciséis años. Con ella tuvo tres hijos: Seda, que también es cantante, Patricia y Charles. En 1955 y tras separarse de ella, se casó con Eveline Plessis con quien vivió durante cinco años. Entre 1960 y el 66 Aznavour vivió etapas de intenso amor con Estella Blain y Claude Maissiat. Hasta que conoció a la sueca Ulla Thorsell que es su actual esposa y con la que ha tenido dos hijos.

Cuando se ha cumplido un cuarto de siglo en la cúspide de la carrera artística puede comenzar a temerse un descenso. Sin embargo, Charles Aznavour no ha pensado ni por un instante en el retiro...

—No podría. Es verdad que ya no necesito nada material, pero mientras viva he de hacerlo con la música, por la música y para la música. Mi comunicación con los demás la logro así, cantando.

—En absoluto. —¿Quién es entonces el número uno? —Hay muchos muy buenos.

Más allá de la canción Charles Aznavour es una persona extraordinariamente educada, profesional como pocos y un auténtico enamorado de la belleza. Gran coleccionista de antigüedades, posee una valiosa serie de bastones con ejemplares únicos en el mundo de los siglos XVII y XVIII. Y completan su personalidad su reciente calidad de escritor y su afición por el arte dramático... En cuanto a su vida

privada en cambio surgen dudas de que se dé el "eterno triunfador"...

—¿Piensa usted que en lo personal le ha ido tan bien como en el aspecto profesional? —Sí,afortunadamente el resultado de mi vida ha sido positivo en todo. Mi vida matrimonial es normal con todo lo que eso significa. Y como en todas las familias hay algunos problemas...

En todo caso cabe anotar que Charles Aznavour ha contraído matrimonio tres veces. El primero fue en 1942 con Micheline Rugel, que sólo tenía dieciséis años. Con ella tuvo tres hijos: Seda, que también es cantante, Patricia y Charles. En 1955 y tras separarse de ella, se casó con Eveline Plessis con quien vivió durante cinco años. Entre 1960 y el 66 Aznavour vivió etapas de intenso amor con Estella Blain y Claude Maissiat. Hasta que conoció a la sueca Ulla Thorsell que es su actual esposa y con la que ha tenido dos hijos.

Cuando se ha cumplido un cuarto de siglo en la cúspide de la carrera artística puede comenzar a temerse un descenso. Sin embargo, Charles Aznavour no ha pensado ni por un instante en el retiro...

—No podría. Es verdad que ya no necesito nada material, pero mientras viva he de hacerlo con la música, por la música y para la música. Mi comunicación con los demás la logro así, cantando.

Se dice que Aznavour es el cantante más rico del mundo. Cobra diez mil dólares por actuación.

Leif Erickson:

El Amo del Gran Chaparral

La serie de televisión "Bonanza" ha recorrido todo el mundo. Incluso los telespectadores chilenos aún tienen oportunidad de observar algunos episodios en la pantalla de Canal 13. Por ello la figura de Leif Erickson, un irlandés radicado en Estados Unidos, es familiar para miles de personas. El mismo es el dueño y patrón de "El gran Chaparral", otra serie del oeste, que atrae a grandes y pequeños.

Leif Erickson, amo del rancho en esta última serie, con el nombre de John Cannon, es un actor polifacético. Su carrera artística la inició como cantante en una orquesta, para terminar tiempo después como un discreto solista. Ello le abrió el camino para su entrada al mundo del espectáculo de Hollywood.

Sus primeros pasos en la pantalla fueron discretos solamente. Trabajó al lado de Greta Garbo en la película "Conquista" y también con Olivia de Havilland en "El sueño de una noche de verano". La primera cinta que filmó. Otros compañeros suyos en la pantalla grande fueron Maria Montez y

Bob Hope. Las cosas cambiaron para él cuando David Dooker lo hizo dueño de "El gran Chaparral". Este mismo productor lo había contratado anteriormente para los episodios de "Bonanza". Aquí está la razón de que las dos series se parezcan como dos gotas de agua. Leif aceptó el papel de John Cannon y vive, profesionalmente, dedicado a su labor de gran ranchero. El mismo ha declarado sobre su trabajo: "Lo que yo hago en la serie es lo mismo que realizo Ben Carwright en "La Ponderosa". Como arte apenas supone algo. Sin embargo, soy actor y debo trabajar. En mi trabajo, bueno o menos bueno, pongo toda mi ilusión y pienso que no será tan malo cuando la gente sigue la serie con interés".

La vida privada de Leif Erickson está dedicada por entero a su familia: su esposa e hijos. De su hija está sumamente orgulloso pues toca el piano con tanta maestría como su padre. Viven en California. En una casa baja y chata, con piscina. Los ratos libres los consagra a su hobby: el

mar. Posee un pequeño yate y cuando le sobra tiempo sale a patrullar por los caminos interminables del Atlántico.



Leif Erickson

